



JEUDI 28 DÉCEMBRE 1995

No 36150 - 115e année  
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds  
Fax: 039/210 360  
Fr. s. 2.- / FF 6,00  
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310  
Rédaction: 039/210 210  
Abonnements: 039/210 311  
Annonces Publicitas: 039/210 410

# L'Impartial



OPINION

## L'impasse libérale

Il aura fallu une septantaine d'années pour sortir de l'impasse communiste, il en faudra peut-être une dizaine pour sortir de l'impasse libérale. Phénomènes liés: c'est, en partie du moins, parce que le monde communiste s'est précipité aveuglément dans le libéralisme qu'on en voit plus nettement, aujourd'hui déjà, les limites et les contradictions.

Cinq ans à peine après la chute des régimes communistes, de nombreux pays de l'Est reviennent sur leurs pas, vers des régimes néo-communistes. L'instauration hâtive du libéralisme a provoqué une misère et un chômage massifs, ainsi que l'enrichissement fulgurant d'une petite minorité. Mais la «liberté retrouvée» n'a pu compenser la perte de toute protection sociale.

Cette évolution à l'Est présente à l'Occident une sorte de miroir où se reflètent ses propres contradictions. Car les tenants du libéralisme, débarrassés du contre-exemple communiste, ont pu afficher sans réserve la toute puissance de leur doctrine et - la crise aidant - passer à une offensive généralisée contre la puissance de l'Etat et son rôle régulateur.

Pour l'instant, la maladresse politique de quelques grands capitaines de l'économie suisse brouille cette offensive. Le «divre blanc», défendu par David de Pury et écrit pour l'essentiel par le professeur Heinz Hauser, va finalement à fins contraires: on ne peut, en même temps, gagner 1,2 million par an et affirmer qu'il faut limiter le filet social au strict minimum.

La gauche et les syndicats peuvent se réjouir de cette maladresse mais il ne faut pas se faire d'illusions. De grands groupes se partagent, au niveau mondial, à la fois un pouvoir financier sans précédent et les nouvelles technologies de l'information. Les capitaux se déplacent à grande vitesse d'un bout à l'autre de la planète, imposant le prix de l'argent et de la rentabilité.

Les entreprises et les pouvoirs publics sont contraints de suivre le mouvement en répercutant les effets, au bout de la chaîne, sur les salaires et la couverture sociale. Comment s'étonner que le citoyen-consommateur-contribuable, désorienté par cette machine qu'aucun humanisme ne contrôle plus, cherche à se réfugier dans des théories nationalistes, intégristes ou d'extrême droite?

C'est évidemment du côté opposé à ces théories que les solutions peuvent émerger. L'économie et la finance, aujourd'hui mondialisées, ne reviendront plus en arrière. C'est à la politique - au nom des valeurs démocratiques et humanistes - de briser les frontières et de reprendre le pouvoir perdu, donc le contrôle de la machine qui s'emballe.

La principale condition pour gagner ce pari semble claire: c'est la responsabilité individuelle et collective du citoyen qui doit être engagée depuis le bas de l'échelle (quartier, commune) jusqu'en haut (instances internationales), en passant par les Etats, vus comme parties de l'ensemble. Musique d'avenir, mais dont les premières notes commencent à se faire entendre.

François NUSSBAUM

Etude de l'OFS sur les appellations en Suisse

# Le «hit» des prénoms

S'ils s'accordent sur les prénoms donnés à leurs petites filles, Alémaniques et Romands ont des goûts différents pour leurs garçons. Laura, Mélanie et Sarah figurent en effet parmi les quatre premières positions dans les deux régions linguistiques. Par contre, Michael, Simon et Pascal sont en tête outre-Sarine, alors que, de ce côté-ci, on préfère David, Kevin et Nicolas.

Les Offices d'état civil ont enregistré 60.290 prénoms pour les 42.594 garçons et 57.182 pour les 40.386 filles, nés en 1994. Près de 30% des enfants ont deux prénoms, a calculé l'Office fédéral de la statistique (OFS). Les prénoms additionnels permettent également aux parents de réaliser un de leurs souhaits, relèvent les experts de l'OFS. Le père ou la mère, qui ne veut pas renoncer à un prénom à la mode tout en conservant un autre de tradition familiale, peut le faire enregistrer comme deuxième ou troisième prénom. Il existe ainsi maints prénoms composés avec Pierre, Marie, Jean ou Anne.

Page 2

Incroyable! L'Etat rogne tous les budgets sociaux mais continue de dépenser de l'argent pour compter combien de David naissent dans ce pays!



216 Kevin, de 215 Nicolas, de 168 Alexandre, de 161 Julien et de 155 Dylan. Les filles comptent 196 Laura, 172 Mélanie, 122 Jessica, 118 Sarah, 113 Melissa et 108 Camille.

En Suisse alémanique, c'est Michael (589) qui précède Simon (540) et Pascal (537), alors que Sarah vient en première position (437) devant Mélanie (409) et Laura (335). En Suisse italienne, par contre, Luca (44) devance un trio composé d'Andrea (40), Davide (40) et Simone (40), alors que les prénoms féminins sont dans l'ordre Giulia (43), Chiara (39) et Sara (35).

En romanche, c'est Sandro (5) qui vient en tête devant le duo Flurin (4) et Samuel (4). Chez les filles, Anna (5) est à égalité avec Laura (5) devant Selina (4).

Si on prend les six premiers du classement, on observe que

Laura est le seul prénom qui figure dans les quatre régions linguistiques du pays. Sara (ou Sa-

rah) est présent partout, sauf dans la région où l'on parle romanche. (ap)

## Dans le canton

Dans le canton de Neuchâtel, Kevin est plébiscité comme prénom masculin, lit-on dans le classement publié par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Mélanie, Mélissa et Jessica sont à la lutte pour la première place chez les filles.

Voici la liste des prénoms féminins et masculins les plus choisis dans le canton de Neuchâtel en 1994:

Garçons. - 1er: Kevin (26); 2: Dylan (19); 3: Nicolas (17); 4: David (16); 5e ex æquo: Anthony, Maxime (15 chacun); 6e ex æquo: Jérémy, Quentin, Romain, (14); 7e: Steve (13); 8e: Bryan (12); 9e ex æquo: Alexandre, Julien (11); 10e ex æquo: Antoine, Damien, Florian, Jonathan, Mike, Vincent (10), 11e ex æquo: Luca, Robin, Samuel, Sébastien, Valentin (9).

Filles. - 1er ex æquo: Mélanie, Mélissa (18); 2e: Jessica (16); 3e: Fanny (14); 4e ex æquo: Cindy, Laura (13); 5e: Sarah (12); 6e ex æquo: Elodie, Julie, Léa, Marie, (11); 7e: Mégane (10), 8e ex æquo: Emilie, Morgane, Noémie, Pauline, Sophie (9) 9e ex æquo: Camille, Charlotte, Chloé, Nadia (8). (ap)

Tchéchénie

## Nouveaux combats



Au moins trois soldats russes et neuf séparatistes tchéchènes ont été tués lors d'affrontements dans la nuit de mardi à hier en Tchétchénie. Les combats ont été particulièrement violents autour de la capitale, Grozny (photo Keystone). Les forces russes affirment avoir détruit plusieurs camions et véhicules blindés rebelles ainsi qu'un dépôt de munitions, selon l'agence ITAR-Tass.

Suisse

## Abaissement de la majorité

Dès lundi prochain, les jeunes âgés de 18 ans révolus seront majeurs aux yeux de la loi. Ils pourront se marier et conclure n'importe quel contrat sans l'approbation de leurs parents. Ils assumeront seuls la responsabilité de leurs actes et, bien entendu, devront remplir leurs propres déclarations d'impôts.

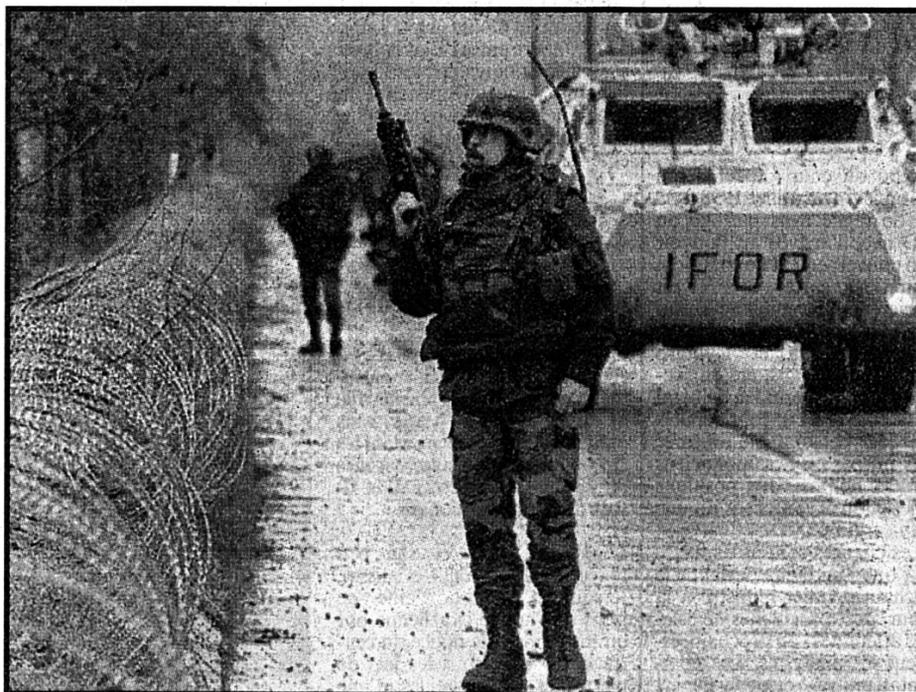
Page 3

Ordre du Temple solaire

## Policier exécuteur

Ce sont sans doute deux personnes qui ont exécuté les quatorze autres victimes de l'Ordre du Temple solaire dans le Vercors (F), a indiqué hier le procureur de Grenoble. Les seize corps retrouvés samedi dernier portaient tous des impacts de balles, ont révélé les autopsies.

Page 5



Bosnie

## Preuve de bonne volonté

A quelques heures hier de l'expiration, à minuit, du délai imparti pour évacuer lignes de front et positions de combat autour de Sarajevo, les Forces serbes et gouvernementales bosniaques ont fait preuve de bonne volonté, selon la force multinationale de paix de l'OTAN (IFOR).

Hier à minuit, les soldats des deux camps devaient avoir abandonné 38 positions et secteurs le long de la ligne de front à Sarajevo et ses environs. Elles seront passées en revue par les soldats français de l'IFOR, notamment chargés du secteur de Sarajevo dans le cadre des accords de paix.

(ap - photo Keystone)

Page 2



# Opération Nez rouge

de 22 heures à 4 heures, Saint-Sylvestre jusqu'à 6 heures

# Tél. 155 22 08



## Sarajevo: les belligérants font preuve de bonne volonté

# Le retrait se poursuit

Le retrait des forces en présence à Sarajevo sur les positions qui leur sont assignées par l'accord de Dayton se déroulait sans trop d'anicroches hier. Les forces françaises ont toutefois reporté le délai limite à minuit pour des raisons opérationnelles. Il avait initialement été fixé à 11 heures.

Ce retrait constitue le premier véritable test de la volonté des belligérants de se plier à l'accord de Dayton et de la capacité de l'OTAN à le faire appliquer. Le porte-parole de l'OTAN a tenu à préciser que le report n'avait pas été demandé par les Bosniaques ou les Bosno-Serbes.

Ce renvoi a été décidé par les troupes françaises pour des raisons opérationnelles. Sarajevo se trouve dans l'aire de responsabilité sud-est attribuée à la France dans le cadre du plan de paix sur la Bosnie. Forces bosniaques et soldats bosno-serbes ont déjà retiré hommes et matériel d'un nombre important de leurs positions autour de Sarajevo depuis que l'OTAN a pris la relève de l'ONU.

### POSITIONS IMPRENABLES

Hier matin à Dobrinja, les deux longs immeubles abîmés du quartier en bordure de l'aéro-

port étaient vides. Serbes et Bosniaques s'y livraient des duels meurtriers depuis trois ans et demi. Des soldats français de la force multinationale de paix de l'OTAN (IFOR) ont inspecté deux fois durant la nuit de mardi à hier les deux bâtiments, a indiqué le major français Rodolphe d'Almont.

Hier matin, nouvelle inspection par une patrouille formée de six soldats portant casques et gilets pare-balles et appuyée par un véhicule blindé léger équipé d'un canon de 20 mm. Les soldats de l'IFOR y ont découvert des postes d'armes lourdes et de francs-tireurs protégés par d'épais murs de sacs de sable dans lesquels étaient aménagées des meurtrières en bois.

«Les immeubles étaient pratiquement impenables», a ajouté le major. Il a souligné qu'un dispositif de guerre semblable n'a sans doute été vu qu'au Liban. L'officier s'est félicité de la bonne volonté des deux parties en conflit. Des soldats, non armés, sont venus seulement récupérer du matériel qu'ils avaient laissé sur leurs positions, selon lui.

Hier soir à minuit, environ 40 positions clés devaient être évacuées par les soldats des deux camps. Ces postes de combat sont établis dans des bunkers, tranchées et immeubles le long de la ligne de front autour de la



Sarajevo

Des civils serbes vendent de l'essence dans les rues.

(Keystone)

capitale bosniaque et dans son centre.

Les positions seront ensuite passées en revue par les soldats français de l'IFOR. Le général Michael Walker, commandant des troupes terrestres de l'OTAN en Bosnie, fera un rapport sur le retrait aujourd'hui.

Le déploiement de 60.000 hommes prévu par l'accord de Dayton se poursuit lui aussi sans problèmes majeurs. Plus de la moitié des soldats requis par l'OTAN pour garantir la paix en Bosnie sont à pied d'œuvre une semaine après le lancement

de l'opération Effort Concerté, a annoncé l'OTAN hier à Zagreb.

### PILOTES FRANÇAIS MALTRAITÉS

Par ailleurs, les deux pilotes français qui ont passé trois mois et demi aux mains des Serbes de Bosnie ont bien subi des violences tant physiques que psychologiques lors de leur captivité, comme l'indiquait l'hebdomadaire satirique Le Canard Enchaîné, a reconnu hier le Ministère de la défense français.

(ats, afp, reuter, ap)

Tchéchénie

## Nouveaux combats

Au moins trois soldats russes et neuf séparatistes tchéchéniens ont été tués lors d'affrontements dans la nuit de mardi à hier en Tchéchénie. Les combats ont été particulièrement violents autour de la capitale, Grozny. Les forces russes affirment avoir détruit plusieurs camions et véhicules blindés rebelles ainsi qu'un dépôt de munitions, selon l'agence ITAR-Tass.

Par ailleurs, le général Anatoly Chkirko, chef des forces russes en Tchéchénie, a déclaré à l'agence Interfax que près de 300 civils avaient trouvé la mort à Goudermès, depuis le début des combats dans cette ville il y a dix jours.

Pourtant, Dokou Zavgayev, récemment élu à la tête du pays, avait démenti mardi les informations faisant état de massacres de civils à Goudermès. Ses services avaient affirmé qu'il y avait eu moins de 200 civils tués et que seulement 10 à 20 rebelles avaient trouvé la mort. Ces derniers parlent pourtant d'une centaine d'hommes tués, alors que l'armée russe parle de 300 à 400 séparatistes morts.

Enfin, le général Ibragim Souleimenov, commissaire militaire tchéchéne et fraîchement élu député au Parlement russe, a annoncé hier la relance de la conscription. Il a précisé à l'agence ITAR-Tass que les jeunes Tchéchéniens œuvreront à la reconstruction de leur pays.

(ap)

## BRÈVES

### Israël

#### Libération de prisonniers

Israël a annoncé hier qu'il relâcherait environ 1100 détenus palestiniens conformément à ses accords conclus avec l'OLP. Ces libérations se dérouleront avant les élections au Conseil de l'autonomie prévues le 20 janvier.

### Russie

#### Avenir de M. Kozyrev

Le président russe Boris Eltsine a rencontré hier son ministre des Affaires étrangères Andreï Kozyrev. Les deux hommes ont convenu de remettre à plus tard leur décision sur l'avenir politique du chef de la diplomatie russe.

### Afrique du Sud

#### Violences meurtrières

Les violences dans la province sud-africaine du KwaZulu-Natal ont fait au moins 132 morts depuis vendredi dernier. Elles ont été motivées pour la plupart par des considérations politiques. Il y a une semaine, une autre bouffée de violences avait fait 90 morts dans la région.

### Massacres au Burundi

#### Appel à l'ONU

La Commission internationale des juristes (CIJ) a appelé hier l'ONU à intervenir au Burundi. Dénonçant «l'attentisme» de la communauté internationale face aux massacres ethniques dans ce pays, la CIJ compare la situation du Burundi à celle du Rwanda, il y a un an.

### Andreas Papandréou

#### Appels à sa démission

L'amélioration de l'état de santé du premier ministre grec Andreas Papandréou, hospitalisé depuis cinq semaines pour une pneumonie et victime de plusieurs infections successives, a relancé hier les appels à sa démission.

### France

#### Nouvel essai nucléaire

La France a procédé hier au cinquième essai nucléaire souterrain de sa série en cours sur le site de Mururoa, dans le Pacifique Sud, a annoncé le ministre de la défense. Ce tir, effectué à 22 h 30, a dégagé une énergie «inférieure à 30 kilotonnes», a-t-on précisé de même source.

## Algérie

### Dix islamistes tués

Les forces de sécurité algériennes ont tué dix islamistes armés mardi à Alger. A Tizi-Ouzou, l'explosion d'une bombe a fait un mort et huit blessés. Selon le chef du gouvernement, 55.000 gardes communaux ont été recrutés depuis fin 1994 pour renforcer la sécurité dans le pays.

Sept islamistes armés ont été abattus lors d'un accrochage avec la police dans la banlieue sud d'Alger, rapporte hier le quotidien algérien «La Tribune». Les trois autres ont été tués dans le centre-ville à l'issue de la prise en otage d'un enfant. Celui-ci a été libéré sain et sauf grâce à un assaut donné par les forces de sécurité, appuyées par des soldats d'élite.

Toujours selon le quotidien, une voiture piégée a explosé dans la nuit de lundi à mardi devant un bar de Tizi-Ouzou, à 90 km à l'est d'Alger. L'attentat a fait un mort et huit blessés.

Le chef du gouvernement algérien, Mokdad Sifi, a par ailleurs annoncé mardi le recrutement de 55.000 gardes communaux en présentant le bilan de son gouvernement devant le Conseil National de Transition (CNT - organisme à caractère législatif). Ses propos étaient rapportés hier par la presse.

Outre les gardes communaux, les autorités ont favorisé la constitution de groupes d'autodéfense, formés de civils et encadrés le plus souvent par des anciens Moudjahidine (vétérans de la guerre d'indépendance). (ats, afp, reuter)

## Japon: à la tête du parti d'opposition

### Nouveau président

Ichiro Ozawa, l'un des hommes politiques les plus controversés du Japon, a été élu hier président du grand parti d'opposition, le Parti de la nouvelle frontière (PNF). Les deux principaux partis sont désormais dirigés par deux hommes forts qui souhaitent faire jouer à leur pays un plus grand rôle dans le monde.

M. Ozawa, 53 ans, a obtenu 1.120.012 votes, battant aisément son rival, l'ancien premier ministre Tsutomu Hata, qui en a obtenu 566.998. Le PNF, deuxième parti du pays en terme de sièges au Parlement, avait invité tous les Japonais âgés de 18 ans et plus à prendre part à l'élection du nouveau président par l'intermédiaire de bulletins de vote envoyés par la poste.

Ancien secrétaire général du Parti libéral démocrate (PLD) qui partage actuellement le pouvoir au sein d'une coalition tripartite, M. Ozawa avait choisi de quitter les rangs du PLD à grands fracas au printemps 1993. Il était devenu peu après le

cerveau du coup de force qui avait mis fin en juillet 1993 à 38 ans de règne sans partage du PLD avec l'arrivée au pouvoir d'un gouvernement de coalition. Le président sortant du PNF est l'ancien premier ministre Toshiki Kaifu.

Ichiro Ozawa et Ryutaro Hashimoto, 58 ans, élu en septembre président du Parti libéral démocrate (PLD), sont réputés pour leur personnalité affirmée dans un pays où les politiciens sont des hommes aux positions floues et où le consensus est une vertu cardinale.

Les chances sont assez fortes pour que l'un d'eux devienne le prochain premier ministre à la faveur des prochaines législatives attendues l'an prochain, estiment les analystes. Les commentateurs prévoient le départ du premier ministre Tomiichi Murayama. Son pouvoir réel est mince dans une coalition qui rassemble depuis juin 1994 le Parti socialiste qu'il préside, le PLD conservateur et le Sakigake centriste. (ats, afp)

## Négociations sur le Golan entre Israël et la Syrie

### Climat inhabituellement positif

Après six mois d'interruption, les négociations entre Israël et la Syrie ont repris hier près de Washington sous le patronage des Etats-Unis, dans un climat inhabituellement positif. Syriens et Israéliens semblent en effet décidés à parvenir à un accord concernant le plateau stratégique du Golan.

Les délégations syriennes et israéliennes se sont réunies à huis clos au centre de conférences de Wye Plantation, dans le Maryland à 80 kilomètres de Washington. Deux séances intensives de discussions de trois jours chacune, cette semaine et la semaine prochaine, sont prévues. Un ordre du jour et un calendrier de négociations pourraient ensuite être établis, en fonction des convergences entre les deux parties.

L'enjeu de la négociation est le plateau du Golan (1150 km<sup>2</sup>), à la frontière entre l'Etat hébreu et Israël. Conquis par les Israéliens en juin 1967 pendant la guerre des Six Jours, ce territoire hautement stratégique domine, côté israélien, la Galilée. Côté

syrien, il ouvre la route de Damas. C'est aussi un véritable château d'eau dans une région où les ressources hydrauliques constituent un enjeu de plus en plus important.

Depuis 1981, Israël a annexé le Golan, y étendant «sa législation, sa juridiction et son administration». La Syrie exige un retrait total du Golan et un retour de l'armée israélienne jusqu'à la frontière du 4 juin 1967, avant la conquête de ce territoire.

Israël, en échange de la paix, accepte le principe d'un retrait, sans toutefois préciser quelle en sera l'ampleur. La profondeur de ce retrait, expliquait le premier ministre assassiné Yitzhak Rabin, dont la formulation n'a pas été démentie à ce jour, devra être proportionnelle à la qualité des relations entre Israël et la Syrie. L'Etat juif souhaite une normalisation complète, avec échange d'ambassadeurs, libre circulation des hommes et marchandises.

Une des principales difficultés est de définir des arrangements de sécurité satisfaisant pour les

deux parties. Compte tenu de la petitesse de son territoire, l'Etat hébreu réclame des garanties importantes, pour prévenir toute intrusion syrienne.

Le premier ministre israélien Shimon Peres, ces dernières semaines, a laissé entendre que l'Etat hébreu pourrait renoncer à exiger de maintenir une station d'alerte sur le Golan. Les Etats-Unis ont proposé, le cas échéant, d'installer en territoire israélien des moyens de détection et d'observation.

Mais le retrait du Golan pose la question du sort des 13.000 colons qui, encouragés par les gouvernements israéliens successifs - de droite comme de gauche -, s'y sont installés depuis 1967 et y ont fait prospérer de nombreuses industries, en particulier vinicoles.

Peu disert, contrairement à M. Peres, sur ses projets, le président syrien Hafez el-Assad a de son côté estimé qu'il existait des «idées et vues générales» laissant présager de la volonté commune «de faire avancer le processus de paix». (ap)

## Dans le cadre du redéploiement en Cisjordanie

### L'armée israélienne a évacué Ramallah

Les derniers garde-frontières israéliens se sont retirés hier après-midi de Ramallah, septième ville de Cisjordanie à passer sous autonomie palestinienne avant les élections générales palestiniennes du 20 janvier et l'évacuation finale d'Hébron le 26 mars.

Le retrait s'est effectué peu après 15 h locale (14 h suisse), lorsqu'une demi-douzaine de jeeps de l'armée israélienne ont quitté le poste de police du centre de la ville, sous les jets de pierres et de bouteilles d'une foule de plusieurs milliers de Palestiniens en liesse.

L'évacuation de cette ville de 30.000 habitants clôt un processus par étapes de sept semaines qui a vu le retrait israélien de six villes et de plus de 400 villages



de ce territoire qu'occupait l'Etat hébreu depuis 28 ans.

L'Autorité palestinienne de Yasser Arafat contrôle désormais un tiers de la Cisjordanie et plus d'un million de ses habitants palestiniens.

Quelque 1200 policiers palestiniens doivent être déployés à Ramallah, située à une vingtaine de kilomètres seulement au nord de Jérusalem.

(ap - photo Keystone)

# 1er janvier 96: la majorité descend à 18 ans

## Des jeunes plus responsables

**28 décembre 1945** – Selon le rapport du Conseil fédéral sur l'activité antidémocratique exercée par des Suisses et des étrangers dans notre pays durant la guerre, on compte 1389 personnes arrêtées entre 1939 et 1945, pour services de renseignements militaires, politiques ou économiques. Trente-trois condamnations à mort ont été prononcées, dont 13 par contumace. Cinquante réclusions à vie ont été administrées.

### BRÈVES

#### Pilotes Swissair L'épreuve de force?

Les membres d'Aeropers ont approuvé massivement la convocation d'une assemblée plénière – sa tenue signifierait une journée d'arrêt de travail – indique hier l'organisation du personnel de cockpit de Swissair.

#### Mesures de contrainte Décisions annulées

Le Tribunal fédéral a invalidé deux décisions de polices cantonales des étrangers. Berne doit ainsi immédiatement libérer un Palestinien de 23 ans, actuellement détenu en vue de son expulsion. Quant au canton de Zurich, il doit améliorer les conditions de détention dans la prison de district de Dielsdorf.

Dès lundi prochain, les jeunes âgés de 18 ans révolus seront majeurs aux yeux de la loi. Ils pourront se marier et conclure n'importe quel contrat sans l'approbation de leurs parents. Ils assumeront seuls la responsabilité de leurs actes et, bien entendu, devront remplir leurs propres déclarations d'impôts.

C'est le 1er janvier prochain qu'entrent en vigueur les nouvelles dispositions relatives à l'abaissement de 20 à 18 ans de la majorité civile.

#### AFFAIRES ET MARIAGE

Le principe appliqué est le suivant: lorsque, dans une disposition légale, un âge spécifique n'est pas mentionné et qu'il est généralement question de «majorité», la limite d'âge visée par

ces prescriptions n'est plus de 20, mais bien de 18 ans.

Dès 18 ans révolus, les jeunes auront donc la pleine capacité en affaires. Sans l'approbation de leurs parents, ils auront également la possibilité de signer n'importe quel contrat, par exemple un contrat de travail, de location d'appartement, d'ouverture de compte bancaire.

Ils auront également le droit d'acheter une voiture, de contracter une assurance ou un crédit, de fonder une entreprise ou de rédiger un testament.

La contrepartie de ces droits sera à leur exacte mesure: les jeunes devront assumer entièrement et seuls l'entière responsabilité de leurs actes et les conséquences pouvant en découler.

Avec leur 18e année, les jeunes vont par ailleurs acquérir la capacité matrimoniale – c'est-à-dire avoir le droit de se marier sans le consentement des parents.

Selon le Code civil, l'autorité parentale – à savoir le droit et le

devoir des parents de prendre des décisions à la place de leurs enfants mineurs – s'arrête avec l'entrée en majorité. Ainsi, dès l'an prochain, les jeunes de 18 ans révolus auront droit de décider seuls de leur lieu de domicile. Ils sont également responsable de leur formation.

#### FORMATION

La représentation légale de l'enfant par ses parents cesse lorsque ce dernier atteint 18 ans. Cette modification a une conséquence importante en matière de droit scolaire: quiconque est âgé de 18 ans n'est plus tenu de faire signer ses carnets scolaires par ses parents. Il peut les signer lui-même. Il pourra également signer lui-même ses lettres pour absences et autres excuses.

En outre, les autorités scolaires ne sont plus autorisées à fournir aux parents des renseignements sur la conduite et les prestations des élèves de plus de 18 ans sans le consentement de ces derniers. Conformément à la

loi en vigueur, les apprentis et travailleurs ont toujours droit à cinq semaines de vacances jusqu'à l'âge de 20 ans.

#### ENTRETIEN

L'obligation pour les parents d'entretenir leurs enfants dure en principe jusqu'à leur majorité, c'est-à-dire à 18 ans. Au-delà, l'obligation est maintenue pour autant que le jeune n'a pas encore terminé sa formation professionnelle et que des contributions d'entretien se justifient.

L'obligation reste valable jusqu'à la fin de la formation. Les parents peuvent être libérés du devoir d'entretien lorsque les enfants sont en mesure d'y pourvoir, notamment grâce à un revenu professionnel (salaire d'apprenti) ou une fortune personnelle.

La majorité civile est aussi une majorité... fiscale. Quelle que soit leur situation, tous les jeunes âgés de 18 ans doivent désormais remplir leur déclaration d'impôt. (ap)

#### Banques cantonales

### Avenir sombre

Certaines banques cantonales suisses vont au-devant de difficultés. De l'avis de la Commission fédérale des banques (CFB), les problèmes s'avèrent plus importants aujourd'hui que par le passé. Force est de constater qu'un certain nombre de banques n'ont pas encore «digéré» d'anciennes créances.

Le fort ancrage des banques cantonales sur le marché hypothécaire et la faible diversification géographique dont elles bénéficient les obligent à de constants réajustements, a déclaré Daniel Zuberbühler, nouveau directeur de la CFB. La situation n'est toutefois pas menaçante.

#### PROBLÈMES

Les difficultés qu'ont traversées les banques cantonales de Soleure, de Berne et d'Appenzell Rhodes-Extérieures ont conduit à une remise en question de la légitimité des banques cantonales par le pouvoir politique. Même la banque cantonale de Zurich, fer de lance de ces établissements, émet des réserves.

Cela montre bien que les problèmes rencontrés par les banques cantonales ne sont plus seulement secondaires.

La CFB va empoigner la question très sérieusement l'an prochain, selon M. Zuberbühler, qui prendra ses fonctions le 1er janvier. A son avis, la situation des banques cantonales est moins préoccupante que celle des banques régionales, en raison de la garantie d'Etat.

Les banques cantonales sont conscientes qu'une collaboration étroite au sein de l'Union des banques cantonales suisses est aujourd'hui nécessaire, a relevé M. Zuberbühler. Mais les intérêts des différents instituts et cantons sont très hétérogènes et difficiles à réunir sous un dénominateur commun.

(W. Kösters, ats)

### Le coût des grèves des transports en France

## Huit millions de francs pour les CFF

Les grèves menées en France ont entraîné pour les CFF un manque à gagner de près de huit millions de francs. Cette somme doit être considérée comme une perte, selon un porte-parole des CFF.

Chaque jour entraînait une perte de l'ordre de 400.000 francs selon Kristian Krauchi,

une moitié pour le transport des personnes et une autre pour celui des marchandises.

Comme il n'est pas possible de demander à quiconque des dédommagements, les CFF considèrent que la somme est perdue. Il n'est toutefois pas exclu que certains clients réclament des indemnités à la SNCF.

Dès le début de la grève, les CFF ont cessé d'accepter des transports en direction de la France.

#### 1000 TRAINS

Toutefois, des marchandises avaient été déposées déjà avant le début de la grève. Pour l'Europe, ce sont environ 1000 trains en direction de la France

qui ont été supprimés. La grève a toutefois permis de faire quelques affaires.

Les usines Peugeot, à Belfort, par exemple, ont fait transporter leurs voitures neuves par camion vers la Suisse d'où elle sont reparties vers d'autres pays par le train.

(ap)

**Action**  
jusqu'au samedi 30.12

**Filets de perches**  
importés  
barquette de 150 à 200 g  
environ

kg ~~34~~ **27.-**

**Légumes**  
jusqu'au samedi 30.12

**Salade panachée**  
en sachets de 200 et 500 g

le sachet de 200 g **1.50**

**Fleurs**  
jusqu'au samedi 30.12

**Primevère en pot**  
avec décoration

le pot **3.20**

## L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR

**Action**  
jusqu'au samedi 30.12

**Steak de bœuf I, du pays**  
frais, 1er choix  
barquette de 1 et 2 pièces

kg ~~34.50~~ **29.50**

**Action**  
jusqu'au samedi 30.12

**Viande de bœuf séchée**  
"Viande de Fribourg"  
barquette de 50 à 100 g  
environ

100 g ~~4.60~~ **3.90**

**Action**  
jusqu'au samedi 30.12

**Saumon fumé Atlantique**  
"LUXOR", coupé en tranches  
barquette de 50 à 250 g  
environ

100 g ~~6.20~~ **4.95**

# MIGROS

NEUCHÂTEL-FRIBOURG

# Mirabeau

## CONFISERIE TEA-ROOM

Neuve 7 La Chaux-de-Fonds Tél. 039/28 79 50

### EN EXCLUSIVITÉ

du 29 décembre 1995 au 7 janvier 1996

## gâteaux des Rois au beurre

avec statuette en métal doré (24 ct)

### Fr. 8.50, 13.-, 15.-

également sur commande

La Vieille Ville **BOUGE**

Se recommande: Famille H. Rothenbühler

### Le mot mystère

Définition: os large et mince, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 16

N	O	A	T	T	I	F	E	R	E	O	E	R	T	E
P	E	O	C	O	A	R	A	E	E	P	M	A	L	H
R	E	R	O	C	E	D	S	V	P	A	L	M	E	C
I	V	T	E	I	O	R	I	A	O	A	I	U	T	E
E	L	I	T	B	U	S	R	P	M	R	T	R	O	P
R	S	E	R	O	R	T	T	O	O	P	I	E	M	P
E	M	N	C	U	R	E	N	E	N	S	L	S	N	E
O	S	N	C	L	L	A	C	T	R	E	I	E	E	B
P	O	U	A	E	U	E	M	E	F	N	I	T	P	R
C	A	I	A	G	E	S	N	I	O	D	A	O	E	U
E	R	S	G	P	S	I	T	T	I	E	N	I	L	O
D	L	I	P	A	U	I	E	R	N	C	M	T	R	F
N	A	B	U	R	D	E	C	E	I	P	R	U	D	E
B	A	L	A	D	E	A	A	F	T	N	A	R	R	E
A	T	E	A	R	M	E	L	U	O	M	E	E	E	B

- |  |   |   |  |  |
|--|---|---|--|--|
| <b>A</b> Accoster<br>Acridien<br>Adagio<br>Additif<br>Adiposité<br>Ample<br>Anomala<br>Aspre<br>Attifé | <b>B</b> Balade<br>Bicot<br>Brume<br>Cerbère<br>Ciboule<br>Concours | <b>C</b> Cursive<br><b>D</b> Décorer<br><b>E</b> Ennuï<br>Errant<br>Erroné<br>Etre<br>Etui<br><b>F</b> Faciés<br>Favoriser<br>Foin<br>Fourbe<br><b>G</b> Guano<br><b>L</b> Lacet<br>Laird<br>Lustrine | <b>M</b> Marotte<br>Méduse<br>Métier<br>Motel<br>Moule<br>Nuisible<br><b>N</b> Ortie<br><b>O</b> Palme<br><b>P</b> Pause<br>Paver<br>Pèche<br>Pièce<br>Poète<br>Poncif<br>Poulpe | <b>P</b> rière<br><b>R</b> Prude<br>Râble<br>Ramure<br>Ruban<br>Ruine<br><b>S</b> Subtile<br><b>T</b> Taon<br>Ternaire<br>Toiture<br>Trappe<br>Trop<br><b>V</b> Virulent |
|--|---|---|--|--|

**Dick Optique**  
Lunetterie  
Verres de contact  
Av. Léopold-Robert 64  
039/23 68 33  
132-777886

**Opel Tigra 1.6i 16V**  
2 portes, bleue,  
1995, 20 000 km  
Garantie 1 année  
038/33 90 33  
089/240 53 75  
28-37330

**AUTOS - MOTOS - VELOS**

**Toyota Corolla 1.6i GLI**  
Liftback, automatique,  
5 portes, 1993, 9000 km  
Fr. 18 900.-  
038/33 90 33  
077/37 53 28  
28-35909

Achetez au plus haut prix  
**VOITURES**  
BUS, CAMIONNETTES  
Kilométrage, état sans importance  
Paiement comptant  
077/47 61 89  
28-8409

**DIVERS**

G. Walthert et H. Fasel  
Caravanes - Entretien  
Avenue de la Plage - 1400 Yverdon

**vous souhaitez les meilleurs vœux pour 1996**

024/22 44 00  
Agent Adria et Cristall  
196-779541

Privés ou entreprises:  
**«NE LAISSEZ PLUS SOMNOLER VOTRE ARGENT»**

**CCGF**  
BERNARD VAUCHER  
Conseils en placement & gestion de fortunes

Un investissement personnalisé quel que soit votre capital!

Chemin des Bosses 5 2400 Le Locle  
Tél. 039/31 93 33 Fax 039/31 13 35

### FINANCE

Vous voulez me verser Fr. \_\_\_\_\_  
Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_  
NPA/Domicile \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Adressez à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au 039-23 16 12

**BANQUE Xprocrédit**

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). -Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur.- (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

### BOURSE

<b>Swiss Market Index</b>	<b>Indices</b>	<b>Dollar US</b>	<b>Billets</b>																																												
	<table border="0"> <tr><td>22/12</td><td>2112.27</td><td>2131.68</td></tr> <tr><td>27/12</td><td>3277.90</td><td>3317.10</td></tr> <tr><td></td><td>5110.26</td><td>5105.92</td></tr> <tr><td></td><td>2280.43</td><td>2280.43</td></tr> <tr><td></td><td>1866.67</td><td>1877.03</td></tr> <tr><td></td><td>19904.70</td><td>20011.80</td></tr> </table>	22/12	2112.27	2131.68	27/12	3277.90	3317.10		5110.26	5105.92		2280.43	2280.43		1866.67	1877.03		19904.70	20011.80		<table border="0"> <tr><th>Achat</th><th>Vente</th></tr> <tr><td>USA</td><td>1.11 1.2</td></tr> <tr><td>Angleterre</td><td>1.73 1.85</td></tr> <tr><td>Allemagne</td><td>79.25 81.75</td></tr> <tr><td>France</td><td>22.85 24.15</td></tr> <tr><td>Belgique</td><td>3.82 4.02</td></tr> <tr><td>Hollande</td><td>70.5 73.5</td></tr> <tr><td>Italie</td><td>0.0705 0.0755</td></tr> <tr><td>Autriche</td><td>11.2 11.7</td></tr> <tr><td>Portugal</td><td>0.73 0.81</td></tr> <tr><td>Espagne</td><td>0.9 1</td></tr> <tr><td>Canada</td><td>0.81 0.89</td></tr> <tr><td>Japon</td><td>1.07 1.17</td></tr> </table>	Achat	Vente	USA	1.11 1.2	Angleterre	1.73 1.85	Allemagne	79.25 81.75	France	22.85 24.15	Belgique	3.82 4.02	Hollande	70.5 73.5	Italie	0.0705 0.0755	Autriche	11.2 11.7	Portugal	0.73 0.81	Espagne	0.9 1	Canada	0.81 0.89	Japon	1.07 1.17
22/12	2112.27	2131.68																																													
27/12	3277.90	3317.10																																													
	5110.26	5105.92																																													
	2280.43	2280.43																																													
	1866.67	1877.03																																													
	19904.70	20011.80																																													
Achat	Vente																																														
USA	1.11 1.2																																														
Angleterre	1.73 1.85																																														
Allemagne	79.25 81.75																																														
France	22.85 24.15																																														
Belgique	3.82 4.02																																														
Hollande	70.5 73.5																																														
Italie	0.0705 0.0755																																														
Autriche	11.2 11.7																																														
Portugal	0.73 0.81																																														
Espagne	0.9 1																																														
Canada	0.81 0.89																																														
Japon	1.07 1.17																																														

**Taux d'intérêt suisses**

Crédit Suisse	3 mois	6 mois	12 mois
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.25	1.25	1.25
Oblig. de caisse	2.50	3.25	3.75

Banque Nationale Suisse  
Rendement moyen des obligations de la Confédération

**Taux Lombard**

**Taux d'intérêt étrangers**

**Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-**

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/SFR	1.81	1.88	1.88
USD/US\$	5.56	5.40	5.31
DEM/DM	3.62	3.58	3.55
GBP/£	6.31	6.25	6.18
NLG/ƒ	3.31	3.31	3.31
JPY/¥	0.40	0.40	0.43
CAD/CS	5.49	5.49	5.62
XE/ECU	5.00	5.00	4.93

**Bourse suisse**

	22/12	27/12
Adia p	193	195
Agie n	78t	78t
Alusuisse p	930	923
Alusuisse n	927	924
Amgold C.S.	94.75	93.75
Ares Sersono	817	830
Ascom p	1190	1190
Attisolz n	661	660t
Banque Coop	875d	875d
Baloise n	2420	2400
Baer Holding p	1310t	1285
BB Biotech	2800	2850
BBC p	1323	1336
Bernoise Ass. n	1230	1230t
BK Vision p	1508	1515
Bobst p	1790d	1800
Buehrle p	98	97.5
Bucher Holding p	710	710of
CFN	515d	515d
Ciba-Geigy n	1013	1021
Ciba-Geigy p	1012	1017
Clariant n	383	380
Cortailod p	380a	380t
CS Holding n	116.5	118.25
Electrowatt p	426	419
Elco Loser n	475	470
EMS Chemie p	5240	5310
Fischer p	1500	1495
Fischer n	290	289d
Forbo n	486	488
Fotolabo p	440	450
Galenica n	350	355t
Hero p	565	565a
Hero n	142a	140
Hilti bp	910	910
Holderbank p	868	884
Immuno	715	728
Interdiscourt p	73	73
Jelmoli p	520	515
Kaba Hold. n	592	595
Kuoni N	1830	1825
Landis & Gyr n	939	940
Lindt Sprüngli p	19100d	19200d
Logitech n	120	119
Mercure n	248	253
Michelin	485t	500t
Motor Col.	1990	2005
Mövenpick p	425d	425t
Nestlé n	1272	1277
Pargesa Holding	1400of	1400of
Pharmavisio n	6000	6100
Phonak	1250	1250
Pirelli p	130t	130
Publicitas bp	1000d	1045
Publicitas n	1120	1115
Rentch Walter	183	190
Réassurance n	1338	1345
Richemont	1770	1750
Rieter n	338	338

**Londres (ESTG)**

Amgold	0	53.3125
Anglo AM	40.5	40.9375
B.A.T.	5.675	5.75
British Petrol.	5.35	5.44
British Telecom.	3.51	3.46
BTR	3.175	3.2
Cable & Wir.	4.54	4.6
Cadbury	5.315	5.3
De Beers P	-	20
Digital	63.5	63.25
Dow Chemical	70.5	69.625
Dupont	69.875	69.875
Eastman Kodak	67.125	67.875
Exxon	81.5	82
Fluor	65.5	65.25
Ford	29.5	29
Gen. Motors	51.625	51.125
General Electric	72.125	71.75
Gillette	52	52.125
Goodyear	45	44.5
Hevl.-Packard	85.625	84.25
Homestake	15.625	15.5
Honeywell	48	47.125
IBM	91.875	92
Intern. Paper	36.875	37
ITT	-	-
Johns. & Johns.	86.375	86.25
Kellogg	76.5	76.625
Lilly Eli	56.5	55.5
Merrck	66.75	64.875
Merrill Lynch	51.5	51.625
MMM	63.875	64.625
Mobil Corp.	112	113.5
Motorola	57.75	57.375
Pacific Gas & El.	27.75	28.25
Pepsico	55.75	56.125
Philip Morris	89.5	90.75
Procter & Gambl.	83.5	81.125
Ralston Purina	62	63.25
Saralee	31.625	32.125
Schlumberger	68.875	69.375
Scott Paper	-	-
Sears Roebuck	38.625	38.875
Texaco	78	78.125
Texas Instr.	53.5	52.5
Time Warner	38.125	37.75
UAL	176.375	177.375
Unisys	5.875	5.75
Walt Disney	60.25	60.25
WMX	29	28.875
Westinghouse	16.375	16.5
Woolworthhouse	13.25	13.125
Xerox	138.875	138.5
Zenith	6.875	6.75

**Frankfurt (DM)**

AEG	146.5	146
Allianz N	2866	2866
BASF	324.8	324.1
Bay. Vereinsbk.	43.43	43.4
Bayer	384.5	384.4
BMW	747	742
Commerzbank	338.8	341.8
Daimler Benz	725.5	725.5
Degussa	479	482.8
Deutsche Bank	69.07	68.94
Dresdner Bank	38.63	38.7
Hoechst	390	389.5
MAN	396.7	400
Mannesmann	457.3	459.3
Siemens	791.5	793.8
VEBA I	61.52	61.19
VW	479	480.8

**Fonds de placements**

	22/12	27/12
MMF CS	1424.27r	1424.28e
MMF DM	1877.41r	1877.42e
MMF Ecu	1510.35r	1510.35e
MMF FF	6728.46r	6728.47e
MMF Fih	1283.32r	1283.33e
MMF Sfr	6143.14r	6143.15e
MMF US	1940.97r	1940.98e
S+M C Sz Sfr	224.9r	229.4e
Eq Fd Em M	985.47r	985.48e
Eq Fd LA US	798.53r	798.54e
Eq Fd C E DM	961.65r	961.66e
Eq Fd C USA	1345.2r	1345.21e
Cap 1997 DM	1940.07r	1940.08e
Cap 2000 DM	1646.27r	1646.28e
Cap 2000 Sfr	1721.54r	1721.55e
B Fd DM B	1590.5r	1590.51e
B Fd FF B	1173.31r	1173.32e
B Fd E B	838.87r	838.88e
B Fd CS B	1369.04r	1369.05e
CS Pf Inc Sfr A	1014.04r	1014.04e
CS Pf Inc Sfr B	1084.41r	1084.42e
CS Pf Bid Sfr	1062.34r	1062.35e
CS Pf Grwth Sfr	979.36r	979.37e
S+M C Sz Sfr	224.9r	229.4e
CS E Blue-Ch a	218.58r	218.59e
CS E Blue-Ch b	231.29r	235.93e
CS Germ F a	191.63r	195.47e
CS Germ F b	205.49r	209.61e
CS Guld Val Sfr	132.36r	135.01e
CS Jap Megat	192.69r	196.55e
CS Tiger F FS	1358.65r	1383.85e
CS EU Valor Sfr	228r	232.75e
CS Act. Suisses	943.75r	963e
CS Bd Valor DM	119.88r	121.08e
CS Bd Valor Sfr	118.85r	120.05e
CS Bd Valor US\$	125.05r	126.3e
CS Conv Val Sfr	166.3r	168e
CS F Bonds Sfr	87.75r	88.75e
CS Ecu Bond A	96.33r	97.3e
CS Ecu Bond B	178.96r	180.76e
CS Guld Bond B	159.38r	160.98e
CS Eur Bond A	212.83r	214.97e
CS Eur Bond B	334.73r	338.09e
CS Euroreal DM	100.35r	105.4e
BPS P Inc Sfr	1164.31r	1164.32e
BPS P I/G Sfr	1171.11r	1171.12e
BPS P G Sfr	1145.04r	1145.05e
BPS P I/G DM	1234.78r	1234.79e
BPS P G DM	1225.83r	1225.84e

**Devises**

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

USA	1.138	1.172
Angleterre	1.77	1.822
Allemagne	79.77	81.47
France	23.27	23.77
Belgique	3.884	3.964
Hollande	71.22	72.82
Italie	0.0719	0.0739
Autriche	11.337	11.577
Portugal	0.7575	0.7825
Espagne	0.935	0.965
Canada	0.837	0.861
Japon	1.109	1.143
ECU	1.463	1.495

**Métaux précieux**

OR

\$ Once	386.65	387.15
Lingot	14250	14500
Vreneli 20.-	82	92
Napoléon	80	90
Souver new	90.81	94.36
Souver old	90.37	93.92
Kruger Rand	440	455

ARGENT

\$ Once	5.16	5.18
Lingot/kg	184	199

PLATINE

Kilo	14975	15225
------	-------	-------

**CS-Actualité**

L'or, un cadeau unique pour tous les grands moments de la vie.

Pour manifester votre attachement, célébrer un anniversaire, etc. offrez de l'or, du platine ou de l'argent. Lingots ou pièces de monnaies, adressez-vous à nos spécialistes.

**CREDIT SUISSE CS**

Av. Léopold-Robert 58, 2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/23 07 23

**Amsterdam (HFL)**

AGF	164	164
Alcatel	410	417.7
BSN	772	782
CCF	71.3	70.1
Euro Disneyland	11.9	11.75
Eurotunnel	6.85	6.9
Gener. des Eaux	500	499.9
L'Oréal	1314	13

# Nouvelle tragédie de l'Ordre du Temple solaire

## Incertitude sur l'un des exécuteurs

L'un des deux hommes qui se seraient suicidés après avoir tué les quatorze autres adeptes de la secte de l'Ordre du Temple solaire (OTS) n'est pas le policier français Patrick Rostan, a annoncé le procureur de Grenoble. Il est désormais établi que le drame s'est déroulé dans la nuit du 15 au 16 décembre.

Hier après-midi, les enquêteurs penchaient pour l'hypothèse selon laquelle les deux policiers français, Jean-Pierre Lardanchet et Patrick Rostan, auraient exécuté les quatorze autres victimes de l'OTS avant de se donner la mort. Toutefois, le procureur de la République de Grenoble, Jean-François Lorans, a annoncé hier soir, après avoir pris connaissance de l'autopsie, qu'un de ces deux hommes n'était pas Patrick Rostan.

Cette conclusion ressort de l'examen de l'odontogramme fourni par le dentiste du policier, a indiqué Jean-François Lorans (photo Keystone). Celui-ci ne correspond pas à la dentition du cadavre retrouvé à côté de celui de l'autre policier, Jean-Pierre Lardanchet.

### DEUX EXÉCUTEURS

Cette rectification ne change rien au fait qu'au stade actuel de l'enquête, «deux hommes ont méthodiquement tué les autres

membres de la secte et se sont probablement donné la mort», a ajouté le procureur de Grenoble. Les seize corps retrouvés samedi dernier dans le Vercors portaient tous des impacts de balles, selon les autopsies.

Le policier Patrick Rostan fait partie néanmoins des quatorze autres adeptes de la secte qui ont trouvé la mort ensemble dans le Vercors, a précisé M. Lorans. Son odontogramme correspond en effet à celui d'un corps trouvé allongé sur le dos, probablement après avoir été endormi à l'aide de produits sédatifs.

Le corps voisin de celui du policier Lardanchet est celui d'un homme qui, si l'on procède par élimination, pourrait être André Friedli, de nationalité suisse, a indiqué le procureur. Il a cependant souligné qu'aucune certitude n'existait encore à cet égard.

La présence des enfants Lardanchet parmi les cadavres est «certaine». Par ailleurs, il y a peu de doute sur la présence parmi eux de Patrick Vuarnet, en raison d'une «fracture particulière à la clavicule» qu'il s'était faite, a ajouté le procureur.

En outre, il est désormais acquis que tout s'est noué quelques heures après la disparition des victimes, dans la nuit du 15 au 16 décembre derniers. Onze adultes ont été tués d'une balle de 22 long rifle dans la tête et d'une autre dans le thorax. Les

trois enfants sont morts d'une balle dans la tête.

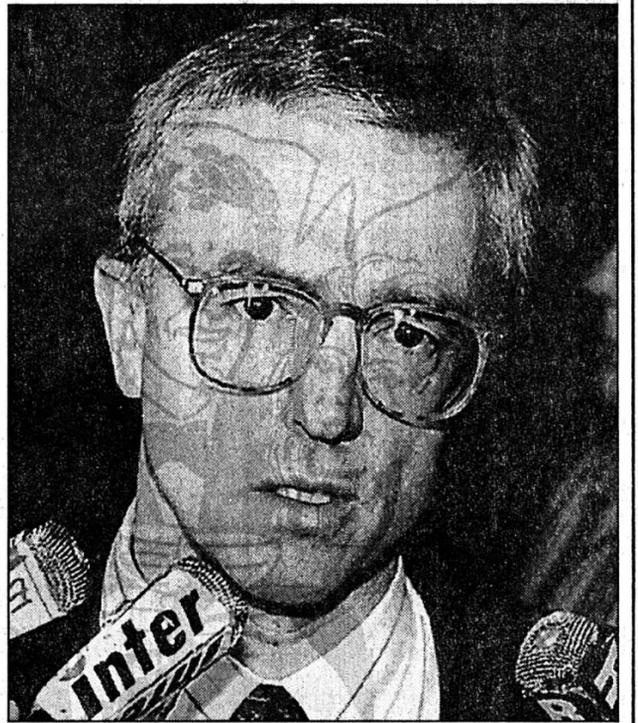
Deux autres corps avaient été trouvés «dans une position désordonnée, avec une arme de service de 9 mm à portée de la main droite», avait précisé le procureur quelques heures plus tôt. Ils avaient imbibé leurs vêtements de liquide inflammable et leur avaient mis le feu.

Le procureur avait également souligné que les victimes étaient «vraisemblablement allongées sur le dos, dans un état de somnolence assez profond, ainsi que pourra peut-être le démontrer l'analyse de prélèvements». Des sédatifs avaient été retrouvés sur place.

La famille de Dominique Masson, une des seize disparus, va par ailleurs porter plainte en France pour assassinat, a annoncé hier l'avocat genevois Jacques Barillon. Ce dernier a cofondé lundi l'Association internationale de défense des victimes de l'Ordre du Temple solaire (AVOTS).

De son côté, la police s'organise. Deux agents de la police de sûreté fribourgeoise et un inspecteur de la sûreté valaisanne ont rencontré hier après-midi à Paris des policiers français. Cette réunion visait à définir une stratégie d'action commune et complémentaire entre les différents services français et suisses qui vont concourir à cette enquête, a-t-on indiqué de sources judiciaires françaises.

Le chef d'orchestre Michel



Tabachnik, qui a entretenu des relations avec le cerveau de la secte Joseph Di Mambro, estime avoir été diffamé par certains médias dans cette affaire. Il a saisi ses avocats, M. Tabachnik affirme n'avoir jamais appartenu à l'OTS.

Neuf adeptes de l'OTS, dont des Suisses, ayant participé à des

voyages en Egypte, seraient par ailleurs en danger de mort, a affirmé le journaliste parisien Jean-Luc Chaumeil. Tous les autres membres de la secte s'étant rendus en Egypte sont morts à Cheiry, à Salvan (VS), au Québec ou dans le Vercors, a-t-il précisé.

(ats, afp, reuter)

## SOCIÉTÉ

**28 décembre 1895** - Les frères Louis et Auguste Lumière donnent la première représentation publique et payante à Paris, au salon indien, au sous-sol du Grand Café. La séance dure 20 minutes et l'on projette dix bandes, dont «La sortie de l'usine Lumière à Lyon» et «Le jardinier». Invention des frères Lumière, le Cinématographe avait été breveté en février 1895, puis présenté en privé à divers milieux scientifiques.

## BRÈVES

### Cuba

#### Bus dans un ravin

Seize personnes au moins ont été tuées et 66 blessées mardi à Cuba dans la chute d'un autobus dans un ravin, rapporte l'Agence nationale cubaine (AIN). Près de 80 passagers avaient pris place dans le véhicule, dont la capacité ne dépassait pas trente personnes.

### Grisons

#### Snowboarder enseveli, mais vivant

Un snowboarder de 17 ans, enseveli par une avalanche, a été retrouvé vivant hier après-midi au-dessus d'Arosa (GR). Souffrant de blessures légères et d'hypothermie, il a été transporté à l'hôpital cantonal de Coire. Le jeune homme avait quitté la piste balisée.

### Hong Kong

#### Empoisonnement collectif

Une Chinoise et son fils de 20 ans ont été condamnés à la peine capitale pour avoir empoisonné des villageois dont 18 sont décédés, rapporte hier le journal Ta Kung Pao, financé par Pékin. La mère a déclaré au tribunal avoir été en proie à l'obsession de débarrasser le monde de mauvais éléments.

### Séoul

#### Propriétaire condamné

Le propriétaire du grand magasin Sampoong de Séoul, dont l'effondrement en juin avait causé la mort de plus de 500 personnes, a été condamné hier à dix ans et demi de prison, rapporte l'agence sud-coréenne Yonhap.

### Lausanne

#### Une radio licenciée

Les six employés salariés de la radio locale lausannoise Acidul' ont été licenciés pour le 31 janvier 1996. Selon le directeur ad interim, Nicolas Mattenberg, en poste depuis le 1er décembre, l'ancienne direction a procédé à des investissements disproportionnés.

### Russie

#### Pétrole répandu

Plus de cent tonnes de pétrole se sont répandues sur la neige des montagnes de l'Oural à la suite d'un accident, un bulldozer ayant crevé un oléoduc.

## Mauvaises conditions climatiques dans le monde

### Intempéries meurtrières

Les violentes intempéries qui sévissent depuis le début de la semaine dans plusieurs régions du globe ont fait de nombreuses victimes et d'importants dégâts. L'Afrique du Sud a été lourdement touchée par des inondations, le Kazakhstan et le Bangladesh par le froid.

En Afrique du Sud, les inondations dans la province du Kwa-Zulu-Natal ont fait au moins 124 morts depuis lundi, selon un nouveau bilan publié hier par la police. D'autres sources font état d'au moins 150 tués. La plupart des victimes habitaient dans des bidonvilles submergés lundi par la crue d'une rivière. Ces inondations sont les plus graves de l'histoire du pays.

Au Kazakhstan, environ 80 personnes sont mortes dans une tempête de neige qui a frappé ces derniers jours le nord et le centre du pays. Un grand nombre de personnes souffrant d'hypothermie ont été hospitalisées dans un état grave tandis que d'autres sont portées disparues, a annoncé hier le comité d'Etat pour les situations d'urgence. Selon les météorologues locaux, les conditions climatiques devraient encore se détériorer au cours des deux prochains jours.

Une vague de froid sévit également au Bangladesh depuis

deux semaines. Au moins onze personnes ont encore succombé, portant le nombre de morts à 56, ont rapporté hier les journaux. Là encore, les météorologues n'attendent aucune embellie.

### CINQ MORTS EN ESPAGNE

L'Europe n'a pas été épargnée. En Espagne, d'importantes chutes de pluie et de neige, accompagnées de vents violents, ont provoqué la mort d'au moins cinq personnes. En Estrémadure (sud-ouest), une fillette de cinq ans a été tuée par une coulée de boue provoquée par la pluie.

Dans la même région, un homme est mort dans l'effondrement du toit de sa maison, qu'il tentait de réparer sous une pluie torrentielle. A l'ouest de Madrid, un arbre s'est écrasé sur le toit d'une voiture arrêtée à un feu rouge, tuant le conducteur.

Toujours dans la région de Castille-Leon, un homme a fait une embardée sur l'autoroute pour éviter une coulée de boue et s'est tué. Enfin, en Andalousie, une femme a été tuée pendant son sommeil par la chute d'un pan de mur de sa maison.

Le naufrage d'un chalutier russe dans une tempête mardi au large de la Norvège a fait une seconde victime. Des vingt-cinq hommes qui se trouvaient à bord, neuf sont toujours portés

disparus. Un corps avait été repêché mardi et quinze pêcheurs, retrouvés dans deux canots de sauvetage, ont pu être secourus. L'un d'eux est mort de froid lors de son transfert sur la terre ferme.

### ÉCOSSAIS SANS ÉLECTRICITÉ

Dans le nord de l'Ecosse, quelque 1500 foyers restaient privés d'électricité hier en raison de conditions météorologiques exceptionnellement mauvaises. La neige tombe sans interruption depuis cinq jours. Au plus fort de la tempête, lundi et mardi, environ 22.000 personnes ont été privées d'électricité dans les Shetland. L'état d'urgence a été déclaré mardi dans l'archipel.

Ailleurs en Ecosse, les conditions sont également très rigoureuses, les températures en certains endroits ayant atteint dans la nuit de mardi à hier -19 degrés. La météorologie nationale ne prévoit pas d'amélioration pour les jours à venir. Avec des conséquences moins graves, la neige et le froid ont également frappé le nord de l'Angleterre et l'Irlande du Nord.

En Roumanie, les inondations ont frappé l'est et le nord-ouest du pays cette semaine. Elles ont fait un mort et des centaines de sans abri, rapporte hier la radio nationale.

(ats, afp, reuter)

## Fourgon blindé attaqué près de Lille

### Hold-up violent

Un groupe d'hommes fortement armés a attaqué dans la nuit de mardi à hier un fourgon blindé de transport de fonds près de Lille, dans le nord de la France. Ils ont tué une personne et blessé deux autres au cours d'une fusillade, a-t-on appris de source proche de la police.

Les assaillants ont pris la fuite après l'embuscade, qui a eu lieu à un carrefour près de Lesquin, à environ cinq kilomètres au sud de Lille, à la sortie de l'autoroute. Le fourgon avait recueilli des fonds dans divers supermarchés de la région.

Les gangsters, au moins dix selon des témoins, sont repartis avec la totalité de l'argent. Ils ont employé de très gros moyens pour parvenir à leurs fins: un lance-roquette aurait été utilisé comme arme, ainsi que des kalachnikov. Une soixan-

taine de douilles ont été retrouvées sur les lieux.

### PRÉPARÉ DE LONGUE DATE

Le scénario était visiblement préparé de longue date. Les agresseurs connaissaient le parcours utilisé par le fourgon et leurs victimes sont tombées dans un guet-apens. A la sortie de la bretelle d'autoroute de Lesquin, deux voitures conduites par les gangsters ont encerclé le fourgon.

Les assaillants ont d'abord sommé les trois employés de sortir de leur camion, ce qu'ils ont refusé. C'est alors qu'a débuté une fusillade. L'utilisation du lance-roquette a entièrement détruit la porte de sécurité, tuant un homme âgé d'une trentaine d'années. Les deux autres convoyeurs de fonds ont été hospitalisés à Lille. (ats, reuter)

## Etats-Unis

### Meurtre diabolique

Un homme de 37 ans a avoué mardi à la police de l'Indiana avoir poignardé à mort son père de 76 ans avec un canif, avant de démembrer son corps et de manger une partie de son cerveau. Le plus simplement du monde, l'homme a expliqué qu'il voulait rendre la liberté aux esprits diaboliques qui habitaient son géniteur.

Joseph Garner a été inculpé d'homicide et placé dans un établissement psychiatrique pour évaluation de sa santé mentale.

L'homme a avoué à la police avoir tué mardi matin son père Paul Garner d'un coup de canif dans le dos - ce canif qu'il venait de lui offrir pour Noël. «Il a expliqué qu'il essayait de libérer les esprits qui vivaient dans le corps de son père», a précisé le porte-parole de la police locale,

Scott Minier. «Il les entendait, les esprits du diable qui appelaient pour être libérés, et il leur a répondu en découpant son père».

Joseph Garner a encore raconté avoir enuie pris une douche, puis s'être rendu chez un voisin pour rendre également la liberté à ses esprits maléfiques. Heureusement pour lui, le voisin n'a pas répondu aux coups de sonnette, aussi Joseph Garner s'est-il contenté de retirer les décorations de Noël de sa porte avant de repartir en voiture.

Après une fausse manœuvre qui a bloqué sa voiture dans la neige, il s'est ensuite arrêté devant une église pour y demander de l'aide. C'est le pasteur, à qui il a avoué avoir tué son père, qui l'a conduit au commissariat. (ap)

## Disparitions de deux skieurs au-dessus de Crans-Montana

### Les corps ont été retrouvés

Les deux jeunes skieurs d'origine allemande disparus lundi soir au-dessus de Crans-Montana (VS) ont été retrouvés morts hier peu après 8 heures. Victimes d'une coulée de neige, ils ont fait une chute d'environ 100 mètres. Ils étaient âgés de 16 et 18 ans et ne connaissaient pas la région.

Alertés lundi soir, la colonne

de secours de Montana-Verma-la ainsi que des secouristes de la police et de la Maison du sauvetage s'étaient mis en route pour tenter de retrouver les deux jeunes gens, en vacances avec leur mère.

Les recherches ont été interrompues durant les nuits de lundi à mardi et de mardi à hier, a indiqué la police cantonale.

Elles ont repris hier matin vers 7 h. La situation météorologique a permis d'utiliser un hélicoptère. Des chiens d'avalanche ont également été envoyés sur le terrain. Au cours d'un vol de reconnaissance, hier en début de matinée, les sauveteurs ont découvert les deux cadavres entre Cry d'Er et Chetzeron, dans une zone interdite aux skieurs. (ats)

Toute l'équipe de la  
Pharmacie de L'Hôtel-de-Ville  
vous souhaite une  
**BONNE ANNÉE**

96



# La mini

*Prenez-la au mot!*

Message Cochez ce qui convient  
 Privé ( Fr.1.- le mot, TVA en plus )  
 Commercial ( Fr. 2.- le mot, TVA en plus )  
 Sous-chiffre ( Fr. 25.-, TVA en plus )

A publier  Mardi  
 Vendredi

	1x		2x		3x	
	jour	mois	jour	mois	jour	mois

Rubrique  Achat  Trouvé  
 Vente  Demandes d'emploi  
 Cours privés  Animaux  
 Informatique  Divers  
 Autos  Immobilier  
 Vélos-motos  Vacances-voyages  
 Perdu  Amitiés-rencontres  
 Petits travaux

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

NOM \_\_\_\_\_ PRÉNOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

LOCALITÉ    \_\_\_\_\_

Coupon à retourner, jusqu'à la veille de parution 10 h,  
à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds: Tél.: 039 / 210 410  
Fax: 039 / 28 48 63

Le Locle: Tél.: 039 / 31 14 42  
Fax: 039 / 31 50 42

## GASTRONOMIE

### RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL

#### Réveillon

Consommé de volaille, entrée maison,  
tournedos aux morilles, dessert, café.

Fr. 58.-

Ambiance habituelle

Réservez s.v.p., ☎ 039/61 13 77  
132-780683

### À L'OURS AUX BOIS

#### Le cassoulet toulousain

et son confit d'oie

Pour réserver: ☎ 039/61 14 45  
14-778006

## DIVERS



Passage  
Léopold-Robert 6  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/28 35 16

### DESLIER LARBANE CHAMPAGNE DE PREMIÈRE CLASSE



Une part importante de Chardonnay  
apporte des arômes multiples  
et élégants. Le Pinot noir et le Pinot  
Meunier, de goût tendrement vanillé  
font que le DESLIER LARBANE  
est un champagne rafraîchissant,  
fin et harmonieux.

La bout. Deslier LARBANE brut  
Fr. 21.90 132-779135

Paysagistes  
Fleuristes

# La main verte



## NOUVEL-AN

Des fleurs les plus colorées

G. Wasser

Fleurop-Service Serre 79 ☎ 039/23 02 66



Si vous aimez votre jardin...

## Dominique Hug

Taille - Elagage - Rabattage

Recorne 37, La Chaux-de-Fonds

☎ 039/26 08 22  
132-773156

## DIVERS

*Susi*  
Coiffure  
Susi CHOLLET

*Coiffure Cino*  
Coiffeur pour messieurs

Numa-Droz 47, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/234 842  
présentent à leur fidèle clientèle et amis  
leurs meilleurs vœux pour une heureuse  
et prospère année 1996

132-780663



Vues de la Suisse ou d'animaux en couleur

**Nos magnifiques  
calendriers**

**1996**

En vente  
à la réception  
de L'Impartial:  
Rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Rue du Pont 8  
2400 Le Locle

ou verser le montant  
+ Fr. 4.50 pour les frais  
d'expédition  
(fourre cartonnée)  
au Journal L'Impartial,  
CCP 23-325-4  
(pas d'envoi  
contre remboursement)

**Fr. 8.50**

le calendrier, TVA 6,5% incluse

## IMMOBILIER

A louer dès le 1er janvier 1996,  
avenue Léopold-Robert 76,  
La Chaux-de-Fonds

### Local de 102 m<sup>2</sup> au 3e étage

Loyer: Fr. 1360.- + Fr. 150.- charges.

### 4 vitrines dans le couloir de l'immeuble

Loyer: Fr. 30.- par mois par vitrine.

Pour visiter: Mme Thourot (concierge),  
☎ 039/23 17 86.

Pour renseignement et location:  
DEVO Société immobilière  
et de gérances SA, Seidenweg 17,  
3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61.  
5-258289

A louer tout de suite ou à convenir,  
avenue Léopold-Robert 31,  
La Chaux-de-Fonds

### locaux de 90 m<sup>2</sup> au 2e et au 6e étage

Loyer: favorable.

Pour visiter: Mme Lopes (concierge),  
☎ 039/24 21 49 (dès 19 heures).

Pour renseignement et location: DEVO  
Société immobilière et de gérances  
SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9,  
☎ 031/302 34 61.  
5-258287

A louer à Corgémont

### locaux de bureaux

dans bâtiment rénové et transformé.  
Prix de location: dès Fr. 105.-/m<sup>2</sup>/an.

Pour renseignements:  
☎ 032/97 12 22 ou 01/830 55 33.  
249-172514

### OCCASION RARE

A vendre à Savièse (VS)

### maison familiale confortable

3 niveaux, conviendrait pour 2 familles,  
7 chambres, 3 pièces d'eau, camotzet  
+ locaux annexes, 3 garages  
+ jardin attenant.

Vue imprenable, très ensoleillé.  
Prix exceptionnel: Fr. 440 000.-

Faire offres sous chiffre D 36-307525,  
à Publicitas, case postale 747,  
1951 Sion 1. 4x4

L'annonce, reflet vivant du marché



## CASTEL REGIE

A louer à La Chaux-de-Fonds  
Rue Daniel-JeanRichard 5

### APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Cuisine agencée.

Loyer: Fr. 850.- + charges.

Libre tout de suite.

2034 Peseux (038) 31 78 03

### Police-secours:

**117**

Ferblantiers  
Etancheurs  
Couvreurs

# Des hommes à la hauteur

ENTREPRISE DE COUVERTURE

## Jean-Marc FAHRNI

Depuis 1878

Chevreuils 33  
2300 La Chaux-de-Fonds ☎ et fax 039/26 04 96

132-774681

# Hockey sur glace - Coupe Spengler: Fortier s'est fait un nom

## Un indésirable désiré

Au Canada, Marc Fortier n'avait plus vraiment la cote, il y a deux ans. Voyant que toutes les portes se fermaient devant lui, son agent lui a proposé une expérience en Suisse. Après avoir été en contact avec le HC Bienne, le Canadien a finalement opté pour Zurich. Un choix qu'il ne regrette pas. D'indésirable, il est devenu désiré.

Davos  
Olivier ODIET/ROC

Comme tous les joueurs du Team Canada, Marc Fortier est très sollicité à la Coupe Spengler. Tout ce remue-ménage n'incommodait cependant pas notre interlocuteur, plus serein que jamais: «J'ai toujours apprécié d'être entouré. D'autre part, la Coupe Spengler est un événement qui me passionne beaucoup. D'autant que cette année, notre équipe a les moyens de remporter la trophée. Murray a sélectionné des joueurs qui en veulent. La troisième place obtenue l'année dernière n'a satisfait personne au sein de l'équipe. On travaillera d'arrache-pied pour gommer ce résultat.»

### HOMME DE DÉFI

Après avoir défendu les couleurs des Nordiques de Québec, d'Ottawa et de Phoenix, Marc Fortier s'est vu offrir une place en or à Zurich par l'entraîneur Larry Huras. «Avant d'arriver en Suisse, je ne pensais pas que le niveau du hockey sur glace était aussi élevé. Je m'identifie parfaitement à l'équipe zurichoise, vu que Huras préconise le style nord-américain. D'autre part, Lebeau est un joueur exceptionnel. Je vais peut-être vous surprendre, mais quelque chose me dit que Zurich va tout balayer sur son passage après les fêtes de fin d'année. Actuellement, nous



Marc Fortier

Le Canadien du CP Zurich devrait faire parler de lui lors de cette Coupe Spengler. (ASL)

manquons encore de régularité. Larry travaille dans le but d'améliorer notre mental. Grâce à sa rigueur et ses connaissances, les jeunes progressent à vitesse grand V. Pas de doute: Zurich est une équipe d'avenir.»

### MURRAY ÉLOGIEUX

Si Marc Fortier se plaît à Zurich, c'est surtout en raison des formidables infrastructures du ZSC: «L'organisation frise la perfection. Le plus gratifiant, pour les joueurs, c'est le dévouement des dirigeants. Nous sommes traités comme des rois.» Et Fortier d'enchaîner: «A mon avis, Zurich possède le meilleur public de Suisse. Je sais que nos adversaires sont gênés par l'attitude de nos supporters. Pourvu que ça dure...»

A Zurich, Marc Fortier se met surtout en valeur par ses coups de reins déroutants.

«C'est un poison permanent pour les gardiens, soulignait Andy Murray, l'entraîneur du Team Canada. Marc est un joueur imprévisible, capable de forcer la décision à n'importe quel moment. Sa vitesse d'exécution et sa vision du jeu sont ses principaux atouts. Il devrait encore faire parler de lui lors de cette Coupe Spengler.»

Marc Fortier est le premier à reconnaître les mérites de son

entraîneur Larry Huras, accessoirement reporter sur Eurosport: «C'est un homme cultivé qui tire un maximum de chaque joueur. Il lui arrive souvent de nous rappeler que le hockey reste un jeu et qu'il n'est pas interdit de se faire plaisir. En fait, si Huras a mis tous les joueurs dans sa poche en un temps record, c'est aussi grâce à son humour légendaire. Le rire, ça peut aider.»

O.O.

## «C'est le meilleur!»

Interrogé au sujet de Marc Fortier, l'entraîneur Larry Huras est parti au quart de tour: «C'est le meilleur étranger qui évolue en Suisse. Il se moque des statistiques, mais travaille pour l'équipe. Souvent, les gens ne voient pas tout ce que Marc apporte sur la glace. C'est également un leader dans les vestiaires. C'est vraiment un joueur qui sort de l'ordinaire.»

O.O./ROC

**Rottaris prolonge** - L'attaquant de FR Gottéron Mario Rottaris (27 ans) a prolongé son contrat pour les deux prochaines saisons, avec option pour une année supplémentaire, avec le club fribourgeois. Rottaris dispute actuellement sa neuvième saison dans les rangs de FR Gottéron. (si)

### BRÈVES

#### Hockey sur glace

##### Coupe d'Europe: serré

Cologne. Poule finale de la Coupe d'Europe. Groupe A: Dynamo Moscou - Feldkirch (Aut) 3-3 (1-1 0-0 2-2). Classement: 1. Cologne 1-2. 2. Feldkirch 1-1. 3. Dynamo Moscou 2-1. Groupe B: Vsetin (Tch) - Jönköping (Su) 3-5 (0-3 2-2 1-0). Classement: 1. Jokerit Helsinki 1-2 (5-2). 2. Jönköping 1-2 (5-3). 3. Vsetin 2-0.

##### Victoire suisse

Première ligue. Groupe 3: Loèche-les-Bains - Sierre 3-6. Classement (15 m): 1. Sierre 27. 2. Ajoie 24. 3. Saas-Grund 20. 4. Villars 18. Puis: 7. Fleurier 13. 9. Moutier 9. 11. Neuchâtel VS 6.

##### FR Gottéron encore battu

Avec le gardien remplaçant des Suédois de Leksand dans sa cage, FR Gottéron a essuyé sa deuxième défaite dans la First Cup de Grindelwald. Battus 4-7 par les Finnois de Kiekko-Espoo, les Fribourgeois étaient privés de leurs trois gardiens pour ce match.

##### Victoire suisse

Calgary (Can). Tournoi international moins de 17 ans: Suisse - Calgary Buffalos 4-3 (1-0 1-1 2-2).

##### Lemieux se réveille

Muet samedi pour la première fois en vingt-neuf rencontres, Mario Lemieux, la star des Pittsburgh Penguins, a retrouvé le chemin des filets face au Buffalo Sabres. Auteur d'un but et d'un assist, Lemieux, qui est en tête des classements des compteurs de la NHL (trente buts et quarante-sept assists), a cependant laissé la vedette face à Buffalo à Jaromir Jagr, auteur de son trentième but de la saison et de trois assists dans ce match remporté 6-3 par les Penguins.

##### Slovaquie proluxe

Berne. Tournoi international juniors moins de 18 ans. Première journée: Berne - Suisse 4-3 (2-2 0-0 2-1). Buts pour la Suisse: Stüssi, Raissle, Schocher. Allemagne - Norvège 1-3 (1-3 0-0 0-0). Deuxième journée: Suisse - Norvège 5-2 (1-0 2-0 2-2). Buts pour la Suisse: Castaldo, Caduff, Lindemann, Jenni, Cavegn. Berne - Slovaquie 1-7 (0-4 0-1 1-2). Classement: 1. Slovaquie 1-2. 2. Suisse 2-2. 3. Norvège 2-2. 4. Berne 2-2. 5. Allemagne 1-0.

## Davos sèchement battu par le Team Canada

### Pendules à l'heure

● TEAM CANADA - DAVOS 7-4 (3-2 3-0 1-2)

Le match au sommet de la deuxième journée de la Coupe Spengler mettait aux prises le Team Canada et Davos, les deux plus sérieux candidats à une participation à la finale de dimanche.

La première ligne canadienne se mettait en évidence après trente-trois secondes de jeu seulement: François Guay trouvait la faille avec la complicité de Stephan Lebeau, donnant immédiatement le ton. Mais Davos répliquait aussi sec par Stirnimann (3e). A la 10e minute, Tutt mettait à profit un léger flottement de la phalange davosienne pour tromper la vigilance du gardien Nando Wieser.

Le chassé-croisé continuait de plus belle avec une nouvelle égalisation, qui portait cette fois-ci la griffe de Slava Fandul. Sous l'impulsion de ses virtuoses finlandais, Davos imprimait le rythme, mais ce fut bientôt au tour de son gardien de se mettre en évidence. Déjà très en verve la veille, Wieser multiplia les prouesses devant les assauts nord-américains. Le Zougais Yaremchuk dut même s'y reprendre à trois fois avant de le faire capituler à la 18e minute.

A la 35e, Fandul ne trouvait que le montant des buts canadiens sur la trajectoire. Ce coup du sort allait signifier le début de la fin pour Davos. Au lieu d'égaliser, les Grisons encais-

saient en effet coup sur coup deux buts qui allaient s'avérer fatals. En plaçant l'objet fétiche au fond des filets, Guay et Miner portaient un avantage décisif au compteur canadien.

La phalange de Murray allait encore confirmer tout le bien que l'on pensait déjà d'elle avec un schéma sorti tout droit des manuels et concocté par Vilgrain, Daoust et Yaremchuk (39e). Le dernier sursaut de Davos fut aussi beau qu'inutile...

Patinoire de Davos: 8100 spectateurs (guichets fermés).

Arbitre: M. Lathi (Su).

Buts: 1re Guay (Lebeau) 1-0. 3e Stirnimann (Roth) 1-1. 10e Tutt (McKim) 2-1. 12e Fandul (Ojanen) 2-2. 18e Yaremchuk 3-2. 35e Guay (Felix) 4-2. 35e Miner (Mayers) 5-2. 39e Vilgrain (Daoust, Yaremchuk) 6-2. 48e Brich 6-3. 49e Richard (Thibaudeau) 7-3. 55e Hodgson 7-4.

Pénalités: 6 x 2' contre le Team Canada, 5 x 2' contre Davos.

Davos: Wieser; Equilino, Jutila; Harila, Brich; Gianola, Gazzaroli; Altson, Weber, Hodgson; Fandul, Ojanen, Alatola; Cramer, Müller, La Vallée; Stirnimann, Roth, Näser.

Team Canada: Rousson; Ollsen, Felix; Mc Gillis, Miner; Tutt, Schlegel; Martell; Guay, Yaremchuk, Lebeau; Thibaudeau, St-Louis, Richard; Gagné, Daoust, Vilgrain; Mayers, Bullard, Mc Kim. (si)

## Färjestad se rachète contre IFK Helsinki

### Sursis accordé

● FÄRJESTAD - IFK HELSINKI 7-1 (2-0 4-1 1-0)

Battu la veille lors de la première journée de la 69e édition de la Coupe Spengler de Davos par le surprenant Team Canada, Färjestad, le tenant du trophée des deux dernières éditions s'est bien racheté en battant IFK Helsinki sur le score sans appel de 7-1 (2-0 4-1 1-0).

Après son entrée en matière complètement ratée, la phalange de Conny Evensson devait impérativement se reprendre si elle entendait conserver ses chances de disputer la finale de dimanche. Les Suédois ont en effet l'obligation de s'imposer une troisième fois consécutive dans le tournoi pour s'octroyer définitivement le trophée.

Face à Helsinki, Färjestad a retrouvé le niveau qui était le sien lors des derniers rendez-vous grisons. Dans la première période, les deux équipes firent pratiquement jeu égal, avant que Färjestad ne prenne un petit ascendant.

Dans le deuxième tiers, les Finlandais réduisaient la marque à 1-3 à la 31e minute, après plusieurs tentatives trop maladroites. Mais Färjestad marqua sitôt après un quatrième but sur rupture, but qui allait s'avérer décisif. Car dès lors, les Suédois eurent le match à leur main.

Patinoire de Davos: 8010 spectateurs.

Arbitre: M. Maguire (Ca).

Buts: 9e Jönsson (Carlsson, à 5 contre 4) 1-0. 13e Prokorov 2-0. 24e Arvedsson (Nilsson, Prokorov) 3-0. 31e Kautonen (Saarinen) 3-1. 34e Eriksson 4-1. 35e Loob (Fokin, Carlsson) 5-1. 40e Jönsson (Carlsson) 6-1. 51e Lundell (Höglund, Eriksson) 7-1.

Pénalités: 3 x 2' contre Färjestad, 10 x 2' plus 10' (Haapaniemi) contre IFK Helsinki.

Färjestad: Ketterer; Carlsson, Fokin; Duus, Johansson; Lundell, Rhodin; Artursson, Rehnberg; Ottosson, Jönsson, Loob; Arvedsson, Nilsson, Prokorov; Höglund, Johansson, Eriksson; Nordström, Eriksson, Labraaten.

IFK Helsinki: Kapanen; Kuznetsov, Lehtonen; Karalahti, Ahola; Saarinen, Kautonen; Carlsson, Laine; Haapaniemi, Kortelainen, Järvi; Laukkanen, Hämäläinen, Kivaho; Sihvonen, Nurminen, Tuomisto; Nyman, Ojanen, Hurme. (si)

### CLASSEMENT

1. Team Canada	2	2	0	11-5	4
2. Färjestad	2	1	0	8-5	2
3. Davos	2	1	0	7-7	2
4. Lada Togliatti	1	0	1	0-3	0
5. IFK Helsinki	1	0	1	1-7	0

### AUJOURD'HUI

15.30 IFK Helsinki - Team Canada  
20.45 Färjestad - Lada Togliatti

## FESTIVAL DE CANNES

### L'HOMME STRESSÉ

Pour Jean Martinet, la Coupe Spengler est un rendez-vous incontournable. Pour rien au monde, il ne voudrait louper ce prestigieux tournoi: «Vous avez déjà vu un marchand de chevaux qui boude la foire de Châlon? Non? Alors, c'est normal que le chef des équipes nationales se déplace à la Mecque du hockey sur glace. Je ne vais toutefois pas m'éterniser à Davos! A la fin de la semaine, je pars à l'étranger avec une sélection suisse. Vous savez, je ne suis plus président de FR Gottéron, mais je n'ai pas changé. Je suis toujours aussi survolté. D'abord, je ne voulais pas reprendre cette tâche. Puis, René Fasel m'a chatouillé. Et j'ai accepté sans réfléchir. Dans la vie, il faut toujours être spontané. Si j'étais un homme indécis, Bykov et Khomutov n'auraient jamais signé à FR Gottéron.»

### LE JOUR ET LA NUIT

A Davos, l'hôtel qui accueille les joueurs du Team Canada est fréquenté par certains entraîneurs de Ligue nationale. On pense notamment à Ruedi Kilias (Coire), qui «tient la jambe» aux réceptionnistes pendant de longues minutes. Selon nos renseignements, l'ancien manager du CP Berne voulait parler à Dan Daoust. Le hic, c'est que le Canadien de Thurgovie n'a pas envie de changer d'air. A moins que son club actuel n'accède à la LNA: «Si Thurgovie devait être promu à l'échelon supérieur, il est certain que je ne resterais pas. Je connais la LNB comme ma poche. A 35 ans, je pourrais certainement encore jouer plus haut, mais je n'ai plus vraiment envie de consentir autant de sacrifices. Avec le Team Canada, les entraînements sont beaucoup plus rudes qu'avec Thurgovie. C'est le jour et la nuit.»

### PAS SUR LE DÉCLIN

Dan Daoust ne pensait pas être retenu avec l'équipe d'Andy Murray. «C'est incroyable! Si on me demande à mon âge d'épauler des joueurs aussi talentueux que Thibaudeau, Miner et Richard, c'est que je ne suis pas sur le déclin. Tant qu'un entraîneur continuera de m'accorder sa confiance, je jouerai. Vous savez, j'ai déjà songé à ma reconversion. J'aimerais bien embrasser... une carrière d'entraîneur. En Suisse? Oui, pourquoi pas. L'hypothèse de retourner au Canada est également envisageable» poursuit Daoust, qui avait relancé sa carrière en donnant un coup de pouce au HC Bienne il y a quelques années. «Dick Decloe est mon sauveur. Sans lui, il y a longtemps qu'on ne parlerait plus de Dan Daoust. J'étais persuadé que ma carrière allait se terminer en Italie.»

### POUDRE AUX YEUX

Très bavard, Dan Daoust revient volontiers sur l'expérience qu'il a connue au HC Ajoie. «C'est un club sympa. Trop ambitieux à l'époque, mais j'ai quitté le Jura sans aucune amertume. Bienne? On m'a promis monts et merveilles. Hélas, c'était de la poudre aux yeux. Je ne voulais pas entrer en conflit avec les Russes. Raison pour laquelle j'ai plié bagages...»

O.O./ROC

### EN FINALE

En battant son homologue tessinoise 7-1, la sélection Neuchâtel-Jura-Fribourg a obtenu le droit de disputer la finale de la Coupe Bibi Torriani, qui se déroule en marge de la Coupe Spengler. (Imp)

Hockey sur glace - Le HCC se déplace à Villars

# Tourisme interdit

## Gratton signe à Olten -

Le HC Olten a engagé l'attaquant canadien Brad Gratton (25 ans) jusqu'au terme de la saison. Gratton connaît bien l'Europe puisque le nouveau centre de l'équipe soleuroise a déjà joué en Grande-Bretagne, en Italie, en Autriche, en Allemagne, en Finlande et en Suède. (si)

## TV-SPORTS

### DRS

15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler (IFK Helsinki - Team Canada).

22.20 Hockey sur glace. Coupe Spengler.

### TSI

24.00 Hockey sur glace. Coupe Spengler.

### Suisse 4

15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler (IFK Helsinki - Team Canada).

20.40 Hockey sur glace. Coupe Spengler (Färjestad - Lada Togliatti).

### France 2

15.40 Tiercé.

### France 3

20.35 Tout le sport.

### ARD

11.55 Ski nordique.

### TVE

23.10 Basketball.

### EUROSPORT

08.30 Hippisme.

09.30 Euroski.

10.00 Tennis.

11.00 Cyclisme.

12.00 Football.

13.00 Formule 1.

14.00 Ski artistique.

14.30 Triathlon.

16.00 Rallye-raid.

17.00 Courses de camions.

18.00 Magazine olympique.

18.30 Saut à skis.

19.30 Hippisme.

21.45 Nouvelles.

22.00 Football.

24.00 Golf.

01.00 Nouvelles.

Comme toutes les stations de sports d'hiver, Villars ne manque certainement pas d'attraits. Ce n'est toutefois pas dans cette perspective que les gens des Mélèzes mettront ce soir le cap sur les Alpes vaudoises. En effet, il ne sera pas question de tourisme, cela quand bien même les protégés de Riccardo Fuhrer se mesureront aux gens du lieu, dont on sait qu'ils militent en première ligue. C'est que, désormais, le HCC a une image de marque à soigner...

Libérés de leurs obligations sportives depuis le déplacement de Grenoble, les hockeyeurs chauds-fonnières ont repris hier contact avec leur élément de prédilection. «Après une semaine de congé, ces retrouvailles avec la glace ont été pénibles» confesse Riccardo Fuhrer qui n'a ménagé personne lors de ces deux séances très soutenues.

Face à Gaëtan Boucher et sa troupe, le Bernois attend de ses gens qu'ils fassent rapidement la différence. «Villars sera renforcé pour l'occasion (ré: on parle de Massy, de Cattin et de quelques autres...), mais cela ne change rien au problème. J'espère que les joueurs que je n'aligne pas régulièrement se mettront en évidence. Ainsi, j'entends mettre tout le monde dans le bain, raison pour laquelle nous tournerons à quatre blocs» glisse le

druide des Mélèzes. Retenu en équipe de France, Bozon ne sera pas de la partie. En revanche, Oppliger et Elsener qui avaient été laissés au repos à Grenoble seront alignés dans les Alpes vaudoises. «Oppliger n'est pas totalement remis, mais nous nous sommes engagés à nous déplacer avec notre meilleure équipe...»

Cette Coupe de Noël marque en quelque sorte la fin des vacances pour le HCC qui devrait, en toute logique, se qualifier pour la finale de samedi.

La cap de l'An passé, les gens des Mélèzes se retrouveront ensuite le 2 janvier à Moutier où ils affronteront Bienne (coup d'envoi à 17 h 30) dans le cadre des festivités marquant le cinquantième anniversaire du CP Court.

En outre, un autre rendez-vous est venu se glisser sur les agendas des gens des Mélèzes qui se frotteront le 4 janvier à Lugano, outre-Gothard. «J'ai gardé de bonnes relations avec le club tessinois et j'ai bien évidemment accepté l'invitation sans réserve» se réjouit Riccardo Fuhrer. Lugano qui invite le HCC, c'est la preuve que les résultats de Leimgruber et consorts ne laissent plus personne indifférent. La preuve, aussi, d'une crédibilité certaine aux yeux des dirigeants des meilleures formations du pays. «D'un strict point de vue sportif, c'est une très bonne chose que de pouvoir affronter Lugano. Et puis, ce sera l'occasion de passer en revue tout mon monde trois jours avant la reprise du championnat»



Gaëtan Boucher

Il retrouvera le HCC ce soir, mais sous les couleurs de Villars.

(Impar-Galley)

La seule incertitude concernera Bozon dont la compagnie est dans l'attente d'un heureux événement... J.-F. B.

## HIER SOIR

Villars. Coupe de Noël. Première demi-finale: GE Servette - Martigny 3-0 (2-0 1-0 0-0).

## Au bonheur des «ado»

Décidément, le HCC ne recule devant aucun sacrifice pour s'attirer les sympathies. Ainsi, le dimanche 7 janvier prochain, lors de la venue de Coire aux Mélèzes (coup d'envoi à 16 h), l'entrée sera libre pour les jeunes gens de moins de 16 ans.

Une manière comme une autre de souhaiter la bonne année... J.-F. B.

## Championnats du monde juniors

### Brillante démonstration

Tenant du titre, le Canada a clairement affiché ses ambitions en battant 6-1 les Etats-Unis, devant 10.000 spectateurs pourtant tout acquis à la cause des Américains à Worcester, pour sa première rencontre des championnats du monde juniors.

Les joueurs à la feuille d'érable, six fois champions du monde au cours des huit dernières années, comptaient déjà trois longueurs d'avance après 13'30" (3-0) et cinq après vingt-cinq minutes de jeu (5-0).

Les Canadiens sont désormais sur orbite pour remporter un quatrième titre d'affilée dans la mesure où la Russie, leur principal adversaire, a déjà connu la défaite face à la République tchèque (5-3).

Brian Boucher, le gardien américain, n'a pas laissé une bonne impression sur trois des quatre premiers buts canadiens.

## LE POINT

Groupe A: Etats-Unis - Canada 1-6 (0-3 0-2 1-1).

Classement: 1. Canada 1-2 (6-1). 2. Finlande 1-2 (5-1). 3. Suisse 1-0 (1-5). 4. Etats-Unis 1-0 (1-6). L'Ukraine n'a pas encore joué.

Groupe B: Suède - Slovaquie 6-0 (0-0 2-0 4-0). République tchèque - Russie 5-3 (1-0 3-2 1-1). République tchèque - Allemagne 6-3 (2-1 3-1 1-1). Russie - Slovaquie 3-3 (1-1 1-1 1-1).

Classement: 1. République tchèque 2-4 (11-6). 2. Suède 1-2 (6-0). 3. Russie 2-1 (6-8). 4. Slovaquie 2-1 (3-9). 5. Allemagne 1-0 (3-6).

## Ski alpin - Descente messieurs de Bormio: entraînement

### Cuche menace Besse

William Besse, le dernier Suisse à avoir remporté une descente de Coupe du monde (en 1994 à Vail), n'est pas assuré de prendre part à la descente messieurs de la «Saint-Sylvestre» de Bormio, demain à 12 h 45. Cinquante-deuxième de la première séance d'entraînement, le Valaisan a fait moins bien que ses compatriotes Heinrich Rupp (quarante-quatrième) et Didier Cuche (quarante-huitième), avec lesquels il lutte notamment pour passer le cap des sélections internes.

C'est l'Italien Werner Perathoner qui s'est montré le plus rapide de la journée sur une piste où Pirmin Zurbriggen était devenu champion du monde de la spécialité en 1985. Le skieur «miraculé» de Selva-Gardena,

qui a déjà subi onze opérations diverses (!), a devancé de 0"55 le surprenant Allemand Stefan Krauss et de 0"66 l'Autrichien Josef Strobl. Meilleur Suisse, le Vaudois Xavier Gigandet, vingtième, a concédé 2"02 à Perathoner.

Parmi les cinq Suisses à disputer les qualifications, deux ont déjà obtenu leur dossard pour la descente de vendredi: Daniel Brunner, vingt-sixième à 2"67, et René Stössel, trente-neuvième à 3"44. Besse, Rupp et Cuche se battront aujourd'hui pour les deux dernières places. En cas d'annulation de l'entraînement, Didier Cuche, pourtant plus rapide que Besse, devrait faire les frais de l'opération, le skieur du Pâquier ayant manqué une porte lors de sa descente.

La plupart des autres Suisses éprouvaient de la peine à choisir le bon ski en raison du manque de neige. «Je ne sais pas comment aborder cette piste» se plaignait ainsi Xavier Gigandet.

## CLASSEMENT

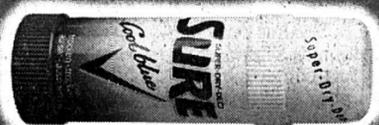
Bormio (It). Première descente d'entraînement: 1. Perathoner (It) 1'58"29. 2. Krauss (All) à 0"55. 3. Strobl (Aut) à 0"66. 4. Mader (Aut) à 0"67. 5. Rzehak (Aut) à 0"68. 6. Kjus (No) à 0"91. Puis les Suisses: 20. Gigandet à 2"02. 26. Brunner à 2"67. 29. Lehmann à 2"72. 30. Kernen à 2"77. 33. Cavegn à 3"19. 39. Stössel à 3"44. 44. Rupp à 3"88. 48. Cuche à 4"19. 50. Herrmann à 4"35. 52. Besse à 4"48. 54. Mahrer à 4"70. (si)



# JOLIMENT AVANTAGEUX



MENTADENT C dentifrices  
3 pour 2, 2 sortes, 3 x 75 ml  
MENTADENT C brosse à dents 3.20



SURE Super Dry déo-stick  
3 sortes, 50g

5.40  
4.50

10.50  
7.-



NIVEA douche  
2 sortes, 2 x 250 ml

7.80  
6.30



NIVEA bain  
2 sortes, 500 ml

5.80  
4.40

TAFT spray  
pour cheveux  
200 ml, 1 sachet de  
recharge 200 ml  
et 1 spray de poche  
50 ml gratuit

11.10  
9.90



**A B M**

Sympa et différent

# Tennis - Coupe Davis: Stéphane Oberer a fait son choix

## Le retour de Strambini

Stéphane Oberer, le capitaine de l'équipe de Suisse de Coupe Davis, a dévoilé la composition de l'équipe appelée à affronter l'Allemagne les 9, 10 et 11 février prochains au Pallexpo de Genève pour le compte du premier tour du groupe mondial. Elle sera composée de Marc Rosset (ATP 15), Jakob Hlasek (ATP 35), Alexandre Strambini (ATP 294) et Patrick Mohr (ATP 328).

Fidèle à sa ligne de conduite, le capitaine s'est basé sur les derniers résultats pour fixer son choix sur les deux joueurs qui épauleront Marc Rosset et Jakob Hlasek. «Pour cette rencontre, Strambini et Mohr sont tous deux indiscutables derrière Marc et Jakob» précise Stéphane Oberer.

### UN BOND DE 400 PLACES

Appelé une première fois dans l'équipe en mars 1993 à Calcutta pour le match contre l'Inde, Alexandre Strambini (20 ans) effectue son grand retour dans le team.

Le Jurassien, qui a gagné plus de 400 places en 1995 au classement mondial, vient de signer un résultat fort probant lors du Circuit satellite suisse d'hiver. Victorieux du tournoi de Kappel, le protégé de Roland Stadler s'est en effet classé à la deuxième place de ce Circuit. (si)



Alexandre Strambini

Le Jurassien des Genevez retrouve une équipe qu'il avait connue en mars 1993 à Calcutta.

(Impar-Galley)

**Suisse mal classée** - La rédaction de l'hebdomadaire «France Football» publie, comme chaque année, son classement des équipes nationales européennes. Elle place au premier rang l'Espagne, qui a réussi un remarquable parcours dans les éliminatoires de l'Euro 96. La Suisse, également qualifiée pour la phase finale du championnat d'Europe des nations n'apparaît qu'au vingtième rang, à égalité avec la Norvège et la Lettonie! (si)

### BRÈVES

#### Football

##### L'Inter en Libye

L'Inter Milan de Roy Hodgson s'envolera ce matin à destination de Tripoli (Libye), où elle jouera trois matches conclus en une mi-temps le 29 décembre, dans le cadre d'un tournoi triangulaire auquel participeront la Lazio de Rome et l'équipe de Libye.

#### Contre-expertise demandée

Le Parisien Oumar Dieng va très certainement demander une contre-expertise après son contrôle antidopage positif à l'issue du match de championnat de France Lille - Paris St-Germain du 18 novembre dernier. Pour le moment, il n'a toujours pas reçu la notification officielle de son premier contrôle positif.

#### Athlétisme

##### Krabbe en appel

Le Tribunal régional de Munich examinera le 27 janvier en appel la plainte de l'ancienne championne du monde de sprint allemande Katrin Krabbe, à la suite de sa suspension de deux ans prononcée par la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF), a indiqué Clemens Prokop, avocat de la Fédération allemande d'athlétisme (DLV).

#### Saut à skis

##### Zünd éliminé

Le Suisse Stefan Zünd ne participera pas aujourd'hui à l'épreuve de Coupe du monde de saut à skis d'Oberhof. Le citoyen de Triesen (Lie) n'a réalisé que 81,5 m sur le tremplin normal allemand, une performance également insuffisante pour être aligné lors de la Tournée des quatre tremplins, dont le coup d'envoi aura lieu samedi à Oberstdorf, en Allemagne.

#### Basketball

##### Holub et Fässler en sursis

La chambre disciplinaire du Département des Liges nationales masculines (DLNM) a décidé de lever, avec effet immédiat, les suspensions qui frappaient depuis le 1er décembre le Zurichois de Regensdorf René Fässler et le Veveysan Edouard Holub, présumés coupables d'avoir consommé du cannabis.

## Cyclisme - Le Suisse disputera le Tour

### Le choix de Rominger

Tony Rominger ne disputera pas l'an prochain le Giro, qu'il a remporté cette année de manière souveraine, pour axer toute sa saison sur le Tour de France. C'est Giorgio Squinzi, le propriétaire de la firme italienne Mapei, le sponsor du Zougois, qui l'a révélé. Tony Rominger se trouve actuellement en camp d'entraînement en Afrique du Sud.

«Pour Mapei, une première victoire dans le Tour de France revêt une plus grande signification qu'un nouveau succès au Giro,

souligne Giorgio Squinzi. Dans le cyclisme moderne, on ne peut privilégier qu'une seule grande course par étapes. Tony a, je crois, fait le bon choix.»

Tony Rominger misera donc tout sur la seconde partie de la saison. Après le Tour de France, ses ambitions se porteront sur les Jeux olympiques d'Atlanta, les championnats du monde de Lugano et éventuellement une nouvelle tentative contre le record du monde de l'heure qu'il détient depuis 1994 avec 55,291 km. (si)

### BASKETBALL - ACNBA

#### DAMES

Deuxième ligue: Cortaillod - STB Berne 31-34. Fémina Berne II - Cortaillod 82-37. Fémina Berne Espoirs - Cortaillod 78-30. Rapid Bienne - Cortaillod 92-37. Cortaillod - SWB Berne 31-53.

Juniors: STB Berne - Val-de-Ruz 34-32. Cortaillod - STB Berne 80-29.

#### MESSIEURS

Deuxième ligue: Cortaillod - Fleurier 76-64. Corcelles - Val-de-Ruz 77-62.

Classement: 1. Corcelles 6-12. 2. La Chaux-de-Fonds II 5-8. 3. Université NE III 6-8. 4. Val-de-Ruz 7-8. 5. Université NE II 7-8. 6. Union NE II 7-4. 7. Fleurier 7-2. 8. Cortaillod 6-0.

Troisième ligue: Val-de-Ruz II - Marin II 60-76.

Classement: 1. Union NE III 7-14. 2. La Chaux-de-Fonds III 7-10. 3. Le Landeron 7-8. 4. Saint-Imier 5-6. 5. Marin II 6-6. 6. Val-de-Ruz II 7-6. 7. Fleurier II 5-4. 8. Littoral 8-4. 9. Auvernier 6-2. 10. La Chaux-de-Fonds IV 6-2.

Coupe neuchâteloise-bernoise: Auvernier - Soleure 53-81.

Juniors: Le Landeron - Marin 56-91. Val-de-Ruz - STB Berne 79-67. Berthoud - Rapid Bienne

70-37. STB Berne - Le Landeron 132-72.

Classement: 1. Université NE 6-12. 2. Val-de-Ruz 4-8. 3. STB Berne 6-8. 4. Marin 7-8. 5. Berthoud 6-6. 6. La Chaux-de-Fonds 5-4. 7. Le Landeron 7-4. 8. Union NE 5-2. 9. Rapid Bienne 6-0.

Cadets: La Chaux-de-Fonds - Marin 108-61.

Classement: 1. STB Berne 6-12. 2. La Chaux-de-Fonds 5-8. 3. Berthoud 5-8. 4. Rapid Bienne 5-8. 5. Université NE 6-6. 6. Marin 6-4. 7. Cortaillod 4-0. 8. Fleurier 5-0. 9. Saint-Imier 5-0.

Scolaires: STB Berne - La Chaux-de-Fonds 125-42. Cortaillod - Marin 54-70. La Chaux-de-Fonds - Le Landeron 67-24.

Classement: 1. STB Berne 4-8. 2. Marin 5-8. 3. Val-de-Ruz 6-8. 4. Cortaillod 5-6. 5. Rapid Bienne 6-6. 6. La Chaux-de-Fonds 6-2. 7. Le Landeron 6-0.

#### LA PHRASE DU JOUR

«Je ne suis ni Goethe, ni Einstein, ni Mozart, je suis Michael Schumacher.»

Michael Schumacher

## Football - Angleterre: Manchester United reprend espoir

### L'écart est réduit

#### ● MANCHESTER UNITED - NEWCASTLE UNITED 2-0 (1-0)

Manchester United a réduit l'écart qui le sépare de Newcastle United en tête du Championnat d'Angleterre, en infligeant à son rival sa troisième défaite (0-2) de la saison, à Old Trafford, lors du choc de la vingtième journée.

Manchester United, qui compte désormais sept points de retard sur les «Magpies», a ouvert le score dès la sixième minute grâce à Andy Cole, l'ancien avant-centre de Newcastle. En seconde mi-temps, les «Red Devils», avec Eric Cantona promu capitaine pour la première fois, ont vu leur domination rapidement récompensée par un but de l'Irlandais Roy Keane (53e), le meilleur homme du match.

Cette victoire de Manchester, applaudie par 42.024 spectateurs, ne souffre aucune discussion. Handicapé par la sortie de

Gillespie au quart d'heure, Newcastle n'a, à aucun moment, pu contester la supériorité de la formation locale. La contre-performance du centre-avant Ferdinand, parfaitement muselé par Gary Neville, explique sans doute le manque de tranchant du leader.

Malgré quelques bons centres, David Ginola n'a pas pu renverser le cours de ce match. L'ancien Parisien a, bien sûr, perdu le duel à distance qu'il livrait à Eric Cantona, crédité d'une bonne partie dans un rôle de stratège. Les deux Français ne se sont d'ailleurs pas serrés la main lors de ce match.

Marc Hottiger a suivi ce match depuis le banc. Mais l'international suisse ne figurait pas sur la feuille de match....

Old Trafford: 42.024 spectateurs.

Arbitre: M. Alcock.  
Buts: 6e Cole 1-0. 53e Keane 2-0.

Manchester United: Schmeichel; Irwin, G. Neville, May (46e McClair), P. Neville; Bec-

kham, Keane, Butt, Giggs; Cantona, Cole.

Newcastle United: Srnicek; Barton, Peacock, Howey, Beresford; Gillespie (17e Watson), Lee, Clark (72e Kitson), Ginola; Beardsley, Ferdinand. (si)

#### Hier soir

Manches. U. - Newcastle .... 2-0  
Bolton - Leeds ..... 0-2

#### CLASSEMENT

1. Newcastle	20	14	3	3	40-18	45
2. Manches. U.	20	11	5	4	38-22	38
3. Tottenham	20	9	8	3	26-19	35
4. Liverpool	19	10	4	5	34-16	34
5. Arsenal	20	9	7	4	27-15	34
6. Middlesbr.	20	9	6	5	23-18	33
7. Aston Villa	19	9	5	5	25-15	32
8. Leeds	19	9	4	6	28-25	31
9. Nottingham	19	7	10	2	29-27	31
10. Blackburn	20	8	4	8	31-25	28
11. Chelsea	20	7	7	6	19-21	28
12. Everton	20	7	5	8	27-22	26
13. West Ham	19	6	5	8	21-28	23
14. Sheffield W.	20	5	7	8	28-30	22
15. Southampton	20	4	7	9	19-30	19
16. Wimbledon	20	4	6	10	26-40	18
17. Queen's Park	20	5	3	12	15-29	18
18. Manches. C.	20	4	4	12	10-30	16
19. Coventry	19	3	6	10	25-41	15
20. Bolton	20	2	4	14	18-38	10

## Arrêt Bosman: l'UNFP prend position

### Pour une limitation accrue

L'Union nationale des footballeurs professionnels français (UNFP) est favorable à une limitation encore accrue du nombre d'étrangers «non communautaires», a déclaré son président, Philippe Piat.

«Suite à l'arrêt de la Cour européenne de justice exigeant l'abolition des règles de limitation des joueurs appartenant à l'Union européenne (UE), l'UNFP a l'intention de demander une limitation encore accrue du nombre d'étrangers non communau-

taires autorisés à jouer dans les pays de l'UE» a souligné Philippe Piat.

Avant l'arrêt de la Cour européenne de justice dans l'affaire Bosman, la règle en vigueur était de trois étrangers, plus deux joueurs assimilés (est considéré comme assimilé le joueur étranger ayant pratiqué en France pendant une période ininterrompue de cinq années, dont trois années au moins effectuées en catégories jeunes), dont deux joueurs maximum hors Union européenne au total.

Mais l'UNFP souhaiterait ne

pas en arriver à cette situation qui serait préjudiciable aux joueurs africains et aux Européens n'appartenant pas à l'UE, dont la Suisse. «Nous sommes en faveur du statu quo (ré: trois plus deux) dans ce domaine, a précisé Philippe Piat, comme pratiquement tous les syndicats de joueurs appartenant à la Fédération internationale des footballeurs professionnels (ré: FIFPRO).» Des discussions à ce sujet entre l'UNFP, la Fédération française et la Ligue nationale vont avoir lieu en janvier.

(si)

# Rétrospective 1995 - Juin: Muster triomphe à Roland-Garros

## Attendu et mérité

**Assis à Vasco de Gama** - Le Brésilien Roberto Assis (24 ans), ancien milieu de terrain du FC Sion, a été prêté par le Sporting Lisbonne au club brésilien de Vasco de Gama pour six mois. Arrivé en début de saison au Portugal en compagnie d'un autre ex-Sédunois, l'attaquant ivoirien Ahmed Ouattara, Assis avait perdu sa place de titulaire en cours de saison. (si)

### Automobilisme

## «Schum»: tout droit!

La première fois que Michael Schumacher a pris place dans une Formule 1 de l'écurie Ferrari, celle-ci est allée tout droit au premier virage, a avoué le champion du monde allemand dans le quotidien «Frankfurter Allgemeine Zeitung».

«Il a fallu que je change pas mal de choses pour pouvoir prendre le virage comme je le voulais» se souvient Schumacher, contestant avoir hérité de l'Autrichien Gerhard Berger une voiture totalement performante.

«N'oubliez pas que Gerhard a lui-même repris la Benetton-Renault avec laquelle je suis devenu champion du monde la saison passée, en tout cas ce qu'il en reste» ajoutait-il perfidement dans une allusion aux accidents essuyés par l'Autrichien aux essais privés d'Estoril, en Espagne.

Au terme de ces essais, le sportif de l'année en Allemagne s'est dit «très satisfait» de son nouveau bolide: «Nous sommes dans les temps. Cela ne veut pas dire que tout est parfait, mais nous n'avons pas de problème majeur.»

Quant à ses relations avec son nouveau parrain commercial, la compagnie pétrolière britannique Shell, contrainte en 1995 à renoncer à son projet de saborder une plateforme en pleine mer sous la pression d'un boycott international et surtout allemand, le sportif n'envisage pas de «confrontation». Mais il précise: «A mon patron aussi, je dirais de mettre ses ordures dans la poubelle prévue à cet effet s'il ne le faisait pas.» (si)

### BRÈVE

#### Volleyball

#### Le LUC perd

Lausanne. Volley Cup, première journée: Iskra Moscou - VKP Bratislava 3-0 (15-10 15-8 15-6). Paris UC - LUC 3-2 (14-16 15-12 15-7 5-15 15-12).

### BANCO JASS

♥ 7, V, R

♣ 9, D

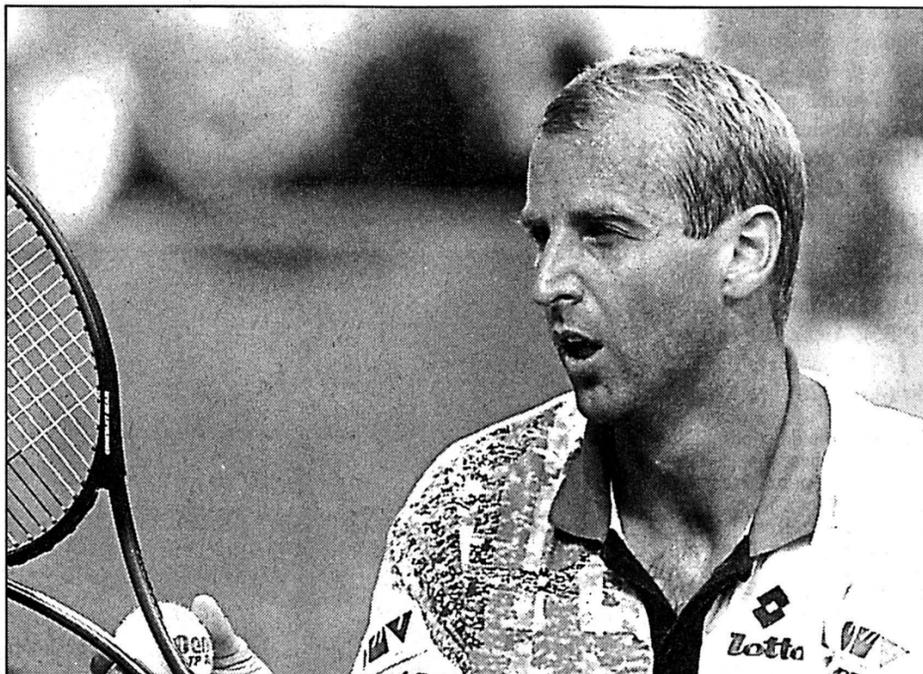
♦ 7, 10, V, R, A

♠ 9, V

Un dernier rugissement, un dernier coup meurtrier et Thomas Muster remporte les Internationaux de France pour la première fois de sa carrière. L'Autrichien a obtenu ce triomphe autant attendu que mérité au terme de son trente-quatrième match sans défaite. La victime du jour est le petit Américain Michael Chang qui a cédé au rouleau compresseur autrichien après trois sets (7-5 6-2 6-4) et 2 h 01' de jeu. Il s'agissait de la vingt et unième finale remportée consécutivement par le «Rambo des courts» qui n'a donc pas manqué son grand rendez-vous avec l'histoire.

Premier Autrichien à s'imposer sur l'ocre de Roland-Garros, Thomas Muster a donc préservé son invincibilité cette année sur terre battue. Diminué par une blessure à une cuisse, le tenace Michael Chang ne sera pas parvenu à s'opposer à la puissance de son adversaire. Toutefois, Thomas Muster aura mis du temps à trouver le bon rythme. Ce n'est que lorsqu'il fut le dos au mur, quand Chang disposa de quatre balles de 5-1 dans le premier set, que l'Autrichien retrouva son tempo infernal et son agressivité inouïe pour remporter le premier set et s'ouvrir une voie royale vers le titre.

En fin de partie, Thomas Muster, d'habitude imperturbable, trahit une certaine crispation et eut tendance à vouloir trop précipiter les choses. Mais, après avoir réussi le break à 4-4, il se procurait deux balles de match et s'imposait sur la seconde.



Thomas Muster

Il n'a pas manqué son rendez-vous avec l'histoire.

(Lafargue)

tion et eut tendance à vouloir trop précipiter les choses. Mais, après avoir réussi le break à 4-4, il se procurait deux balles de match et s'imposait sur la seconde.

«Je suis l'homme le plus heureux sur terre, déclare Muster. J'ai toujours rêvé de gagner à Paris. Pour y parvenir, j'ai dû traverser des moments bien difficiles.» Eh oui, rappelons que le successeur de Sergi Bruguera au palmarès de Roland-Garros est,

en quelque sorte, un miraculé du sport lui qui, le 1er avril 1989 à Miami, fut victime d'un terrible accident de la route lorsqu'un chauffard le heurta de plein fouet et lui broya littéralement son genou gauche.

«Ma vie s'est arrêtée jusqu'au jour où j'ai pu à nouveau frapper dans une balle» raconte l'Autrichien. Et c'est grâce à sa volonté de fer, son courage, que Thomas Muster a réussi à rejouer au tennis et à revenir à son meilleur niveau. «Je ne sais pas

si, sans cet accident, j'aurais pu m'imposer plus tôt à Paris, avoue Muster. C'est une question sans réponse. Peut-être que j'aurais été beaucoup plus fort si mon genou n'avait pas été broyé. Mais peut-être que je n'aurais pas connu ma réussite actuelle si je n'avais pas dû passer par cette épreuve.»

En attendant, en ce début de saison, Thomas Muster est bien le meilleur et personne ne méritait plus que lui cette consécration à Roland-Garros. (Imp)

### RÉACTION

S'il avoue ne pas trop regarder le tennis sur le petit écran, le Jurassien Alexandre Strambini (photo Impar-Galley), actuellement classé 294e à l'ATP, a suivi avec intérêt les exploits de Thomas Muster tout au long de l'année qui se termine. Le citoyen des Genevois ne se déclare ainsi pas surpris d'avoir vu l'Autrichien triompher sur la terre battue de Roland-Garros.



«C'était sa saison, estime Alexandre Strambini. Il a commencé cette campagne dans une forme éblouissante. Avant Roland-Garros, il avait pratiquement tout gagné et on voyait mal qui allait pouvoir le battre à Paris.» Pourtant, l'Autrichien n'avait jusque-là jamais atteint la finale d'un tournoi du Grand Chelem.

«Un jour ou l'autre, il devait y arriver, reprend Strambini. C'est un immense travailleur, un grand professionnel et tôt ou tard on savait qu'il allait parvenir à enlever les Internationaux de France car il a le jeu pour. Donc, pour moi, sa victoire à Roland-Garros n'a pas constitué une surprise.»

En tout cas, le jour de la finale, Alexandre Strambini n'a pas eu de peine à choisir son camp. «J'étais à 200% pour Muster, signale-t-il. Ce n'est pas que l'Autrichien soit mon joueur favori, mais je m'aime pas du tout Chang. Il m'énerve avec ses histoires de religion et il n'a pas un jeu spectaculaire. Muster est peut-être un bûcheron et il n'est pas très agréable quand il perd, mais j'aime assez son personnage.»

Un personnage qui possède une incroyable force de caractère. «J'ai toujours pensé qu'il allait pouvoir retrouver le tennis qui était le sien avant son accident, affirme Alexandre Strambini. Il n'en demeure pas moins que ce qu'il a fait pour revenir au top niveau est extraordinaire.»

Cela dit, le Jurassien voit mal Muster réussir le coup de cette saison l'année prochaine. «Il n'y arrivera pas deux fois, assure-t-il. Gagner autant de tournois à la suite et remporter Roland-Garros, c'est le genre d'exploit que l'on réalise une fois dans une vie. En plus, son style de jeu est très exigeant et il doit être au top pour parvenir à s'imposer. Non, vraiment, je ne le vois pas triompher en 1996 à Paris. Il ne faut pas oublier qu'il y aura d'autres sérieux prétendants à la victoire, tels André Agassi, Sergi Bruguera ou Alberto Costa.»

Une chose est pratiquement sûre, Alexandre Strambini pourra suivre de près les évolutions de ces grands champions et, qui sait, il aura peut-être l'honneur d'en rencontrer un sur un court s'il parvient à franchir le cap des qualifications de ce tournoi du Grand Chelem. «J'y participerai pour la première fois en élite, indique-t-il. En fait, j'ai déjà eu la chance de prendre part à deux reprises au tournoi juniors et je connais un peu l'endroit. A Roland-Garros, tout est parfait pour jouer au tennis et cela ne m'étonne pas que la plupart des joueurs considèrent ce tournoi comme le plus grand du monde. Mais moi, maintenant, je préfère presque Wimbledon.» Et vous? J.C.

### AU FIL DES JOURS

**Jeudi 1er:** le Giro se fait peur, une avalanche ayant emporté une douzaine de personnes au col de l'Agnello. C'est Pascal Richard qui émerge de la confusion à Chianale (l'étape a été raccourcie), remportant ainsi son deuxième succès dans la boucle italienne.

**Vendredi 2:** Stéphane Henchoz sera le cinquième international suisse à rejoindre un club de la Bundesliga. Agé de 20 ans, le défenseur de NE Xamax signe un contrat de trois ans au SV Hambourg.

**Samedi 3:** pas de miracle pour Martina Hingis: sur le Central de Roland-Garros, la Suisse est largement battue par l'Américaine Lindsey Davenport victorieuse 4-6 6-2 6-2.

**Dimanche 4:** Tony Rominger arrive à Milan en grand triomphateur. Très rarement inquiété tout au long du Giro, le Zougouis ajoute une nouvelle ligne à son palmarès qui comporte désormais 101 victoires.

**Lundi 5:** et de sept pour Sion! Au Wankdorf, emmenés par un irrésistible Ouattara, les Valaisans s'imposent 4-2 (2-0) devant Grasshopper, au terme d'une finale de la Coupe de Suisse enthousiasmante.

**Mardi 6:** Yevgeny Kafelnikov brise le rêve d'André Agassi. En quarts de finale des Internationaux de France, handicapé par une blessure à la hanche, l'Américain s'incline devant le Russe vainqueur 6-4 6-3 7-5.

**Mercredi 7:** la grande Allemagne échoue une fois encore face à la Bulgarie. A Sofia, dans le cadre des éliminatoires de l'Euro 96, Stoichkov et ses camarades s'imposent 3-2 après avoir pourtant été menés 0-2.

**Jeudi 8:** le Kenyan Moses Kiptuani bat le record du monde du 5000 m à Rome. Il efface des tablettes l'Ethiopien Haile Gebresalassie lequel, trois jours auparavant, s'était octroyé le record du monde du 10.000 m à Hengelo.

**Vendredi 9:** Sergi Bruguera ne réussira pas la passe de trois à Roland-Garros. L'Espagnol s'incline en trois sets devant Michael Chang qui retrouvera en finale Thomas Muster, vainqueur d'Yevgeny Kafelnikov, en trois sets également.

**Samedi 10:** les délégués de l'Union cycliste suisse (UCS) refusent lors de leur assemblée générale extraordinaire tenue à Yverdon la fusion avec le «Schweiz-Rad-Und Motorfahrer-Bund» (SRB).

**Dimanche 11:** après 2 h 01' de jeu et de braillements, Thomas Muster remporte la finale des Internationaux de France 7-5 6-2 6-4. Michael Chang, comme les trente-trois derniers adversaires de l'Autrichien, est demeuré impuissant face au «Rambo» des courts.

**Lundi 12:** Martina Hingis poursuit son ascension dans le classement WTA. La jeune Saint-Galloise pointe désormais au dix-neuvième rang.

**Mardi 13:** c'est fait! En s'imposant 3-2 à Lausanne, NE Xamax décroche son ticket européen. «Une récompense méritée au vu de notre parcours» dira Gilbert Gress.

**Mercredi 14:** les SR Delémont continueront à militer en LNB. En battant Etoile Carouge 2-1 à La Blancherie, les Jurassiens ont définitivement assuré leur maintien.

**Jeudi 15:** Simon Schenk (49 ans) est le nouvel entraîneur de l'équipe suisse de hockey sur glace. L'Emmentalois, qui succède à Mats Waltin, est le premier coach national suisse depuis 1990 et un certain... Simon Schenk!

**Vendredi 16:** c'est fini pour Sion-Valais. Réunis à Budapest, les délégués du CIO décident d'attribuer à Salt Lake City l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 2002. La décision est intervenue au premier tour de scrutin déjà, la cité américaine recueillant cinquante-quatre

voix, Sion-Valais et Östersund quatorze, Québec sept.

**Samedi 17:** victorieux à domicile contre Hambourg (2-0), Borussia Dortmund profite du faux-pas de Werder Brême à Munich (défaite 1-3) pour fêter le titre de champion d'Allemagne lors de la dernière journée de la Bundesliga.

**Dimanche 18:** Alex Zülle frappe un grand coup lors du contre-la-montre en côte du Tour de Suisse. Le Saint-Gallois assomme ses rivaux et laisse le Polonais Jaskula, deuxième du général, à l'31".

**Lundi 19:** la Suisse manque son début lors du tournoi du centenaire de l'ASF. A Lausanne, la troupe de Roy Hodgson s'incline face à l'Italie (0-1, but de Casiraghi) au terme d'une rencontre bien terne.

**Mardi 20:** après un combat épique sur les routes de l'Albula, le Russe Pavel Tonkov détrône Alex Zülle en tête du Tour de Suisse. L'Helvète accuse désormais treize secondes de retard.

**Mercredi 21:** l'Allemagne bat l'Italie à Zurich lors du deuxième match du tournoi du centenaire de l'ASF. Les Allemands ont construit leur succès en première mi-temps grâce à un but de Helmer et un autogoal du malheureux Maldini.

**Jeudi 22:** il n'y a rien eu à faire pour Alex Zülle qui avait tout tenté la veille lors de la dernière étape de montagne. Finalement, le Russe Pavel Tonkov remporte le Tour de Suisse avec onze misérables secondes d'avance sur le Saint-Gallois.

**Vendredi 23:** l'équipe de Suisse de football retrouve le temps des défaites honorables, qui s'incline 1-2 contre l'Allemagne à Berne, en clôture de son tournoi du centenaire. Knap avait répondu à un but de Hässler, mais Möller donne la victoire à l'Allemagne, devant seulement 17.000 spectateurs.

**Samedi 24:** le XV d'Afrique du Sud remporte la première

Coupe du monde de rugby de l'histoire, en battant en finale, et après prolongations, la Nouvelle-Zélande (15-12). Joël Stransky, auteur des quinze points des Springboks, est le grand artisan de cette victoire historique.

**Dimanche 25:** Marc Rosset remporte le tournoi sur gazon de Halle, en battant en finale l'Allemand Michael Stich 3-6 7-6 (13-11) 7-6 (10-8), non sans avoir sauvé la bagatelle de... sept balles de match. Pour Rosset, cette victoire est la dixième dans un tournoi de l'ATP-Tour.

**Lundi 26:** en s'inclinant en cinq sets (4-6 7-5 6-4 2-6 6-4) devant Bernd Karbacher au premier tour de Wimbledon, Jakob Hlasek concède peut-être plus qu'une défaite. La fin de carrière du Zurichois semble proche...

**Mardi 27:** Marc Rosset et Martina Hingis n'ont pas plus de succès que Jakob Hlasek la veille à Wimbledon. Si la défaite de Hingis contre Steffi Graf (3-6 1-6) est logique, celle de Rosset contre le Californien Michael Joyce (6-0 6-7 7-5 6-2) s'apparente à un beau gâchis.

**Mercredi 28:** l'Américain Leroy Burrell annonce qu'il ne participera pas à la saison estivale d'athlétisme. Le recordman du monde du 100 m entend soigner une blessure à un pied et être au 100% de sa forme aux Jeux d'Atlanta, en 1996.

**Jeudi 29:** à 45 ans, Peter Shilton effectue son retour à la compétition. L'ex-gardien de l'équipe d'Angleterre signe en effet un contrat de trois mois avec Coventry City, de manière à remplacer le gardien titulaire Steve Ogruzovic, qui s'est cassé la jambe.

**Vendredi 30:** l'attaquant libérien de Lausanne, Jonathan Sogbie, signe un contrat de deux ans en faveur de Servette. Le club genevois précise dans le même temps qu'il a trouvé un terrain d'entente avec le demi international tchèque Vaclav Nemecek.

Mensurations cadastrales: on remet ça au centimètre près

# La révolution céleste

«On vient à peine d'entamer la numérisation de notre cadastre et on nous annonce déjà un nouveau système»: dans certaines communes du canton, l'étonnement est de mise. A tort quant à l'incidence financière qui sera minime, à raison pour les nouvelles méthodes utilisées. Car c'est une révolution... céleste que le monde austère des géomètres et topographes est en train de vivre grâce aux satellites.

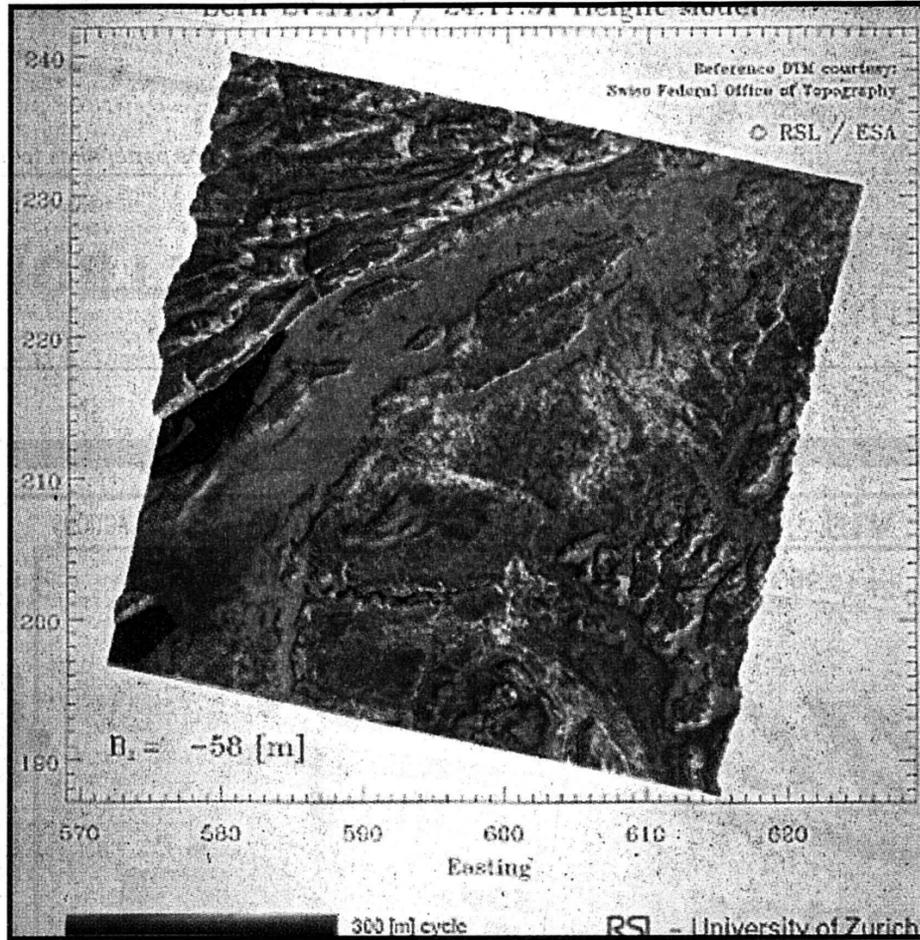
Depuis 1992, le canton de Neuchâtel a entrepris une modernisation de ses mensurations et données cadastrales. En clair, il s'agit de passer d'un cadastre du XIXe siècle à un cadastre du XXIe siècle entièrement informatisé et constituant le squelette d'un plus vaste Système d'information du territoire neuchâtelois (SITN) accessible, via le nœud cantonal, commente en substance le géomètre cantonal Pierre-Alain Trachsel. Aujourd'hui, les données cadastrales du territoire neuchâtelois sont en effet encore basées à 90% sur d'anciens plans graphiques datant de la fin du siècle dernier.

Pour rattraper son retard, le canton met les bouchées doubles. Informatisation des plans existants, nouvelles mensurations dans les zones urbaines: les géomètres arpègent avec ardeur le territoire. De 4 à 5 millions de travaux de mensuration sont ainsi attribués chaque année. Le cadastre de 10 communes est aujourd'hui numérisé et celui de 26 autres en travail. «Si tout continue sur cette lancée, Neuchâtel aura le cadastre le plus moderne de Suisse pour l'Exposition nationale», se réjouit P.-A. Trachsel.

## GROS AVANTAGES

A terme, cette numérisation apportera de gros avantages. Cela, non seulement en terme d'économies de coût de mises à jour, et elles sont nombreuses, mais aussi en terme de nouveaux champs d'utilisation tels que, par exemple, l'établissement de plans d'accès pour les ambulanciers ou les pompiers.

Tout cela est bien beau. Si ce n'est que les mensurations effectuées ont pour base l'actuel réseau de points fixes établi en recourant aux méthodes classiques par la Confédération entre 1903 et 1939, puis diversifié dans chaque canton. Entre bornes et



Satellites: les nouveaux outils des topographes et géomètres

Un modèle numérique de terrain (MNT) de la région biennoise obtenu à partir d'un interférogramme du satellite ERS-1. (Source: ESA et OFT)

chevilles scellées, le canton compte 1200 points fixes.

Or, dans le cadre du projet de nouvelle Mensuration nationale 1995 (MN95) en consultation, la Confédération, par l'entremise de l'Office fédéral de la topographie, a établi un nouveau réseau géodésique de points fixes en recourant à la technologie du GPS (lire notre encadré). Une technique faisant appel à des satellites et permettant désormais d'obtenir une précision extrême avec une variation de mesure inférieure au centimètre sur une distance de 400 km là où, auparavant, le «tiraillement» pouvait atteindre 5 cm par kilomètre!

Le référentiel étant donc destiné à changer, qu'advient-il du cadastre ainsi que des plans établis sur la base du référentiel

actuel par les «clients» de la mensuration officielle (registre foncier, cartes diverses, PTT, communes, ENSA, CFF, SI, etc.)? La question tarade certains responsables communaux, plus particulièrement dans ses éventuelles implications financières.

## RASSURANT

Le géomètre cantonal se veut rassurant: «Passer du référentiel classique au nouveau se fera à moindres frais. Une fois la numérisation en cours terminée, soit vers 2005, nous pourrions en effet transposer les données grâce à des programmes informatiques». Le coût de l'opération est d'ailleurs estimé par la Confédération à 17 millions de

la Suisse, y compris la part qui échoira aux utilisateurs.

Pour le canton, c'est un montant global de 500.000 francs qui est avancé, dont 100.000 francs à charge des partenaires, précise le géomètre cantonal.

Si les utilisateurs de la mensuration peuvent donc être rassurés, accessoirement, du côté des géomètres, l'irruption de ces nouvelles technologies est en passe de bouleverser le métier, reconnaît P.-A. Trachsel. Là où il fallait deux personnes formées et un théodolite sophistiqué pour effectuer une levée de points, il ne faut plus qu'un récepteur simple d'usage et permettant de surcroît une précision nettement supérieure. C. P.

## GPS: de l'arme à l'outil

Le «Global positioning system» ou GPS est un système conçu au départ par les techniciens de l'armée américaine. Constitué aujourd'hui d'une vingtaine de satellites, répartis tout autour du globe, à une hauteur de 20.000 km, il permet à toute personne munie d'un récepteur adéquat de situer sa position en temps réel dans l'espace tridimensionnel dans n'importe quel coin du globe. Cela avec plus ou moins de précision, selon que l'on a accès aux signaux «tout public» ou aux signaux «militaires» émis par les satellites.

Ces derniers signaux ne sont accessibles qu'avec un code divulgué avec parcimonie et susceptible d'être changé à tout moment.

Pour une mesure immédiate, la précision peut varier d'une vingtaine de mètres à 3 mètres avec le code «public» et suivant la sophistication de l'appareillage à disposition, pour atteindre un écart inférieur au mètre avec le code «militaire».

Le GPS en continu est aujourd'hui couramment utilisé dans la navigation maritime, aérienne ou terrestre. Même les banques recourent à ce système pour savoir, à tout instant, où se trouvent leurs véhicules de transports de fonds.

## MESURES PRÉCISES

Pour les géomètres, l'utilisation du GPS permet des mesures précises, indépendamment de l'accès ou non au code «militaire». «Les géomètres n'ont pas besoin d'une mesure en temps réel», commente Yves Deillon, adjoint au géomètre cantonal.

Grâce au recoupement des signaux émis par quatre satellites, en quelques minutes, on peut obtenir un positionnement avec un écart inférieur au centimètre. Dans le canton, c'est d'ailleurs en recourant à cette technologie que le tracé des tunnels de la J20 a été réalisé. (cp)

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

La Chaux-de-Fonds

## Action pour les musiciens de Sarajevo

En novembre 1994 l'Ensemble vocal de Neuchâtel donnait deux concerts (à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds). Le but de la démarche était de récolter des fonds et des instruments afin que les musiciens de Sarajevo puissent continuer à vivre de leur art. Objectif atteint.

Page 13

Fontainemelon

## ETA va être reconstruite

Le groupe ETA vient récemment de présenter le projet de reconstruction de son usine de Fontainemelon aux autorités cantonales et communales et aux organisations économiques régionales.

Page 15

Saint-Imier

## La grosse colère d'un commerçant

Et voilà qu'un commerce de plus disparaît du Pod imérien... Rien de bien exceptionnel en soit, dans ces temps troublés. Mais cette fois, la fermeture ne se déroule pas dans le silence, son propriétaire attaquant franchement certains édiles locaux.

Page 17

## MÉTÉO

### Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: Suisse romande Valais, sud des Alpes, ciel souvent voilé de nuages élevés. Neige à partir du sud-ouest le soir. Température à l'aube: -3° sur le Plateau, -7° sur le Chablais et le Valais. L'après-midi 0 à 2°. A 2000 m, -7° à mi-journée. Fin de la bise. En montagne, vent modéré tournant au sud-ouest. Suisse alémanique et Grisons: beau temps. Quelques bancs de stratus le matin. Augmentation des nuages élevés l'après-midi.

### Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
<b>Amsterdam</b> Nuageux	-7°	0°	<b>Londres</b> Nuageux	-1°	2°
<b>Athènes</b> Nuageux	15°	20°	<b>Madrid</b> Nuageux	12°	16°
<b>Beyrouth</b> Clair	14°	19°	<b>Moscou</b> Clair	-15°	-12°
<b>Berlin</b> Nuageux	-8°	-2°	<b>New York</b> Nuageux	-6°	1°
<b>Bogota</b> Nuageux	0°	20°	<b>Oslo</b> Nuageux	-11°	0°
<b>Copenhague</b> Nuageux	-16°	-3°	<b>Paris</b> Nuageux	-2°	1°
<b>Francfort</b> Nuageux	-3°	2°	<b>Rome</b> Nuageux	13°	18°
<b>Genève</b> Nuageux	1°	3°	<b>Stockholm</b> Clair	-20°	-15°
<b>Helsinki</b> Clair	-22°	-8°	<b>Sydney</b> Pluvieux	18°	24°
<b>Jérusalem</b> Clair	6°	16°	<b>Varsovie</b> Neigeux	-6°	0°
<b>Lisbonne</b> Pluvieux	16°	18°	<b>Vienne</b> Nuageux	-2°	1°

### Le temps qu'il va faire...

Le petit anticyclone qui nous a valu une assez belle journée hier s'éloigne vers l'Europe orientale. Une perturbation liée à un afflux d'air maritime plus doux atteindra l'ouest et le sud du pays aujourd'hui. Evolution probable de vendredi à lundi: le plus souvent très nuageux, moins froid. Quelques chutes de neige, surtout à l'ouest et au sud, parfois de la pluie en plaine. A l'est, brèves éclaircies. Tendances pour la Saint-Sylvestre et le Nouvel-An: temps probablement changeant, avec par moments de la neige en montagne, de la pluie et de la neige en plaine.



Tous ensemble,  
nous vous souhaitons  
une bonne et  
heureuse année  
1996!

**ROBERT OEGELI SA**  
EAUX MINÉRALES - BIÈRES - VINS - SPIRITUEUX  
VOTRE FOURNISSEUR INDÉPENDANT

Boulevard des Eplatures 46 f - 2304 La Chaux-de-Fonds

Tél. + Fax:  
**039/26 24 26**

POUR MIEUX  
VOUS SERVIR

Avec la participation de nos partenaires fournisseurs

157-718247

**PASSUGGER**  
SOURCE DE VÉRITÉ.

**GRANADOR**

**S.PELLEGRINO**

**CHAMPAGNES  
LAURENT-PERRIER**

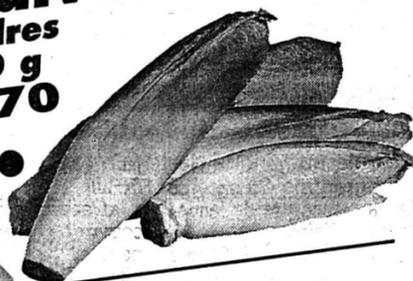
primo ACTUEL vis@vis ACTIONS primo ACTUEL vis@vis ACTIONS

valable dès le 27.12.95

**actuel!**

**Bananes**  
kg **1.80**

**Endives tendres**  
500 g **1.70**



**Demi-crème UHT**  
1,8 dl **1.65**

**Fromage suisse à raclettes**  
• doux 100 g **1.70**  
• salé 100 g **1.80**

**Jambon cru**  
100 g **3.25**  
• barquette 100 g **3.95**



**ZWEIFEL CHIPS**  
• nature 185 g **3.50**  
• paprika 175 g **3.**

**MAESTRO**  
Pâtes aux 3 œufs  
• Nouilles **1.20**  
• Spirales 500 g **1.60**

**Vin rouge de France Fleurie AC 1994**  
Sélection Bergeron  
75 cl **8.90**  
10.40 **8.**

**LU** • TUC salé  
100 g **1.40**

**CARDINAL**  
• Bière lager **8.50**  
10 x 33 cl **8.**

**Vin rouge de France Châteauneuf-du-Pape AC 1993**  
Sélection Bergeron  
75 cl **9.40**  
10.90 **9.**

**mentadent C DUO**  
• Active 2 x 75 ml **5.80**  
• Sensitive **5.95**  
• Brosse à dents antiplaque 2 pièces **4.**

**Comfort Radion**  
Concentré Sachet de recharge DUO  
2 x 1 litre **8.90**  
5 kg **11.90**

**Champagne Charles de Muret brut**  
75 cl **17.90**  
22.90 **17.90**

**Où cela?** Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis



1.52/95

primo et visavis - les détaillants actuels

primo CHEZARD: Matthey; CORGEMONT: Gredinger; COURTELARY: Leuenberger; MONTFAUCON: Farine;

vis@vis BREULEUX: Rion; COFFRANE: Delen; CORTEBERT: Leuenberger; LA BRÉVINE: Jeune; LA CHAUX-DE-FONDS: Bloch, Marché des arrêtes; Amstutz, Laiterie des gentianes; LA CHAUX-DU-MILIEU: Vuille; LA CONVERSION: Ferreira; LA SAGNE: Aellen; LE BEMONT: Maillard; LE LOCLE: Aubert; Simon-Vermot; LES BOIS: Lorio; LES BAYARDS: Matthey F.; LES GENEVEYS s/ COFFRANE: Moeri; LES GENEVEZ: Butty; LES PONTS-DE-MARTEL: Benoit; NOIRAIGUE: Valtra; ROCHEFORT: Frick; SAIGNELEGIER: Fresard; Laiterie; ST-IMIER: Demont; TRAVERS: Richard; VILLERET: Leuenberger;

**ACIBERGE DU PEU-PEQUIGNOT**

O. STEINER  
JURA - SUISSE  
2725 Le Noirmont  
☎ 039/53 14 37



**Menu de Saint-Sylvestre**

- Tomates, mozzarella
  - Consommé au porto
  - Feuilleté de filet de saumon avec brocoli «al pesto»
  - Sorbet du Peu-Pé
  - Filet de bœuf en habit vert
  - Gratin de pommes de terre au romarin
  - Fromage
  - Parfait Grand-Marnier au quartier de mandarines marinées
  - Cotillons - Ambiance
  - Soupe à l'oignon dès 3 heures
- Nous souhaitons à tous un joyeux Noël et une bonne année 1996

14-778849

**L'Impartial**

Bulletin de changement d'adresse

- Pour être bien exécutés, les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir **par écrit, quelques jours à l'avance**, s.v.p.
- **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- **Pour l'étranger**, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- **Frais: Pour la Suisse Fr. 2.50** par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50. Avion: prix suivant le pays.
- **Paiement:** en timbres-poste ou par bulletin de versement.

Nom et prénom:  
(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse:

Rue:

NP/Localité:

Nouvelle adresse:

Hôtel/Chez:

Rue:

NP/Localité:

Pays/Province:

du ou inclus

A expédier sous enveloppe affranchie au **Journal L'IMPARTIAL, service de diffusion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds**

## Action pour les musiciens de Sarajevo

## Instruments à bon port

En novembre 1994, l'Ensemble vocal de Neuchâtel donnait deux concerts (au Temple du Bas à Neuchâtel et à la Salle de Musique à La Chaux-de-Fonds) au profit des musiciens de Sarajevo assiégés. Deux représentations qui s'inscrivaient dans le cadre d'une opération partie de Genève, à l'initiative des associations «Volontaires 4 Horizons» et «Musique Espérance».

Le but de la démarche était de récolter des fonds et des instruments afin que les musiciens de Sarajevo puissent continuer à vivre de leur art, malgré des conditions de travail précaires.

Ce sont en tout 40 instruments (16 violons, dont un donné par Yehudi Menuhin, des flûtes traversières, des clarinettes) qui ont été rassemblés dès le début de l'année, tandis que les bénéfices des concerts se montaient à 65.000 francs.

## INSTRUMENTS À BON PORT

«Si nous ne donnons l'information qu'aujourd'hui, c'est que nous voulions être sûrs que les

instruments soient arrivés à bon port d'une part, et que l'argent soit correctement réparti d'autre part», explique Marianne Wuillemin, présidente de l'Ensemble vocal de Neuchâtel.

En sollicitant également l'aide de «Musique Espérance, section Neuchâtel», il a pu donc mettre sur pied les deux concerts du canton, où ont été récoltés quelques instruments.

L'Ensemble s'était adjoint pour l'occasion plusieurs solistes et musiciens qui ont tous accepté de se produire bénévolement. Le bénéfice de 65.000 francs résulte, quant à lui, de plusieurs concerts donnés à Genève et Lausanne par leurs conservatoires respectifs, ainsi que de tous les concerts d'été de la Croix-Rouge.

Stockés dans un premier temps au Musée de la Croix-Rouge à Genève, les instruments ont été acheminés en mars jusqu'à Zagreb, grâce à l'association française «DIA - Etudiants pour Sarajevo». Ils y sont hélas restés bloqués jusqu'en novembre dernier en raison de la recrudescence des combats.

## RÉPARTITION SOUS CONTRÔLE

Ils ont aujourd'hui été remis à l'Académie de musique de Sara-



## Une ville à reconstruire

L'Académie de musique de Sarajevo a reçu quarante instruments grâce au bénéfice de concerts donnés en Suisse romande, notamment à La Chaux-de-Fonds, fin 1994. (Impar-a)

jevo, qui en garde la propriété et qui les met à disposition de ses étudiants.

Quant aux 65.000 francs, qui étaient destinés dans un premier temps à l'achat d'autres instru-

ments, ils ont finalement été versés à l'Académie, à l'École de musique et à l'École primaire de musique de Sarajevo, pour leur permettre de payer les professeurs qui ont continué leur mé-

tier durant toutes ces années de guerre sans percevoir leur traitement ou presque.

Une répartition qui se fait sous le contrôle du DIA. IR

## Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210  
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT  
Ivan RADJA  
Pierre-F. BESSON  
Christiane MERONI

## BRÈVE

Bibliothèque de la ville  
Clés pour l'Algérie

Plongée dans une guerre civile, l'Algérie est un pays mal connu. Raison de plus pour s'y intéresser. La Bibliothèque de la ville met à disposition de ses lecteurs un nouveau «point de repère», un répertoire des ouvrages concernant l'Algérie depuis son indépendance. Une première partie de cette brochure est consacrée aux livres, romans et documentaires confondus. La seconde partie contient les références des disques disponibles. (Imp)

## AGENDA

## Bikini Test

## Danse à tous les étages

Dans les années 60, Wilson Pickett chantait le pays des mille danses («Land of thousand dances»). Ce soir, Bikini Test se transforme en dancing multi-salles. On y évoluera sur cinq pistes de danse: dans la salle de concert (style disco), dans le bar du bas (jungle), dans son annexe (hip-hop) et même dans les deux loges, ouvertes au public pour l'occasion (funk et house). Une quinzaine de DJ's officieront de 21 h à 4 heures. (Imp)

## Noël à «La Perm»

## Soirée «crêpes»!

Selon une tradition remontant à près de dix ans, le centre d'accueil «La Perm» a reçu les 24 et 25 décembre au soir plusieurs personnes désireuses de passer un agréable moment dans une ambiance chaleureuse. Deux équipes d'animateurs se sont relayées dimanche et lundi, en offrant à leurs hôtes de délicieuses crêpes! (nm)

## BRAVO À

## Ces jubilaires...

... des Travaux publics, fêtes lors de la réunion de fin d'année et félicités par la directrice des TP, Mme Claudine Stähli-Wolf:  
pour 20 ans de service: Mme Christiane Lora, MM. Marco Carmine, Henri Dubois, Jean-Pierre Egli, Georges Gerber, Jean-Pierre Lora, Félix Purro et Walter Siegrist. Pour 25 ans de service: MM. Pierre Berger, Jimmy Huguenin et Sylvain Reichen. Prennent leur retraite: Mme Aurora Perez, MM. Norbert Baudin, Charles Blumenthal, Ronald Bracco, Willy Brandt, Pierre Gostely, Eric Jaquet, Marc Kossairi et Ulysse Perrenoud. (comm)

## Rencontre européenne de jeunes à Wrocław

## La paix par les familles

A la fin de chaque année, la communauté œcuménique de Taizé, en Bourgogne, organise une rencontre de jeunes dans une grande ville d'Europe. Cette année, l'événement aura lieu à Wrocław, en Pologne, du 28 décembre au 1er janvier. Une quinzaine de Montagnons y prennent part.

Nouvelle étape du «pèlerinage de confiance sur la terre», ce sera la 18e rencontre de jeunes préparée par Taizé.

Il y a six ans, fin 1989, une rencontre avait déjà eu lieu à Wrocław et le souvenir de l'accueil reçu reste présent chez beaucoup. Cette année, tous les

jeunes seront hébergés par des familles.

«L'accueil des familles fait découvrir de manière tangible que paix et confiance sont possibles», affirme Roger Mburente, assistant paroissial au Sacré-Cœur et accompagnateur de la délégation des Montagnes neuchâteloises.

Les rencontres européennes permettent à des jeunes de tout le continent de se connaître et de découvrir des peuples différents.

A Wrocław, les participants chercheront, en petits groupes, comment rétablir la confiance avec d'autres cultures, d'autres tendances politiques et religieuses, et comment ouvrir des chemins de réconciliation au milieu des divisions entre les chrétiens ou entre les peuples. Ils rendront aussi visite à des lieux d'espérance, à des personnes qui s'engagent pour faire disparaître la violence et l'injustice et qui développent un esprit de solidarité et de confiance. Les jeunes essayeront d'apporter leur contribution à la construction de la famille européenne de demain, unie, accueillante et solidaire. (sp-imp)



## Avant le grand départ

Une quinzaine de jeunes des Montagnes neuchâteloises prennent part à la grande rencontre européenne de Wrocław. (Henry)

## Au temple des Planchettes

## Chaleur et simplicité pour la Nativité

Une fois encore, la célébration de la Nativité aux Planchettes a réuni nombre de familles du lieu et surtout de l'extérieur pour une chaleureuse soirée. Tous les bancs étaient bien occupés. Un seul regret peut-être: il manquait au dehors cette poudre magique appelée neige qui rend la fête encore plus féérique.

M. Marc Morier, diacre, a introduit la veillée par quelques paroles de circonstance, avant que l'on procède à l'illumination d'un majestueux sapin.

Le décor étant planté, les membres du chœur mixte du village ont interprété un premier chant, avant de céder la place aux élèves du jardin d'enfants

pour leurs productions. Avec candeur et émotion, les tout petits ont offert à leurs parents et amis des poésies et un chant, ainsi qu'une saynète intitulée «La portée de Noël» pour laquelle chacun avait revêtu un signe différent qu'il définissait en quatre vers.

Privée de ses deux conteurs malades, la classe de religion de Mme E. Reichen a mimé ensuite l'histoire d'un petit âne désireux de se rendre à Bethléem pour y recevoir un sourire de l'Enfant roi nouveau-né. Avant d'y parvenir, l'âne doit affronter les moqueries des autres animaux qui le jugent trop laid pour recevoir un tel hommage. Avec obstination et courage, le petit âne gris atteint pourtant son objec-

tif, pour son plus grand bonheur.

Après cette production, le chœur mixte a interprété un second chant accompagné à l'orgue; flûte douce; flûte traversière et guitare. Il restait encore à vivre dans cette chaleureuse soirée le moment réservé aux poésies ou chants spontanés des enfants présents dans l'assistance. Plusieurs d'entre eux s'y sont prêtés de bonne grâce pour le plus grand plaisir des aînés.

Avant un dernier cantique d'ensemble et la bénédiction, chaque enfant a reçu un cornet offert par le groupe des «dames de la couture». A l'issue du culte, un vin chaud ou du thé ont été servis à tous, histoire de garder le cœur au chaud. (yb)

## Opération Nez Rouge

## Le pli est pris

Depuis sa mise sur pied le 15 décembre, les bénévoles de l'Opération Nez Rouge ont rapatrié 35 personnes qui ne s'estimaient plus capables de prendre le volant, ce qui équivalait à 25 véhicules ramenés et près de 900 kilomètres parcourus.

C'est surtout du vendredi 22 au lundi 25 que les appels se sont succédés, puisque le précédent week-end les bénévoles du comité du TCS n'en avaient reçu que quatre.

«C'est un peu moins que dans le Bas, constate Claude Gaberel, responsable de l'association

dans le canton; mais ça dépend des conditions météorologiques, et je ne serais pas étonné si la neige faisait augmenter le nombre de demandes dans les Montagnes».

Cantonnés dans un local prêté par le FC La Chaux-de-Fonds, les bénévoles ont connu un week-end moins «glacial» que le précédent, quand le chauffage était tombé en panne... «Grâce aux Services industriels et au Service des sports, qui nous soutiennent bien, l'installation était réparée dès le lendemain», précise M. Gaberel. (ir)

## Bonne année...

Le temps des fêtes s'accompagne de l'envie d'être généreux et de faire partager sa joie. Comme chaque année, «L'Impartial» ouvre une rubrique afin que les vœux des uns parviennent aux autres. De nombreux lecteurs choisissent traditionnellement cette occasion de manifester leur solidarité, en versant une somme de 10 francs ou plus, en passant à notre réception ou par le CCP 23-325-4, avec la mention «Vœux». Les dons seront répartis, à parts égales, entre les associations ou fondations suivantes:

Home L'Escale, La Chaux-de-Fonds. Fondation Les Billodes, Le Locle. Passeport Vacances, La Chaux-de-Fonds. Association neuchâteloise du diabète, La Chaux-de-Fonds. Crèche du Locle. Service de soins infirmiers à domicile, La Chaux-de-Fonds.

Ali et Nelly Leuba, Sombaillet 29, En ville  
Madeleine et Charly Gilardi, Charles-Naine 14, En ville  
Andrée Tripet, Impasse des Arêtes 5, En ville  
Edgar et Daisy Wasser, Le Valanvron 31, En ville  
Yvonne Vuilleme, Serre 32, En ville  
Famille Kohli, La Corbatière, La Sagne  
André Schmidt, Recrètes 14, En ville  
Nelly Jeanneret, En ville  
M. et Mme Samuel et Ismée Moser-Bourquin, Paix 145, En ville  
Francis et Suzanne Rohrbach, Valanvron 25, En ville  
Rose Treuthardt, Paix 7, En ville  
Lelia Fallet, Terreaux 21, En ville  
Madeleine et Emile Opplinger, Joux-Perret 30, En ville  
Famille Georges Bähler, Petit-Martel  
Blanche Bähler, Les Ponts-de-Martel  
Hélène et Charly Aeschlimann, Gentianes 2, En ville  
Maurice Stauffer, Musées 58, En ville  
Madeleine Ummel, Châtelot 7, En ville  
Roger Droz, Confédération 29, En ville  
Anoynne, En ville  
Ruth Treyvaud, Croix-Fédérale 36, En ville  
E. Pellaton, Bouleaux 8, En ville  
Marie Ummel, Croix-Fédérale 36, En ville



Revue de C &amp; B: gai, gai, marrons-nous

# Ça décolle et c'est piquant

«Une revue sur les événements 1995? Mais il ne s'est rien passé cette année au home médicalisé de la Résidence...» Une voix chevrotante, un accordéon plaintif et un Miserez tout chenu dans son fauteuil. Débuts crépusculaires, mais attendez, elles viennent, les paillettes. La musique s'emballa. Flash! Pleins feux sur des décors qui scintillent comme la Voie Lactée. Pas ratée, l'ouverture de la troisième Revue de Cuhe et Barbezat.

Ce passage en revue de 1995 traite de ce que fut l'actualité ici et dans le monde à notre connaissance. Des nouveaux billets de 50 francs (ah, tu l'as pas encore gratté?), de Bernard Challandes, pauvre cow-boy solitaire pas si loin de chez lui (dur, très dur), et de guéguerre entre Neuch' et les Montagnes.

Style dialogue entre Jean-Henri (du Bas) et Pierre-Etienne (du Haut): «Tu viens de sortir de ta purée de pois? J'ai l'impression de parler à un bout de lard!» Là-dessus, Claude Cavalli entonne «Quand on est c., on est c., c. montant ou c. descendant», si vous voyez.

## CANAILLOUS

On parle de la politique qui fait boum, des bombes aux essais nucléaires, du prix des appart'



## La bande des cinq

Ici, vous voyez les comédiens, mais ils ne sont de loin pas tout seuls. (Favre)

selon Mateo, de BB qui s'en vient sauver les moutons du Valais, des joies de l'Armée 95 (noir c'est noir), de la souriante hôtellerie helvétique, et de sectes, suivez mon regard (sont-ils glauques. Om!) Et même de Mgr Vogel dans le genre «je laisse ici ma position d'évêque. Je préfère celle du missionnaire...» Petits canaillois.

Il faut bien leur concéder un penchant certain pour les calem-

bours, fussent-ils des moins catholiques. Tex, le doux Tex, qui cause québécois comme un natif de Trois-Rivières, ne craint pas d'affirmer que «les femmes s'occupent du lait sur le feu, caribou», ouaf!

Et vive les Nordziques! Bzz bzz, Miserez en guêpe, za, z'est grandioze. La pétulante Dominique Mérot essaie de synchroniser sa mordache lyonnaise

avec le parler montagnon. Quant aux deux pères de la revue, ils sont égaux à eux-mêmes. Acrobates vertigineuses comprises (Cuhe va finir par se casser quelque chose, à force). En plus, ils dansent. Et fort gracieusement ma foi.

## «DE BLEU, DE BLEU!»

Car les sketches ne constituent qu'une partie du show. La troupe a voulu placer la barre

très haut. Avec des chorégraphies signées Etienne Frey, de Sinopia. Avec de vrais décors de «pro», vu qu'ils sont l'œuvre de Vincent Perrelet. Avec Renaud Rutten, l'ami du Plat Pays, comme conseiller artistique.

Résultat: un spectacle dense, nerveux, utilisant de multiples variétés d'expression, aussi bien techniques (écran vidéo, jeux de lumière, mise à profit maximale des espaces scéniques) que personnelles. Ainsi, Claude Cavalli, non content d'être un pianiste émérite, se lance dans une imitation déhanchée (wouah, ma chère!) de Johnny.

## JUBILATION

Idem pour David Rosset, aussi à l'aise en sonneur de cor qu'en éléphant. Ou «Mimi» Mühlemann, ou Stéphane Mercier (qui a dû connaître Emil dans une existence antérieure). Et toute la troupe en général, acteurs, musiciens, chanteurs et danseurs, échantent leurs rôles dans la même jubilation contagieuse.

Cette revue est piquante mais pas collante. Nous, on a aimé. Nous l'affirmons sans peur et sans reproche. «De bleu, de bleu», comme dirait Barbezat, pour fêter la nouvelle année, elle vous met «de bonne». CLD

● *Revue de Cuhe et Barbezat, Casino, les 28, 29 et 30 décembre à 20 h 15, le 31 à 17 h 15 et 21 h 15, les 3, 4, 5, 6, 11, 12, 13 janvier à 20 h 15, le 14 janvier à 18 h, les 18, 19 et 20 janvier à 20 h 15, le 21 janvier à 18 h.*

Rédaction  
du LOCLE  
Tél: 039/31 33 31  
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN  
Claire-Lise DROZ

Rédaction  
du HAUT-DOUBS  
Tél: 81 64 03 80  
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÉTRE  
Pascal SCHNAEBELE  
Roland VERY  
Denis ROY  
Dominique INGLADA

## BRÈVES

### Captage de la Porte-des-Chaux Zone sous protection

La Feuille officielle vient de publier l'arrêté sanctionnant le plan des zones de protection du puits de captage de la Porte-des-Chaux sur le territoire communal de La Chaux-du-Milieu. Rappelons que celui-ci, ainsi que le règlement y relatif, avaient été adoptés par le législatif de cette localité le 27 avril dernier. (Imp)

### Chœur mixte de la vallée de La Brévine

#### Don de Loterie romande

Comme son nom l'indique, le Chœur mixte de la vallée de La Brévine est l'une des seules sociétés à avoir parmi ses membres des personnes qui viennent de plusieurs communes de la région. Ayant un urgent besoin de changer son piano-sis dans l'un de ses locaux de répétition à la cure de La Brévine (l'autre se trouve au collège de La Chaux-du-Milieu) - et au vu de ses faibles moyens financiers, elle a adressé une demande à la Loterie romande. Afin de lui permettre d'acquiescer cet instrument, celle-ci lui a fait un don de 5000 francs. (paf)

### Pontarlier

#### Tour du monde

Hervé Faivre et Patrick Abraham, deux jeunes athlètes de Pontarlier, se lanceront dans un tour du monde en tandem en juillet 1996. Ils se donnent trois ans pour couvrir les quelque 60.000 km de leur périple à vélo. (pr.a.)

### Chaux-Neuve

#### Coupe du monde

Une épreuve de la Coupe du monde de combiné nordique se déroulera sur le site du tremplin de Chaux-Neuve le 10 février prochain. (pr.a.)

## BRAVO À

### Mme Cécile Dubois-Matthey...

... domiciliée à la Résidence, qui a fêté le 25 décembre son nonantième anniversaire. A cette occasion, Paul Jambé, conseiller communal, lui a rendu visite le 26 décembre afin de lui exprimer les vœux et félicitations des autorités et de la population locloises et pour lui remettre le traditionnel cadeau. (comm)

## Eboulement sur la route des Brenets

# On ne passe plus!

Sale blague pour Noël: lundi en fin d'après-midi, une coulée de terre et de rochers a dévalé sur la route cantonale, en direction des Brenets, entre le bas des Frères et le tunnel du Châtelard.

Une avanie à laquelle les pluies persistantes de ces derniers jours ont donné la dernière

goutte, sans doute. Mais de toute manière, la roche dans ce secteur «est de très mauvaise qualité», explique le voyer-chef, André Froidevaux.

Pour éviter toutes suites fâcheuses, une entreprise privée, auto-grue à l'appui, est en train de «purger» ce coin de falaise, et

une fois tout danger écarté, s'emploiera à dégager les matériaux tombés en contrebas.

La route sera peut-être encore fermée jusqu'à vendredi soir, indique M. Froidevaux, quoiqu'une bonne surprise ne soit pas exclue. En attendant, la circulation est déviée par Villers-le-Lac. (cld)



## En plein travail

Il s'agit de «purger» ce coin de falaise pour éviter toutes suites fâcheuses. (Henri)

## BILLET-DOUBS

# En toute impunité...

L'automne amène, «sur France», une moisson d'un genre particulier, les feuilles d'impôts nationaux et locaux qui s'échelonnent du 15 septembre au 15 décembre. Et comme la fiscalité, dans les démocraties avancées, relève des longs fleuves tranquilles, les assemblées locales adoptent aussitôt leur budget primitif qui, cette année et pour 1996, n'est pas en reste pour l'augmentation de la fiscalité directe.

Le Conseil Régional de Franche-Comté majore sa quote part d'impôts directs de 5,25% alors que le département du Doubs décide une augmentation de 10%.

Ces chiffres peuvent étonner: l'inflation sera, cette année, inférieure à 2% et vraisemblablement du même niveau, voire inférieure, en 1996, malgré une majoration de deux points de la TVA. Que le taux d'augmentation de la Franche-Comté soit près du double de celui de la Bourgogne constitue un autre sujet d'étonnement, mais les collectivités locales françaises n'apprécient jamais les comparaisons. En revanche, une telle majoration est inattendue à la veille d'une année 1996 qui verra un tassement de la conjoncture, annoncé par la reprise du chômage.

Le plaidoyer en défense du Conseil Régional de Franche-Comté et du Conseil Général du Doubs apparaît sans faille. Les recettes de la fiscalité indirecte - taxes sur les permis de conduire et cartes grises pour le Conseil Régional, droits de mutation et vignette automobile pour le Conseil général - ont tendance à s'effriter. Le manque à gagner est donc compensé par l'augmentation de la fiscalité directe, alors même que le Conseil Général du Doubs, comme les autres assemblées

départementales, doit faire face à une forte augmentation de ses dépenses sociales.

Ce plaidoyer laisse sans voix, sauf à constater deux phénomènes, à ce jour sans réponse. C'est d'abord la totale autonomie de la fiscalité locale française par rapport au débat national sur la réduction des déficits publics et l'élaboration très serrée du budget de l'Etat. Ces contraintes ont provoqué une paralysie de la France pendant trois semaines au cours desquelles il n'a été question que de fiscalité nationale et de parafiscalité. Mais, à aucun moment, on a entendu une voix officielle poser le problème des budgets locaux qui représentent la moitié du budget de l'Etat et de la progression des impôts locaux qui, pour les régions, ont progressé, dans les années récentes, à un rythme de 15 à 20% l'an.

Et non seulement la fiscalité locale est restée dans une sorte de zone franche, mais de distingués sociologues ont appris aux Français que les grèves récentes et les débats autour du plan Juppé de réforme de la Sécurité sociale, reflétaient un refus de l'impérialisme parisien, alors même qu'un silence complice entoure une majoration de 10%, enlevée sans débat, par un exécutif local.

Le paradoxe règne dans la France des Girondins et des Jacobins. On attend tout de Paris qui produit le tiers de la richesse annuelle française et on veut des TGV pour y aller plus vite. Mais, dans le même temps, on dénonce «l'arrogance des Parisiens», quitte à s'accommoder d'assemblées qui manient les taux de progression fiscale à deux chiffres, sans pour autant répandre la prospérité dans l'économie locale. Pierre LAJOUX

## AGENDA DU WEEK-END

- DE GARDE, pour le 31 décembre  
Médecin: Dr Durand, Morteau tél. 81 67.00.82. Pharmacie: Bouchet, Grand'Combe-Château. Dentiste: Dr Mougin, Damprihard, tél. 81 44.28.06. Cabinet vétérinaire, Morteau, tél. 81 67.09.07.  
Lundi 1er janvier  
Médecin: Dr Gaerthner, Morteau, 81 67.12.76. Pharmacie: Sarlotte, Villers-le-Lac. Dentiste: Dr Pujol, Morteau, 81 67.19.78.
- CINÉMA LE PARIS, Morteau  
«Casper» dimanche 14 h 30.  
«Waterworld» jeudi 18 h 30.  
«Le bonheur est dans le pré», jeudi 21 h, samedi 21 h, lundi 18 h 30, mardi 16 h 30 et 21 h. Avec Michel Serrault, Eddy Mitchell, Sabine Azéma... un film tourné à Dole et dans ses environs.  
«Dragon Ball Z», vendredi 14 h 30 et 23 h 30, dimanche 16 h 30, mardi 14 h 30 et 18 h 30.  
«Les anges gardiens», vendredi 18 h 30, dimanche 18 h 30.  
«Apollo 13», vendredi 21 h, samedi 18 h 30, lundi 21 h.  
«Le cygne et la princesse», jeudi 14 h 30, vendredi 16 h 30, samedi 14 h 30.  
«Mortal Kombat», jeudi 16 h 30, samedi 16 h 30 et 23 h 15, lundi 16 h 30.
- CINÉMA MJC L'ATALANTE  
Salle classée d'art et d'essais.  
«La légende du vent du nord» dessin animé, jeudi 14 h 30, vendredi 14 h 30, samedi 14 h 30.
- DIVERS  
Morteau, Salle des fêtes: vendredi à 16 h, goûter musical pour les enfants, animation chorale d'enfants.  
Villers-le-Lac, Salle des fêtes: lundi dès 19 h, apéritif dansant du Sporting Club.

Après le vol de la maquette du «Fribourg»

# Le «Cygne» en cadeau!

«J'ai fait le deuil de cette maquette!», avoue Claude-Alain Rochat, le patron de la Société de navigation sur les lacs Neuchâtel et Morat (LNM). Il s'agit évidemment de la maquette du «Fribourg», dit le vol (le 12 mai dernier) a été beaucoup d'amertume et un vide dans les bureaux de la société. Aujourd'hui, on peut y admirer le «Cygne», l'un de ses 143 ans: un cadeau!

reau de Claude-Alain Rochat, qui précise que le «Cygne» a été lancé en 1852 (il y a 143 ans!): «Construit par la maison Escher et Wyss de Zurich et complètement rénové par cette même maison en 1874, il pouvait emporter 300 passagers, grâce à un seul moteur de 25 CV». Et il ne peut résister à la comparaison: «Le «Fribourg» a 560 places et sa traction est assurée par deux moteurs totalisant 1000 CV... Le «Cygne» a navigué jusqu'en 1928! Entre temps, il a toutefois été rebaptisé du nom de «Jura».

Ravi de ce cadeau inattendu, le patron de la LNM n'est pas pour autant consolé de la perte de la maquette du «Fribourg» même si, comme il le dit, il en a fait son deuil. La preuve? Il s'est renseigné sur le coût d'une nouvelle reproduction miniature de «son» bateau amiral. Un coût vache... de 11.500 DM!

Elle ne remplace évidemment pas le «Fribourg», mais la maquette du «Cygne» un charme rétro irrésistible. Claude-Alain Rochat l'a reçue de la famille Derron, de Sugy qui en était propriétaire depuis des décennies», comme l'écrit Madeleine Derron.

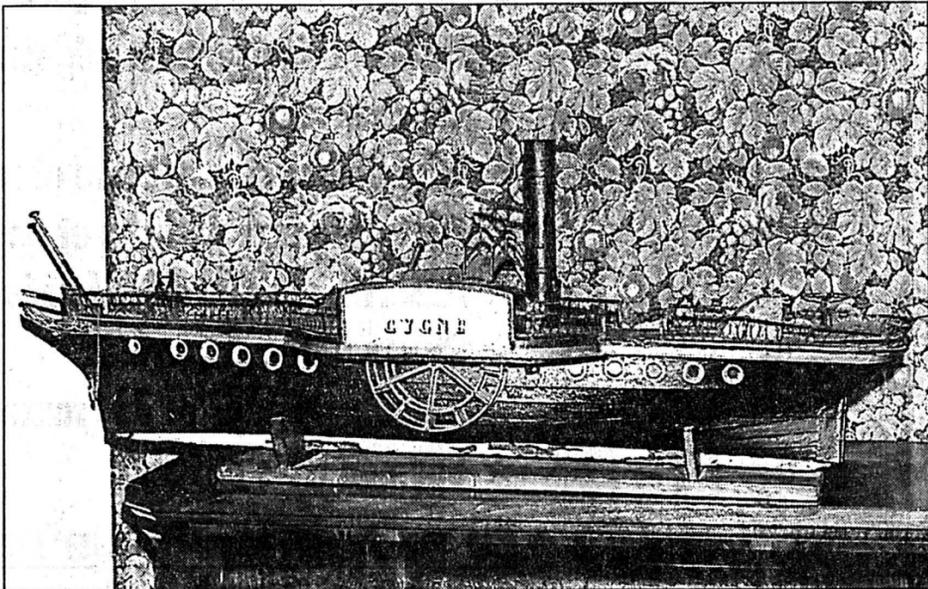
Dans sa lettre au directeur de la LNM, elle écrit: «Je voudrais donner suite au désir exprimé par la fille de feu Louis Derron de mettre cette maquette à la disposition de la société de navigation des lacs de Neuchâtel et Morat afin qu'elle soit exposée dans ses bureaux».

25 CV  
 Un tel cadeau ne pouvait se refuser! Il a pris place dans le bu-

## BRUIT SANS FONDEMENT

Peu de temps après le vol de la maquette, le bruit courait que le patron de la LNM la verrait réapparaître le jour de son anniversaire (en juin). Un bruit sans fondement, apparemment. Pourtant, la farce était plausible: que peut-on bien faire d'une maquette de bateau? L'exposer, tout au plus. Mais peut-on exposer un objet volé?

AT



Le «Cygne»  
 Lancé en 1852, sa maquette a été offerte à la LNM.

(R. Le Roy-a)

## BRÈVES

### Calendrier religieux «Nota Bene 1996»

Les Editions Saint-Augustin, à Saint-Maurice, signalent la parution de «Nota Bene 1996», calendrier prévisionnel des manifestations religieuses (catholiques et œcuméniques) en Suisse romande. Renseignements et commandes: OSA, case postale 148, 1890 Saint-Maurice (tél. numéro 025/66.05.11). (comm-at)

### Montmollin

#### Et le sapin s'écroula...

Les élèves de Montmollin ont la chance d'avoir un instituteur et des institutrices bons musiciens. Ils chantent à longueur d'année et partent en tournée pendant la période des Fêtes de Noël. Les aînés des homes de Malvilliers et de Corcelles ont donc passé un heureux moment à les écouter. Les grands-parents du village ont eu droit récemment à un véritable concert au collège. Une fillette a interprété une camarade d'accordéon, et le camarade l'a suivie au piano. Sont venus ensuite des chansons, de la poésie et des morceaux collectifs de Noël. Cette année, au moment de goûter, un autre bruit est cependant fait entendre. Le sapin de Noël s'est rasé dans un grand fracas, laissant à terre les débris sa parure étincelante, heureusement sans blessé. (agl)

### La Côte-Engolles

#### Le chœur mixte chante aussi Noël

Après son conc du début décembre, au temple de Chézard-Saint-Martin, en collaboration avec le chœur d'hommes du Val-de-Ruz, la chorale mixte de La Côte-Engolles n'est pas restée inactive. Elle a participé au culte du deuxième dimanche de l'Avent au temple de Fenin et à la Fête de Noël du home Vert-Bois de Fontainemelon. Elle prépare également sa participation à la rencontre des chorales du Val-de-Ruz, en février à Fontainemelon. (mv)

## AGENDA

### Dombresson et champêtre

pourquoi ne pas débiter la nouvelle année en dansant? est ce que propose le Jodard Club Echo du Val-de-Ruz mardi prochain dès 20 h 30 à la salle de gymnastique de Dombresson. Le bal champêtre sera conduit par l'orchestre «Trump Puur». (mh)

### Fontainemelon

## ETA sera reconstruite

Le groupe ETA vient récemment de présenter le projet de reconstruction de son usine de Fontainemelon aux autorités cantonales et communales et aux organisations économiques régionales. Guido Zubler, directeur de production, a également révélé les objectifs et la planification du redémarrage de l'activité industrielle interrompue en septembre dernier par un terrible incendie.

Les ingénieurs et architectes ont expliqué que le futur bâtiment aurait une superficie de 5000 m<sup>2</sup>, répartis sur deux étages. Vue de l'extérieur, la nouvelle construction s'inscrit en harmonie avec l'ensemble de l'usine.

Par contre, la répartition intérieure sera adaptée aux techniques de production, actuelles et futures.

La réunion a permis un utile échange d'idées et de vues, notamment en matière de sécurité et de protection de l'environnement, points sensibles dont les auteurs du projet se sont particulièrement préoccupés.

Dans son intervention, le conseiller d'Etat Pierre Dubois s'est félicité de l'efficacité avec laquelle ETA avait fait face à cette catastrophe et s'est réjoui de voir bientôt l'usine en pleine activité.

Selon les prévisions, la construction débutera vers la fin de l'hiver. Il faudra cependant compter près de 12 mois avant que les locaux ne soient utilisables.

Mais la nouvelle de cette reconstruction est déjà bénéfique au tissu économique et social du Val-de-Ruz. (mh)

### Dombresson

## Les cloches du temple ont sonné

Pour la première fois, les quatre cloches du temple de Dombresson ont sonné dimanche dernier pour annoncer la Fête de Noël. Pour la première fois aussi, depuis le tragique incendie du 2 août 1994, le pasteur Livernois a pu célébrer un culte à l'intérieur de l'édifice encore en pleine reconstruction.

La cérémonie a attiré la grande foule, dans un cadre spécialement aménagé pour que les enfants de l'école du dimanche puissent présenter une saynète de la Nativité et chanter, sous la houlette de leurs monitrices et moniteurs. L'intérieur du temple, éclairé et chauffé provisoirement, abritait encore un grand sapin de Noël tout illuminé.

Le traditionnel cortège aux flambeaux est parti du collège pour amener les fidèles au tem-

ple pour ce culte. Sous la pluie, les catéchumènes ont porté les torchères, perpétuant ainsi une tradition unique en Suisse.

### UNE BOUGIE À LA MAIN

A la fin du siècle dernier, le lit du Seyon traversait le village de Dombresson par la Grand-Rue qui était très mal éclairée. Afin d'éviter qu'ils ne passent à l'eau, les habitants s'éclairaient alors au moyen de torches allumées.

Avant la fusion des Eglises réformées du canton en 1943, le cortège se séparait au bout de la Grand-Rue, les Indépendants allant sur la rive droite jusqu'à la chapelle et les Nationaux se rendant au temple.

Cette année, tous les fidèles sont ressortis de ce dernier, après le culte, en tenant une bougie allumée à la main. (mh)

## La LNM se distingue

Alors que toutes les autres compagnies de navigation de Suisse ont enregistré un recul du nombre de voyageurs (ou de rares stagnations), la LNM a progressé de 3% en 1995. «Sans doute est-ce l'attrait du Fribourg», commente modestement Claude-Alain Rochat qui sait pourtant, plus que tout autre, qu'il faut savoir aussi donner aux gens l'envie de prendre le bateau. Dans ce sens, il ne manque pas d'imagination et d'initiatives. Les Français boudent la Suisse, trop chère? Il leur propose un circuit, avec visites et nuitée en Franche-Comté, puis une journée de navigation en Suisse. Et quand il explique aux hôteliers suisses que «ces clients ne seraient de toute manière pas venus autrement», il est non seulement compris, mais presque applaudi: ces clients-là, s'ils sont séduits, pourraient bien revenir une autre fois...

L'année prochaine, la LNM offrira aussi une croisière à demi-tarif et gratuite pour les enfants

dans le cadre du «Réseau du Lynx», un guide de loisirs franco-suisse. Par ailleurs, les croisières à thème de la LNM enregistrent un tel succès qu'elles sont aussitôt «copiées» par les autres sociétés! La plus récente, la croisière «Mont d'Or» fait le plein à tous les coups.

Plus traditionnelle, la croisière de Saint-Sylvestre se fera cette année sur le «Fribourg». Après quoi, le bateau amiral de la LNM restera à quai durant deux mois pour procéder à une économique synchronisation des génératrices. «Nous en profiterons pour revoir aussi la sonorisation de la salle des machines par rapport au salon arrière», précise Claude-Alain Rochat qui sourit encore des excellentes appréciations prodiguées sur le «Fribourg» par l'Association suisse des chefs de chantiers d'entreprises de navigation qui y tenait ses assises en novembre dernier... AT

## Montagne-de-Buttes: camp du Ski-Club de La Brévine Un manteau blanc inespéré

La neige est arrivée à point nommé pour accueillir les enfants et adolescents du Ski-Club de La Brévine, actuellement en camp à la colonie Bellevue sur la Montagne-de-Buttes. Depuis mardi, ils ont un peu moins d'une quarantaine à s'adonner à leur sport favori, le ski de fond, sur une couche certes très fine, mais suffisante pour s'éclater et avoir un énorme plaisir.

Cela fait bien longtemps que le club brévinier organise, à l'intention de ses jeunes membres, la relève! quelques jours à ski dans la région, question de s'entraîner et de se préparer pour les futures courses, mais aussi de mieux se connaître. Pour les

plus petits (dix ans), les moniteurs ont la délicate tâche de leur apprendre à aller à skis et de les initier aux différentes techniques: le classique et le skating. Filmés parfois à la vidéo, ils ont l'occasion de corriger leurs mouvements, afin de viser l'efficacité et la rapidité.

Les grands eux travaillent plutôt l'endurance et le physique, en «avalant» le plus possible de kilomètres. Si une solution de rechange avait été imaginée en cas de non-enneigement (course à pied, natation en piscine couverte, voire... ski à roulettes), les abondantes précipitations ont réjoui tout le monde. Ainsi, une boucle a pu être tracée à la Rolba, dans la pou dreuse (pas une mince affaire),

entre les mottes de terre et les touffes d'herbe, juste en-dessus de la colonie aux environs du chalet des Prés.

En cas de beau temps, une excursion à skis est prévue aujourd'hui. But: les Fourgs en France. «Autre élément à signaler, notre volonté d'ouverture entre les différents clubs du Jura neuchâtelois se concrétise cette année par la participation à notre camp de plusieurs Sagnards», précise le responsable Jean-François Pellaton. Pour chacun, la prochaine et importante échéance est fixée à dimanche à la Fouly (VS), lieu d'une manche qualificative pour les Championnats suisses OJ qui se dérouleront les 17 et 18 février à Einsiedeln (SZ). (paf)



Photo de famille  
 Juste avant le départ à ski et avec la neige en sus!

(Favre)

...Pour votre table de fête



**Notre chef boucher vous propose nos spécialités de premier choix :**

- ★ Fondue chinoise, bourguignonne, Bacchus
- ★ Charbonnade
- ★ Filet de boeuf, entrecôte et rumsteak
- ★ Filets mignons de veau et de porc
- ★ Assortiment d'articles fumés et "quick"
- ★ Divers pâtés et terrines
- ★ Volaille du pays et de France
- ★ Saumon frais et fumé

**En promotion jusqu'au 30.12.95 :**

Fondue chinoise de boeuf, du pays	le kg	<del>41.-</del>	<b>29.-</b>
Roastbeef et steak de boeuf, du pays	le kg	<del>34.50</del>	<b>29.-</b>
Filets d'agneau frais, importé	le kg	<del>42.-</del>	<b>35.-</b>
Dinde fraîche, de France	le kg		<b>6.70</b>

Merci de passer vos commandes suffisamment tôt.



**Poisson frais en promotion vendredi 29 décembre :**

Filets de saumon	le kg	<del>25.-</del>	<b>19.-</b>
Saumon frais entier	le kg	<del>16.-</del>	<b>12.-</b>
Huîtres «fines claires» grandes	12 pièces		<b>9.80</b>

Vente de poisson frais aux :

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Centre Bassecourt
- Centre Bevaix
- Super Centre Delémont
- Centre Tramelan
- Centre St-Blaise
- Centre Porrentruy
- Centre Le Locle
- Centre Fleurier
- Centre Saignelégier
- Centre Moutier
- Centre Vauseyon
- Centre Bévillard-Malleray
- Centre Saint-Imier
- Centre Colombier

Offre poisson valable du mardi au samedi au Super Centre Portes-Rouges, Neuchâtel (4 arrivages par semaine)

132-780445/4x4



**Coop Neuchâtel - Jura**  
Jura bernois

**LE LOCLE**

\*\*\*\*\*

**GARAGE DU RALLYE SA**  
Distributeur OPEL et GM Official Dealer - Le Locle

**A. et P.-A. DUMONT**  
ainsi que toute l'équipe du Rallye remercient sincèrement leur fidèle clientèle de la confiance témoignée et lui souhaitent une très heureuse nouvelle année 1996

157-718254

\*\*\*\*\*

TOUT LE MONDE PEUT AIDER!



**Police-secours: 117**

**MIDI TONUS**

Bougez votre corps  
Du 8 janvier au 29 avril 1996,  
séances tous les lundis  
à Neuchâtel,  
Collège de la Promenade  
Renseignements:  
Service des sports  
038/39 69 11



18-34707

Réalisé en collaboration avec la Ville et le Canton

**SPECTACLES - LOISIRS**

**NOIR AIGUE - Salle des spectacles**  
Vendredi 29 décembre 1995 à 20 heures  
**LOT SPÉCIAL RÉVEILLON**  
ystème fribourgeois + jackpot  
Avec Arthur  
Quines «Réveillon»  
Abonnement: Fr. 15.-, 3 pour Fr. 40.-  
H/abonnement: 2 tours royaux  
Organisation: FC Noiraigue Junior

28-37857

Place réservée pour votre annonce.  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/21 04 10  
Le Locle  
Tél. 039/31 14 42



PUBLICITAS



Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

100% d'information - 50% d'économie

**Je m'abonne**

- 1 année: Fr. 262.- (+ 1 mois offert à tout nouvel abonné)
- 6 mois: Fr. 140.-
- 3 mois: Fr. 74.-
- 12 mois: Fr. 22.50 par mois

**ICI ET MAINTENANT**

A retourner à «L'Impartial», service de diffusion  
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

**Pratique!**

Abonnez-vous pour un an, payez par mois  
Mensualité de Fr. 22.50 (8 francs de frais administratifs sur l'année)

**PNEUS ESSENCE**

J.-P. Jeanneret  
2413 Le Prévoux  
remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année



Famille Jean-Pierre Jeanneret  
157-718238

Solution du mot mystère OMOPLATE

**Feu: 118**

# Saint-Imier: il en veut particulièrement à certains édiles

## Grosse colère d'un commerçant

Et voilà qu'un commerce de plus disparaît du Pod imérien... Rien de bien exceptionnel en soit, dans ces temps troublés où les vitrines vides, ou occupées désormais par des entreprises de services, ne sont certes pas rares dans la cité. Mais cette fois, la fermeture ne se déroule pas dans le silence, son propriétaire attaquant franchement certains édiles locaux.

A Saint-Imier, la fin de l'année ne se passe décidément ni dans le calme ni dans la sérénité. Et les élus ne sont surtout pas les derniers visés.

La grosse colère de Georges-André Bourquin, qui se voit contraint à fermer définitivement sa boutique de cadeaux, décoration et literie, s'adresse en tous les cas aux personnes «bien placées» de la cité, à certaines d'entre elles du moins.

### APRÈS 26 ANNÉES

Voilà 26 ans que Georges-André Bourquin ouvrait son commerce le long du Pod, proposant d'abord de la literie, des rideaux et des tapis essentiellement, avant d'y intégrer progressivement, depuis 1985, un important choix de cadeaux très divers. Nommé vérificateur des

pois et mesures pour le canton, en 1989, le patron confiait dès lors à son épouse, Edmée, l'entière responsabilité de ce nouveau secteur de vente.

Aujourd'hui pourtant, la boutique affiche l'annonce de sa liquidation totale: «Il n'est pas facile de mettre la clé sous le paillason, après 26 années dans un commerce que l'on a monté soi-même. Mais lorsque le salaire gagné devient franchement ridicule, il ne se présente aucune autre solution...»

Rappelons que «Jo» Bourquin s'est passablement engagé pour le commerce local, lui qui a passé quelques deux décennies au comité du CID (dont trois ans à la présidence), qui présida l'Expo de Noël durant plusieurs années et qui fut de surcroît l'initiateur de l'actuelle Sainti-Expo.

### DES PROMESSES...

«Mon amertume est d'autant plus grande que je pense avoir donné suffisamment pour notre région. Alors même que je n'avais fait aucune promesse, moi...» Des promesses, justement, Jo Bourquin reproche à d'autres d'en avoir trop faites, sans les tenir.

Un reproche qu'il adresse à certains - en insistant sur cette limitation - élus locaux, lesquels



Saint-Imier

Le long du Pod comme dans les rues excentrées, les petits commerces disparaissent régulièrement... (Impar-Egler)

s'engagent, durant les campagnes électorales, à tout faire pour le développement de la cité. «Or une fois en place, ils n'effectuent leurs achats que

dans les grandes surfaces, voire à l'étranger.»

A ces élus, Jo Bourquin ajoute certains employés municipaux, qui dédaignent égale-

ment les échoppes locales, alors même qu'ils sont payés par les contribuables imériens, dont font partie les petits commerçants.

### LES «BONS SALAIRES»

Mais la colère de Georges-André Bourquin s'adresse également à d'autres citoyens, ainsi qu'à des entreprises, sociétés ou institutions, auxquels il reproche de ne pas respecter le jeu du «J'achète aussi chez mes clients et mes donateurs».

Cependant, le commerçant tient à souligner que ses remarques amères ne s'adressent ni à tous les Imériens, ni même à tous les élus et autres employés communaux; en précisant avoir parfaitement conscience du fait que seules les personnes bénéficiant d'un salaire assez important peuvent se permettre de choisir le lieu de leurs achats.

Sa colère, Jo Bourquin la motive non seulement par sa profonde déception personnelle, mais surtout par sa conviction que Saint-Imier a besoin des petits commerces pour demeurer une cité attrayante. Et de regretter dès lors que certains élus n'en tiennent pas compte. «Et moi qui croyais qu'il faut aussi savoir calculer à long terme et être intelligent, pour faire de la politique!» (Imp-de)

### Rédaction

JURA  
Tél: 039/51 20 51  
Fax: 039/51 24 85  
Michel GOGNIAT

### Rédaction

du JURA BERNOIS  
Dominique EGGLELIER  
Tél: 039/44 18 00  
Fax: 039/44 17 07  
Nicolas CHIESA  
Tél/fax: 039/41 22 22

## BRÈVES

### Jura: accidents en novembre Forte recrudescence

Selon la statistique de la police jurassienne, 65 accidents (41 en novembre 1994) ont été enregistrés en novembre dernier. Le nombre des blessés est identique (29). Aucun accident mortel ne s'est produit le mois passé, comme en novembre 1994. En 1995, il y a eu 14 décès sur les routes, contre 6 en 1994, 65 (41) blessés et 549 (571) accidents. (vg)

### Chantiers de la N16 Sur plusieurs fronts

En 1996, les chantiers de la N16 avanceront sur plusieurs fronts. Les centrales de ventilation des tunnels entre Delémont et Porrentruy seront achevées et l'enrobé posé entre Porrentruy et Cornol. Les jonctions de Boécourt et Bassecourt avanceront, alors que l'évitement de Glovelier fera l'objet d'une demande de crédit fédéral. Enfin, la route d'évitement de Delémont devrait être ouverte en fin d'année, avec le viaduc de La Croisée. Le projet définitif d'évitement de Porrentruy sera enfin déposé. (vg)

## AGENDA

### Les Breuleux Aujourd'hui cinéma gratuit

Pour le centenaire du cinéma, l'entrée sera gratuite aujourd'hui au Cinéma Lux des Breuleux, c'est-à-dire dans la salle de spectacles des Breuleux. Seront projetés «Sauvez Willy 2» à 15 h 45 et «La vie de Brian» à 20 h 30, avec en prime une glace à l'entracte l'après-midi et un apéritif le soir. (vg)

### Saint-Imier Culte d'adieu C. et M. Baumann

Le dimanche 31 décembre, à 9 h 45 à la Collégiale, la paroisse réformée de Saint-Imier prendra congé des pasteurs Corinne et Maurice Baumann, qui arrivent au terme de leur ministère dans la cité. Ce culte sera suivi d'un apéritif, auquel chacune et chacun est très cordialement invité et qui sera servi au Relais culturel d'Erquél. (sp)

## Villeret: pour l'amour de la lecture

### Une démarche très intéressante

Depuis quelque temps déjà, Villeret a sa propre librairie, intitulée «Littérialis». Cédric Jossen, qui tient ce commerce, a suivi une démarche peu commune. En effet, s'il est titulaire d'un diplôme décerné par la Société suisse des hôteliers, il a ensuite obtenu le CFC de libraire.

Ainsi, après avoir travaillé plusieurs années dans le secteur hô-

telier, en Valais et dans le canton de Neuchâtel, c'est en 1991 qu'il a touché pour la première fois au domaine du livre.

Durant quatre ans, il fut employé à la librairie ABC, à La Chaux-de-Fonds, et s'est rendu compte que bien des gens du Vallon devaient rallier la Métropole horlogère pour y trouver l'ouvrage de leur cœur. C'est donc un véritable défi que s'est

lancé M. Jossen, lui qui privilégie un service personnalisé et une grande rapidité de livraison, plutôt qu'un stock important. Si assez peu de livres se trouvent en magasin, il peut effectivement s'appuyer sur une organisation qui permet à ses clients d'obtenir très rapidement les ouvrages souhaités.

A relever que M. Jossen se déplace même à domicile. (mw)

## Bienne: ambulanciers devant le juge

### Trente chauffeurs sans permis D1

Une dénonciation a été déposée auprès du juge d'instruction, contre trente chauffeurs et deux supérieurs du service sanitaire de la ville de Bienne. Le dossier sera transmis au juge unique en matière pénale.

En se basant sur une dénonciation émanant d'une personne privée et adressée à l'encontre d'un chauffeur du service sanitaire-de la ville, concernant des

infractions à la Loi sur la circulation routière (LCR), la police cantonale a procédé à une enquête, sur demande du juge d'instruction II de Bienne.

Et on a constaté que trente chauffeurs de ce service sanitaire n'étaient pas en possession du permis de conduire requis, à savoir celui de la catégorie D1 (véhicules à moteur affectés au transport professionnel de personnes et dont le poids total n'excède pas 3500 kg).

Certains des chauffeurs en question n'avaient effectué que quelques courses avec les ambulances, mais d'autres en avaient réalisées un grand nombre.

L'enquête policière est close. Les conductrices et conducteurs fautifs, ainsi que deux de leurs supérieurs, ont été dénoncés auprès du juge d'instruction. Ce dernier a maintenant transmis le dossier au juge unique en matière pénale. (pcb)

## Conseil des Etats jurassien

### La valse des suffrages

Dans l'analyse de l'élection des deux députés au Conseil des Etats en octobre dernier, le Service de la statistique relève une baisse de la participation: 40,9% contre 59% en 1979 et 1983. Le district de Porrentruy enregistre toujours le taux le plus élevé (46%) celui de Delémont le plus bas (36%) Les Franches-Montagnes étant souvent proches de la moyenne (42%). Dans certaines communes, la participation est très faible: Movelier 23%, Goumois 25%, Grandfontaine 31%.

Le vote féminin est de peu inférieur au masculin: 38,74 et 43,22%. Au fil des ans, il tend à diminuer. Par parti, le vote masculin aux Franches-Montagnes in-

fluence les pourcentages respectifs. La candidature de Pierre Paupe l'explique. La déroute radicale est complète: de 32,26 à 24,73% entre 1991 et 1995. Le PDC passe de 36,88 à 39,14% et le PS de 30,86 à 36,13%. Les suffrages blancs sont peu importants.

### LES CANDIDATS ÉVINCÉS

L'analyse des résultats des candidats confirme le vote massif en faveur de Pierre Paupe et le bifrage de Marie-Madeleine Prongué dans neuf cas sur dix. Elle a donc été évincée par les votants de son parti.

Il en va de même de Jean-Marie Voirol à Delémont et aux Franches-Montagnes et, dans

une moindre mesure de Corinne Juillerat à Delémont, ces deux derniers étant les principales victimes du panachage dans leur parti.

Par candidat, on constate que Pierre Paupe devance Mme Prongué de 39% (469 suffrages) sur les listes du parti et de 297 sur les autres listes. A part P.-A. Gentil, les autres candidats obtiennent des résultats dérisoires hors de leur parti. Comme toujours vu le petit nombre de candidats, les échanges entre partis sont faibles.

En définitive, le PLR donne 205 suffrages, dont 88 au PS et 117 au PDC, le total portant sur 4500 suffrages, soit 12% de l'ensemble. V. G.

## Jura Pluriel

### Un numéro éclectique

Le numéro 28 de la revue bisonnelle Jura Pluriel vient de paraître. Il rend hommage au ministre Roger Jardin récemment décédé et met en évidence les faits saillants de l'actualité du second semestre de l'année. Il présente le luthier Pierre Louis dans son atelier à La Neuveville. Il emmène le lecteur à la découverte des tourbières sous la conduite experte d'Elisabeth Feldmeyer-Christe et de Nicole Lachat-Feller.

La chaleur humaine des photographies de Jacques Bélat et de la plume d'Alexandre Voisard s'unissent et nous restituent la transhumance des moutons de Froidevaux. Après la chronique gastronomique de Yves Petignat, Bernard Bédard fait découvrir les prouesses techniques d'Henri Schaller S.A. à Bassecourt qui produit notamment un régulateur d'aérosol.

Jura Pluriel se referme sur une nouvelle de Daniel de Roulet, dont la plume jeune et experte nous conte «201 nègres ce soir à six heures à la gare». V. G.

● Jura Pluriel, dans les librairies, 15,30 francs.

Christine Salvadé présente une fois encore les œuvres d'art que Berne a bien voulu céder au canton du Jura au titre du partage des biens. Nicolas Barré fait découvrir les noms des lieux-dits de Montsevelier.

## Vocation agricole du Jura

### Quel effort de promotion?

Dans une interpellation, le groupe chrétien-social indépendant relève l'évolution du monde agricole tendant à la mise en branle d'une véritable politique de commercialisation des produits agricoles et de promotion sur les marchés. Une telle politique doit être absolument encouragée dans le canton du Jura dont la vocation agricole n'est plus à démontrer.

Enfin, il est demandé au Gouvernement s'il envisage d'engager un chargé de mission auquel seraient confiées la promotion des produits agricoles sur les marchés et une tâche de relations publiques allant dans le sens de la mise en valeur des produits du terroir jurassien? V. G.

## NAISSANCE

Brigitte et Hervé BESOMI-LUTZ

sont heureux d'annoncer la naissance de

**ANTHONY**

le 23 décembre 1995

à la Maternité de Landeyeux

Ch. des Sauges 16  
2015 Areuse

132-780720

## CINÉMAS

MIDDLE OF THE MOMENT (de N. Humbert et W. Penzel), 12 ans, jeudi, vendredi, dimanche, lundi à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LES TROIS FRÈRES (de D. Bourdon avec Les Inconnus), 12 ans, tous les jours à 15 h 30, 18 h et 20 h 30.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
POCAHONTAS (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, tous les jours à 14 h et 16 h 15. NELLY ET MONSIEUR ARNAUD (de C. Sautet avec E. Beart, M. Serrault, J.-H. Anglade), 12 ans, tous les jours à 18 h 15 et 20 h 45.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
GOLDENEYE (de M. Campbell avec P. Brosnan, S. Bean, I. Scorupco, T. Karyo), 12 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ (de E. Chatiliez), 12 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30. NEUF MOIS AUSSI (de C. Columbus avec H. Grant), pour tous, tous les jours à 15 h 30.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
LES TROIS FRÈRES (de D. Bourdon avec Les Inconnus), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
UN HOMME PRESQUE PARFAIT (de R. Benton avec P. Newman), pour tous, tous les jours à 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h. POCAHONTAS (dessin animé des studios Walt Disney), pour tous, tous les jours à 14 h 30 et 16 h 45.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
PRÊTE À TOUT (de G. Van Sant), 16 ans, tous les jours à 21 h. SUPER NOËL (de J. Pasquin avec T. Allen), pour tous, tous les jours à 15 h et 17 h 15. LES FRÈRES MC MULLEN (de E. Burns avec M. McGlone), 12 ans, tous les jours à 19 h 15 en V.O.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
GOLDENEYE (de M. Campbell avec P. Brosnan), 12 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h 15.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
SMOKE (de W. Wang avec H. Keitel, W. Hurt), 12 ans, tous les jours à 15 h, 17 h 45 et 20 h 15, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 28 10 55
L'INDIEN DU PLACARD (de F. Oz avec H. Scardino), pour tous, tous les jours à 15 h. THE BLUES BROTHERS (de J. Landis), tous les jours à 18 h en V.O. NEUF MOIS AUSSI (de C. Columbus avec H. Grant), pour tous, tous les jours à 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
LE MAÎTRE DES ÉLÉPHANTS (de P. Grandperret avec J. Dutronc), pour tous, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h.	REX ☎ (038) 28 10 77
LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ (de E. Chatiliez avec M. Serrault), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
APOLLO 13 (de R. Howard avec T. Hanks), 12 ans, jeudi, vendredi, lundi, mardi à 20 h 30, mardi aussi à 17 h 30. LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré avec G. Depardieu), samedi à 20 h 30 et lundi à 17 h 30. CASPER (de B. Silberling avec B. Pullmann), pour tous, lundi et mardi à 15 h.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
LES 100 ET UNE NUITS DE SIMON CINÉMA (de A. Varda), jeudi à 20 h 30, vendredi et samedi à 21 h, dimanche à 17 h.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré avec C. Clavier), pour tous, vendredi à 20 h 30, samedi à 18 h, lundi à 17 h, mardi à 20 h. LES VENDANGES DU FEU (de A. Arcau), 14 ans, jeudi à 20 h, samedi à 21 h, lundi à 20 h. SAUVEZ WILLY 2 pour tous, samedi à 14 h.	TRAMELAN CINÉMATOGAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELACHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré), jeudi et vendredi à 20 h 30, samedi à 16 h et 20 h 45.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
MONTY PYTHON - LA VIE DE BRIAN (avec J. Cleese), jeudi et samedi à 20 h 30. BRAZIL (de T. Gillian), vendredi à 20 h 30. SAUVEZ WILLY 2 (de J.J. Richter), pour tous, jeudi et samedi à 15 h 45.	LES BREULEUX LUX
<b>AU PROGRAMME</b>	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHEQUE: vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONCERT: Cinq Dancefloors, Bikini Test, à 21 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHEQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. DISCOTHEQUE LE CLUB: jeudi dès 22 h, karaoké, jusqu'à 4 h. REVUE: Cuche et Barbezat, Casino, à 20 h 15.	LE LOCLE
<b>URGENCES</b>	
PHARMACIE D'OFFICE: Pilonel, Balancier 7, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200.400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Poste, Bournot 17, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Espace santé, pharmacie Coop, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dziewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

## BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHEQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h. Fermée durant les vacances scolaires.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHEQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHEQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h. Fermée durant les vacances scolaires.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.s/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHEQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHEQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHEQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHEQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHEQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHEQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h.	LE NOIRMONT
LUDOTHEQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHEQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT
<b>MUSÉES</b>	
PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans le bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux», jusqu'au 26.2.96. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «La chauve-souris et l'homme», jusqu'au 18.2.96. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Sourine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. 62e Biennale des Amis des arts. Jusqu'au 7 janvier. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. 62e Biennale des Amis des arts. Jusqu'au 7 janvier. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, ☎ 039/31 89 89.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. P.-E. Bouvier, peinture, jusqu'au 7.1.96. André Siron, rétrospective, jusqu'au 18.2. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Égypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «La différence», jusqu'au 7 janvier. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
<b>GALERIES</b>	
J.-C. MEIER. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. Bogdan Achimescu, gravure, jusqu'au 13.1. Fermé du 24.12 au 2.1.96. DU MANOIR. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Graziano Spinosi, peinture-sculpture, jusqu'au 29.2.96. Sur rendez-vous, ☎ 039/223 131. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. UBS. Willy Schreyer, aquarelle et dessin, jusqu'au 1.3.96. ECOLE CLUB MIGROS. O. Ziegler, photographies, jusqu'au 28.3. Lundi-jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi 10-12 h et 14-17 h. LES ARBRES. Patrick Roeschli, Popop, peinture, aquarelle, jusqu'au 31.1. Tous les jours 10-17 h. FOYER HANDICAP. François Hans, photographies, jusqu'au 7.1.96. ouv. tous les jours 10-18 h. GARE DE L'EST. Nina Alvarez, Chs-M. Hirschy, petits formats, jusqu'au 31.12. Lundi-samedi 14 h-20 h, dimanche 10 h-18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
LA RÉSIDENCE. Russo, Marti, Patrizi, peinture-sculpture, jusqu'au 6.1. Tous les jours 10 h-12 h.	LE LOCLE
DITESHEIM. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. DU PEYROU. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Gérald Comtesse, peinture, jusqu'au 31.12. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. ARCANE 1. SPSAS Neuchâtel-Bienne, jusqu'au 13.1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. ARCANE 2. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Mercredi-dimanche 14-18 h.	NEUCHÂTEL
2016. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h.	HAUTERIVE
COÏ. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30. Antonio Coï, reliefs peints, gravures, jusqu'au 30.12.	PESEUX
JONAS. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
CHÂTEAU. Alain Faurod, sculpture, André Erbeau, photographies, jusqu'au 16.1.96. Mardi-samedi 8-22 h, dimanche 8-18 h.	VAUMARCUS
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
CHÂTEAU. Beba, peinture, sculpture, jusqu'au 31.12. Mardi-dimanche 10-21 h.	MÔTIERS
NOELLA G. Michel Engel, sculpture, jusqu'au 31.1.96. Lundi, jeudi, vendredi, samedi 14-18 h.	LA NEUVEVILLE

**VIE POLITIQUE**

**Socialistes jurassiens à Berne: commissions stratégiques**

A la suite des récentes élections fédérales, le Comité directeur du Parti socialiste jurassien (PSJ), réuni en séance ordinaire le 13 décembre 1995, a défini avec les deux nouveaux élus socialistes aux Chambres fédérales les principes et modalités de leur collaboration future dans les différentes instances du PSJ.

Le Comité directeur du PSJ a pris connaissance du fait que Pierre-Alain Gentil et Jean-Claude Rennwald feront partie de quelques-unes des plus importantes commissions permanentes du Parlement fédéral.

● Au Conseil des Etats, Pierre-Alain Gentil siègera dans les commissions suivantes: sécu-

rité sociale et santé publique; transports et communications; politique de sécurité; éducation culture et science.

● Au Conseil national, Jean-Claude Rennwald sera membre de la commission de l'économie et des redevances, laquelle s'occupe de tous les grands dossiers socio-économiques et de tous les projets fiscaux. Jean-Claude Rennwald est en outre premier remplaçant du groupe socialiste au sein de la commission de la politique de sécurité.

Le PSJ salue le fait que ses deux élus au Parlement fédéral sont membres de trois commissions - économie, sécurité sociale et transports - traitant de

sujets qui présentent un intérêt vital pour les travailleurs, le Jura et l'Arc jurassien.

Accompagnés de Gilles Froidevaux, président du PSJ, Pierre-Alain Gentil et Jean-Claude Rennwald ont par ailleurs été reçus, très récemment, par Raymond Forni, maire de Delle, ainsi que par le bureau de la Fédération socialiste du Territoire de Belfort. A l'issue d'un entretien approfondi, les deux délégations ont décidé d'intensifier leurs contacts, et de concentrer leur travail en commun sur les thèmes suivants: transports, formation, travailleurs frontaliers, infrastructures pour la petite enfance.

Parti socialiste jurassien (PSJ)

Société éditrice et imprimeur:



**L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds**

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ (039) 210 210 Rédaction  
☎ (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)  
28.143 ex.

Régie des annonces:  
Publicitas



La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410  
Le Locle ☎ (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillo  
Secrétaire général: Roland Graf  
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum  
Secrétariat nuit: Michel Déruins, Irène Brossard,  
André Koller, Mehdi Cherif  
Monde et Suisse: Daniel Droz  
A Berne: François Nussbaum  
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni  
La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja,  
Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz  
Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano  
Canton du Jura: Michel Gogniat  
Jura Bernois: Dominique Egger, Nicolas Chiesa  
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,  
Julian Cervino, Gérard Stegmüller  
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck  
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley  
Dessinateurs: Elzingre, Tony

LE LOCLE

*Dieu est amour*

Monsieur William Renevey,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Jeanne RENEVEY-KNECHT**

enlevée à leur tendre affection, dans sa 77e année.

LE LOCLE, le 24 décembre 1995.

La cérémonie a eu lieu le mercredi 27 décembre, dans l'intimité.

Domicile de la famille: Etangs 27 - 2400 Le Locle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

157-718261

*Maman et grand-maman, si tes yeux  
sont clos, ton âme veille sur nous, ta  
vie ne fut qu'amour et dévouement*

Gilbert et Elisabeth Chaboudez-Zibula:  
Patrice Chaboudez;

Jean-Denis et Béatrice Chaboudez-Imobersteg, leur fille Mathilde;

Les descendants de feu Alfred Christinet-Ansermet,

Les descendants de feu Numa Chaboudez-Cuenat,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de vous faire part du décès de leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie,

**Madame Yvonne CHABOUDEZ  
née CHRISTINET**

qui s'est endormie paisiblement mercredi, dans sa 86e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 27 décembre 1995.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 29 décembre, à 15 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: place de la Gare 4.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte, peuvent penser au Home médicalisé «La Résidence», Le Locle, ccp 23-1573-6.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie, d'affection et d'amitié et par les hommages rendus à

**Madame Aminabai ALI GIGA VAYANI**

son époux, ses enfants et sa famille expriment leur gratitude et remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur épreuve. Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons leur ont été un précieux réconfort.

132-780733



*Maintenant l'Eternel, mon Dieu m'a donné  
le repos.*

*I Rois 5, v. 4.*

Madame Marie Sester-Aubry;  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,

Madame Ginette Aubry, à Peseux,  
ses enfants et petits-enfants,

Madame Claire Vermot,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

**Monsieur Alcide AUBRY**

leur très cher frère, beau-frère, oncle, parent et ami, survenu samedi, dans sa 86e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 23 décembre 1995.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Madame Marie Sester-Aubry  
Alexis-Marie-Piaget 53

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Sois mon soutien, sois mon soutien,  
oh! Dieu de délivrance, en toi je mets  
mon espérance.*

Madame Alice Droz-Ischer;  
ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur Charles DROZ**

leur cher et inoubliable époux, papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection mercredi, dans sa 87e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 27 décembre 1995.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 29 décembre à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Chemin Albert Monard 4

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Ne pleurez pas au bord de ma tombe,  
approchez-vous doucement,  
pensez combien j'ai souffert  
et accordez-moi le repos éternel.*

Pierre-André et Marceline Merkli-Vuille,  
leurs enfants Christophe et son amie Ursula, Ludovic aux Bayards;  
Eliane et Michel Amez-Droz-Merkli, Patrick et Ludivine, à Brot-Plamboz,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame May MERKLI  
née BÉGUIN**

leur chère maman, grand-maman, parente et amie, survenu le 24 décembre 1995, dans sa 76e année.

Selon le désir de la défunte, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Les Emposieux, 2318 Brot-Plamboz.

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte penseront à la Paroisse des Bayards, ccp 20-7728-1.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

**Réception  
des avis  
mortuaires:  
jusqu'à  
22 heures**

LA SECTION VPOD/SSP  
GROUPE DES SERVICES INDUSTRIELS  
a le profond regret de faire part à ses membres  
du décès de leur cher collègue

**Monsieur  
Jean MONTANDON**

survenu dans sa 62e année.  
Elle gardera de lui le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques,  
se référer à l'avis de la famille.

132-780744



*Durant toute sa vie  
Il a été un cher époux, papa et grand-papa  
De la terre, il fit son repère  
Et comme elle, pour l'hiver  
Il s'est endormi*

La famille de

**Martin JOLY**

très touchée et reconnaissante de votre présence réconfortante, vos dons, vos fleurs et messages de sympathie, vous remercie chaleureusement.

Un merci tout particulier à Jean-Marie Berret, curé de la paroisse.

LE NOIRMONT, décembre 1995.

14-778848

# COOP

## bon informel

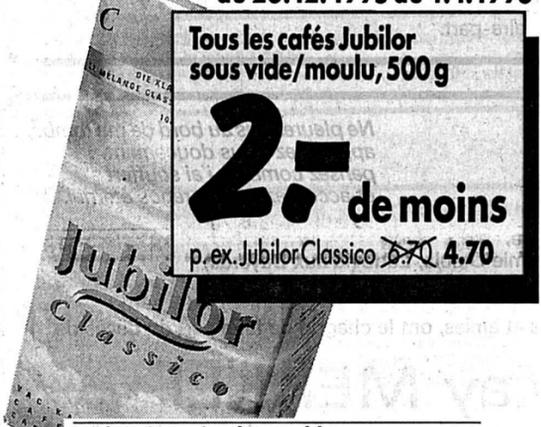
**LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT** du 28.12 au 30.12.95



le kg  
Pommes Idared catégorie 1  
**2.90**

**Bouquet du Nouvel An 8.50**  
**Pommes de terre Bintje le cabas de 2,5 kg 2.90**

**HITS HEBDO COOP** du 26.12.1995 au 1.1.1996



Tous les cafés Jubilor sous vide/moulu, 500g  
**2.- de moins**  
p.ex. Jubilor Classico ~~4.70~~

**Croissants au jambon Gold Star** le lot de 20 croissants surgelés, 840g ~~12.80~~ **9.80**  
**Saucisses de Vienne** 2 paires, 200g ~~2.90~~ **1.95** à partir de jeudi 28.12.95  
**Saumon fumé de l'Atlantique** prétranché, préemballé, les 100g ~~4.80~~ **4.70**

**PRODUITS LAITIERS**  
**Gruyère, toutes les sortes, à la coupe ou préemballé, le kg** p.ex. surchoix préemballé, le kg ~~19.80~~ **15.30** de moins  
**Tomme J.L. nature** 2x100g ~~3.40~~ **2.60**  
**Chemin creux Baer** duo 2x150g ~~8.80~~ **5.40**

**CONSERVES**  
**Thon rosé à l'huile** 3 boîtes de chacune 200g poids net, 155g poids égoutté ~~3.80~~ **2.70** lot de 3  
**Thon au naturel** 3 boîtes de chacune 200g poids net, 155g poids égoutté ~~3.90~~ **2.90** lot de 3  
**Raviolis Napoletana midi** la boîte de 1160g poids net ~~3.80~~ **3.-**  
**Sugo midi** «3 pour 2» 3x425g ~~8.85~~ **5.90**

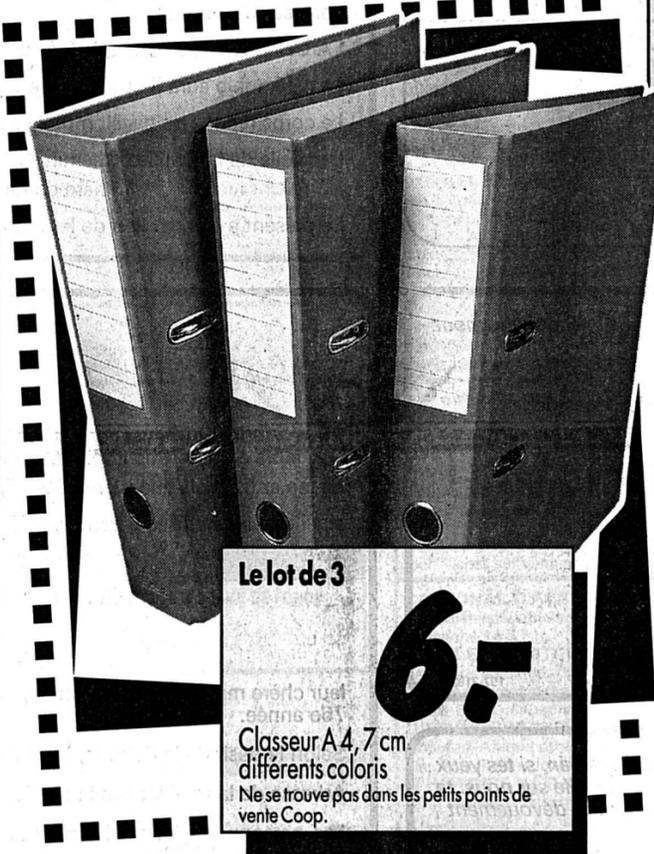
**GLACES EN PROMOTION**  
**Cake glacé Viennetta vanille Lusso-Eldorado** 600ml ~~4.60~~ **4.90**  
**Délice Classico Gold Star Macadamia Vanille** le bac de 300g ~~3.80~~ **3.60**

**CONFISERIE**  
**Gaufrettes Jura Wernli** duo 2x250g ~~8.80~~ **5.40**  
**Choco Petit Beurre Wernli** duo 2x125g ~~8.80~~ **4.95**

**ACTION PAPIER HYGIÉNIQUE**  
**Papier hygiénique Coop triple épaisseur** 2x10 rouleaux, 100% recyclé ~~8.80~~ **8.40**

**HITS HEBDO COOP** du 26.12.1995 au 1.1.1996

**BOISSONS/BIÈRES**  
**Jus d'orange supérieur Mondial** la bouteille de 1 litre (+ consigne) ~~1.90~~ **1.40**  
**Jus de pamplemousse rose supérieur Mondial** la bouteille de 1 litre (+ consigne) ~~2.20~~ **1.70**  
**\*Bière Tuborg** 6x33cl ~~8.20~~ **6.70**  
**\*Bière Heineken** 6x25cl ~~8.80~~ **5.30**  
**\*Bière Miller Genuine Draft** 6x33cl ~~8.80~~ **7.30**  
**\*Bière Amstel** 6x25cl ~~5.90~~ **4.40**  
**\*Bière Tourtel** 6x25cl ~~5.80~~ **4.30**  
\*Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.



Le lot de 3  
**6.-**  
Classeur A4, 7 cm. différents coloris  
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

**HITS HEBDO COOP** du 26.12.1995 au 1.1.1996

**LESSIVES ET PRODUITS D'ENTRETIEN**  
**Vif Super ou Citron** duo 2x500ml ~~7.80~~ **5.90**  
**Persil Megaperls** la recharge de 2,2kg ~~17.90~~ **13.90**  
**Maga Compact** la recharge de 3,3kg ~~17.90~~ **13.90**  
**Dash Ultra** la recharge de 3kg ~~18.90~~ **12.90**



le baril de 5,5 kg Omo  
**11.90** ~~17.40~~

**HITS HEBDO COOP** du 26.12.1995 au 1.1.1996



**L'APÉRITIF DE FIN D'ANNÉE**  
**Profitez des prix intéressants pour l'apéritif de fin d'année!**

**Tous les Snacketti Zweifel en lot de 2x80/90g** ~~4.80~~ **3.30**  
**Pommes Chips Zweifel nature ou paprika** le sachet de 300/280g ~~5.95~~ **4.75**  
**Snax nature ou paprika** duo 2x75g ~~2.90~~ **2.30**  
**Pistaches Sun Ray, grillées et salées** les 250g ~~3.30~~ **2.30**  
**Cacahuètes Pittjes** le sachet de 500g ~~2.70~~ **2.20**  
**Mélange de noix Pittjes** le sachet de 150g ~~2.40~~ **1.90**  
**Noix de cajou Pittjes** le sachet de 100g ~~2.80~~ **1.80**  
**Charles Bertin brut ou demi-sec** la bouteille de 75cl ~~17.90~~ **14.90**  
**Veuve Clicquot brut** la bouteille de 75cl ~~33.90~~ **29.90**  
**Kriter Brut de Brut** la bouteille de 75cl ~~11.90~~ **9.50**  
**Freixenet semi-sec «Carta Nevada»** la bouteille de 75cl ~~11.80~~ **9.90**  
**Royal Opéra brut** la bouteille de 75cl ~~8.50~~ **4.90**  
**Moscato Spumante «Maestro»** la bouteille de 75cl ~~3.95~~ **3.50**

**ALIMENTS POUR ANIMAUX**

**Tous les Sheba, 100g** ~~1.20~~ **1.-**  
**Tous les César, 150g** ~~1.40~~ **1.10**  
**Tous les Cha-Cha-Cha Premium en barquettes de 200g** ~~1.20~~ **-95**  
Tous les prix comprennent la TVA

Toujours à moins de 10 fr.!

**Coop Restaurants**

**Menu de la semaine**

**Rumsteak «Maître d'hôtel»**  
**Pomme en papillottes**  
**Brocolis**

**9.90**

Dans les restaurants en libre-service

**Coop**

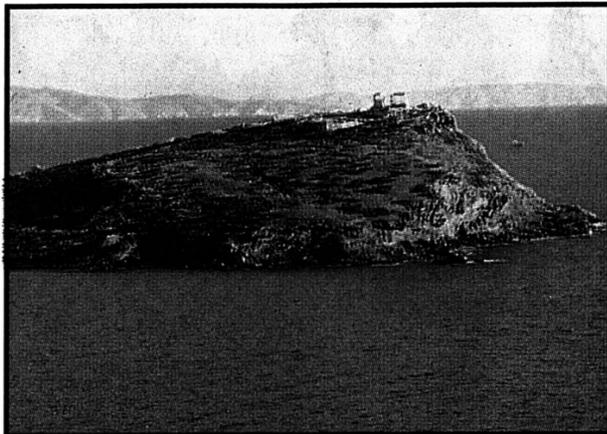
## Aménagement, fonction et déclin des sanctuaires grecs

# Voyage en Grèce antique

Dans la Grèce antique, morcelée en une multitude de cités, de ligues et d'États fédéraux indépendants, le citoyen était au bénéfice d'une protection légale limitée, qu'il perdait en franchissant les frontières de sa patrie.

Dans les sanctuaires, il bénéficiait de l'asylie (exemption du droit de représaille) car, selon une des conceptions fondamentales de la religion grecque, tout ce qui se trouvait à l'intérieur d'un domaine sacré était propriété divine. Ce statut d'inviolabilité protégeait donc les pèlerins.

Mais le séjour en sécurité dans un sanctuaire ne résolvait pas tous les problèmes et on peut citer le cas de Pleistoanax, roi de Sparte qui, au milieu du Ve siècle avant J.-C., dut attendre dix-neuf ans dans le temple de Zeus du mont Lycée, avant d'être rétabli dans ses fonctions. Au nombre des suppliants qui demandaient refuge dans les sanctuaires dans l'espoir de soulager leur détresse, on trouvait, outre des hommes politiques, quantité d'orphelins et d'esclaves, en attente de nouveaux maîtres plus cléments que les précédents. L'idée de venir en



Cap Sounion, battu par les vents  
Les Athéniens y vénéraient Athéna et Poséidon. (sp)

aide aux réfugiés politiques et aux victimes de guerres était déjà l'une des préoccupations et l'une des fonctions des sanctuaires grecs. Plus tard, les églises et couvents chrétiens firent également leur cette notion d'asile, suspensive de l'action de la justice.

Institutions publiques où œuvraient les prêtres et leurs assistants ainsi que les administrateurs mandatés par les cités concernées, les sanctuaires grecs étaient pour la plupart implantés, non près de l'Agora ou sur

l'Acropole ainsi qu'on pourrait le penser, mais plutôt à l'extérieur des agglomérations, hors les murs.

La célébration du culte pouvait généralement se passer de temple, les hommes cherchant le contact avec les dieux près de l'autel, en plein air, où étaient accomplis les sacrifices. Le lieu choisi est décrit, par exemple, par Homère dans *L'Odyssée au VIIIe siècle av. J.-C.*, comme étant une aire naturelle au bord du rivage. Un décor sans rien de particulier, un bosquet où pou-

saient les oliviers sauvages et au centre duquel se dressait l'autel. L'aménagement du lieu sacré était donc très simple. Et le parfait Parthénon de l'Acropole d'Athènes, édifice religieux grec exemplaire, n'était pas une construction culturelle.

Attribué, en 394 après J.-C., à un édit impérial de Théodose Ier, acquis à la foi chrétienne, le déclin des sanctuaires grecs avait commencé en fait bien avant l'expansion du christianisme, ainsi qu'en témoignent les fouilles archéologiques. D'un autre côté, les pratiques des anciens rites, au mépris de l'interdit, ont continué. Les historiens avancent différentes hypothèses, à découvrir dans un superbe livre intitulé «La Grèce antique». En plus de 460 pages, abondamment illustrées en couleurs (photographies, cartes et schémas), cet ouvrage traduit de l'allemand tient compte des découvertes les plus récentes et éclaire de lumières nouvelles les valeurs de la civilisation de la Grèce antique, abordant la vie politique, sociale et économique, la religion, l'architecture, les beaux-arts, l'artisanat, avant d'analyser l'héritage grec. (SG)

● «La Grèce antique», coll. Histoire et civilisations, Editions Bordas/ Paris, 1995

Entre deux réveillons...

### Faisons une pause!

Le réveillon de Noël est terminé, les cadeaux distribués, les chocolats et friandises dévorés. Il ne reste plus qu'à préparer le second réveillon, celui de la Saint-Sylvestre, qu'il ne faudra pas boudier. Pour être en forme, voici quelques conseils alimentaires.

Après les réveillons alcoolisés, redécouvrons pendant ces quelques jours le plaisir de boire de l'eau. Vous ne l'aimez pas? Jetez-vous sur les bouillons de légumes ou les jus de fruits riches en minéraux et en vitamines. En cette saison de frimas, il ne faut pas non plus hésiter à se régaler d'infusions et de tisanes, qui réhydratent l'organisme et favorisent un bon sommeil. Au petit déjeuner ou du dîner, choisissez une entrée à base de légumes crus ou cuits (betteraves, carottes, céleris-raves, choux-fleurs, choux rouges, salade verte, endives, brocolis). Un demi-pamplemousse représente aussi un bon choix d'entrée. Les potages sont plus indiqués pour le repas du soir. Et oubliez, au dessert, bûches et chocolats, pour leur préférer fruits et compotes. Ainsi, vous ferez honneur au dernier repas de l'année! (ap)



### PRIX SONING

#### Günter Grass lauréat

Le Prix Soning, le plus prestigieux prix culturel danois, a été attribué à l'écrivain allemand Günter Grass, âgé de 68 ans. La somme allouée pour cette distinction se monte à 500.000 couronnes danoises (105.000 francs suisses). A l'annonce du nom du lauréat, l'Université de Copenhague a indiqué que le Prix Soning, qui distingue les contributions importantes à la culture européenne, récompensait l'écrivain allemand «pour l'ensemble de son œuvre et son engagement politique». (ats/dpa)

### 1996

#### Fêtes et commémorations

Pour l'ONU, 1996 sera l'année de l'élimination de la pauvreté. Mais des réjouissances figurent aussi au calendrier: les 70 ans de la reine Elisabeth II ou les 400 ans de la naissance de Descartes, qui affirma: «Je pense, donc je suis». L'an prochain, le bikini aura 50 ans. En 1946, il passait pour être le plus petit maillot de bain du monde. A l'époque, ce vêtement heurtait les défenseurs des bonnes mœurs. Il a été baptisé du nom de l'atoll où a eu lieu la première explosion nucléaire civile. La Banque mondiale fêtera également ses 50 ans. Basée à Washington, elle a été fondée le 18 mars 1946. La Suisse en fait partie depuis 1992. Le président des Etats-Unis Bill Clinton aura lui aussi 50 ans, en août. 1996 est une année olympique marquant aussi le centenaire des Jeux modernes. Sous l'impulsion du Français Pierre de Coubertin, le Comité olympique international est créé en 1896 et les premières compétitions sont organisées à Athènes, en avril de cette année-là. En 1996, Copenhague sera la «Ville européenne de la culture». La capitale du Danemark espère drainer les foules grâce à un copieux programme de manifestations dans lequel près de 150 millions de francs seront investis. Plusieurs artistes de music-hall et de cinéma vont entrer dans la force de l'âge. Les chanteuses et comédiennes Liza Minnelli et Cher, l'acteur Sylvester Stallone ou encore la chanteuse Mireille Mathieu sont contemporains: ils auront 50 ans. Le 1er janvier, le sculpteur César aura 75 ans. Il a notamment créé la statuette remise chaque année aux meilleurs professionnels du cinéma français. Et Marilyn aurait 70 ans. (ats)

### Cinéma: deux films de Humbert/Penzel à l'abc

## La musique des images

En un seul film, *Step Across the Brother*, sorti en 1990, les cinéastes Werner Penzel et Nicolas Humbert ont imposé un style (si ce n'est un genre: le «cinépoème»). Quatre ans plus tard ils présentent *Middle of the Moments*. Deux films inclassables, quelque part entre la fiction, le documentaire, le reportage et le journal intime, nourris de musiques du monde - et de celle de Fred Frith en particulier.

*Step Across the Brother* composait le «portrait» de Fred Frith, musicien électrique et chanteur de celles qu'on a pu appeler, en France, les «Musiques de traverses». Un portrait éclaté où les personnages ne semblent pas subordonnés à leur discours, comme dans un reportage, mais apparaissent plutôt comme livrés à eux-mêmes, à leur propre liberté de parole - poétique - dans l'espace-champ de la caméra; comme s'ils franchissaient de leur propre gré le champ de l'image, qu'ils venaient «par hasard» et par transgression porter leur «ex-

pression» artistique à ce film de croisements.

#### FILMS EN TRANSIT

Frith et les autres «acteurs» y étaient toujours montrés «en transit», en métro ou en bateau; à leur image, le film de Humbert et Penzel ne cesse de se déplacer, de New York à Tokyo, en passant par Londres, Saint-Rémy-de-Provence ou Zurich; comme eux, en mouvement perpétuel, les cinéastes s'amuse des rails ou des fils électriques qui filent, en rythme, quand on les suit du regard par la fenêtre du train...

*Middle of the Moments*, leur nouvelle œuvre commune, emprunte elle aussi au voyage et à la musique, sur le chemin du monde (et du Sahara) avec les artistes du cirque O, les Touaregs de l'Air et le poète Robert Lax. Sons et images qui sont toujours autant de rencontres, d'histoires d'eau ou de fantôme, comme un carnet de voyage articulé autour de la musique des Touaregs et celle de Fred Frith, une nouvelle fois.

Si Humbert et Penzel qualifient leurs films d'«improvisations» filmiques, ils répondent en fait de manière cinématographiquement cohérente à la musique de Frith ou aux lieux rencontrés. A mi-chemin des genres, leurs films recomposent un paysage mondial, à la fois composite et sans frontière, métissage bénéfique de races et de cultures.

Dans leur forme apparemment éclatée et discontinuée, les films de Penzel et Humbert parviennent toujours à rester justes - ni trop didactiques, ni trop allusifs: parce que les deux cinéastes respectent et aiment la musique, les paysages ou les peuples qu'ils ont rencontrés.

«Films de traverse»: ainsi je qualifierais les longs métrages de ce duo helvético-munichois, aussi inclassables que la musique qui les porte. Humbert et Penzel sont des passeurs qui n'imposent pas leurs images, mais les échantonnent contre des instants, donnés plutôt que volés au temps et aux gens qui passent. Frédéric MAIRE

### MOTS-CROISÉS No 738

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition  
Solution du numéro 737:

Horizontalement: 1. Mélancolie. 2. Opale - Lx. 3. Urne - Tir. 4. Sec - Armada. 5. Suie - Ion. 6. Evénements. 7. Lérot - Ve. 8. Sn - Rétro. 9. Nu - Choit. 10. Enté - Clebs. Verticalement: 1. Mousseline. 2. Epreuve - Un. 3. Lanciers. 4. Ale - Enoncé. 5. NE - Et. 6. Tram - Roc. 7. Olim - Eveil. 8. Rainette. 9. Il - Dot. 10. Expansions. ROC 533



Horizontalement: 1. On lui trouve toujours une place... 2. Une drôle de table - Affaire de choix. 3. Communauté de développement - Au poitrail du cheval. 4. Pronom personnel - Lamentation. 5. Bride d'attelage - Note. 6. Petits clous. 7. Vaisseaux à voiles - Parue dans le monde. 8. A la mode - On vous y met pour filer droit - Parcours, même en diagonale. 9. Maître pour potache - Proche parent de la chanson. 10. Séduisante.

Verticalement: 1. Une inflammation qui peut tourner mal. 2. Oui du midi - Bandeau - Préposition. 3. Outil éventreur - La radio à ses débuts - Procès-verbal. 4. Hécatombes - Quadrupède mythologique. 5. Espace saisonnier - Au début de toute émission - Parasite. 6. Note - Saisissant. 7. Poinçons artisanaux. 8. Le simple fait d'être là - Démonstratif - Ça en fait, des tours d'horloge! 9. Prénom féminin - Canal d'eau. 10. On peut l'avoir fait aux larmes - Confiant.

### Assurance-maladie 1996

## Quelle participation de l'assuré aux coûts?

L'assuré majeur participe aux coûts par une franchise annuelle, une quote-part de 10% (maximum 600 fr par an) et une contribution de 10 fr en cas d'hospitalisation. L'assuré a le choix des franchises annuelles suivantes: 150 fr (franchise ordinaire), 300 fr, 600 fr, 1200 fr ou 1500 fr (franchises à option). Sur toute facture, peu importe qu'elle concerne un traitement ambulatoire ou une hospitalisation, l'assuré supporte lui-même le montant de la franchise choisie. Puis intervient sa quote-part de 10% sur les montants facturés suivants, jusqu'à ce que l'addition de chaque quote-part s'élève à 600 fr par année. On peut donc calculer la participation annuelle maximale, comme suit:

Franchise 150 fr + quote part, maximum 600 fr = maximum par année 750 fr;  
Franchise 300 fr + quote part, maximum 600 fr = maximum par année 900 fr;  
Franchise 600 fr + quote part, maximum 600 fr = maximum par année 1200 fr;  
Franchise 1200 fr + quote part, maximum 600 fr = maximum par année 1800 fr;  
Franchise 1500 fr + quote part, maximum 600 fr = maximum par année 2100 fr.

A cela s'ajoute, en cas d'hospitalisation, une contribution journalière de 10 fr (sauf pour les enfants, les personnes mariées et celles vivant avec leurs enfants, ainsi que la maternité).

Le même calcul peut être fait pour les enfants, en se rappelant qu'ils ne paient pas de franchise dans la couverture ordinaire, mais peuvent opter (par l'intermédiaire de leurs parents bien sûr) pour une franchise à option de 150 fr, 300 fr ou encore 375 fr, alors que leur quote-part, à eux, s'élève au maximum à 300 fr. Plusieurs enfants assurés auprès du même assureur paient ensemble, au maximum, le montant de la quote-part prévue pour un adulte (600 fr).

Nous l'avons déjà écrit, mais souhaitons le répéter: la participation de l'assuré se calcule par année civile. Par conséquent, la franchise sera perçue intégralement, par exemple, en cas d'hospitalisation en octobre, et à nouveau en février suivant en cas de nouvelle hospitalisation. En l'espace de 5 mois, la franchise sera donc réclamée à deux reprises!

#### CONCLUSION

Avec ces lignes, nous mettons un terme à notre série de neuf articles consacrés à l'assurance-maladie. La LaMal n'amènera pas une réduction des coûts de la santé pour diverses raisons que nous n'avons pas pu développer. Mais la nouvelle loi doit permettre de maîtriser l'évolution de ces coûts et, par conséquent, des primes. Le concours de tous les partenaires de la santé (assurés, assureurs, fournisseurs de prestations, pouvoirs publics) est indispensable si l'on vise le succès. Enfin, rappelons-nous que la surconsommation médicale est l'un des cancers de l'assurance-maladie.

Nous espérons, au travers de cette série d'articles, avoir contribué quelque peu à l'information des assurés.

Roland Zimmermann,  
Service cantonal  
de l'assurance-maladie,  
Neuchâtel

#### CAHIER SPÉCIAL

Rassemblant les neuf articles traitant de la nouvelle assurance-maladie 1996 parus dans «L'Impartial» sous la signature de Roland Zimmermann, directeur du Service cantonal de l'assurance-maladie à Neuchâtel, un cahier spécial édité par votre quotidien est mis gratuitement à la disposition des lecteurs intéressés. «Assurance-maladie: 96, année de tous les pourcentages» peut être retiré au bureau de «L'Impartial» ou demandé par carte postale (mention assurance-maladie) adressée rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, ou encore par téléphone (039/210 210).

# LE BOIS

MATÉRIAU DU FUTUR

## Que des bons vœux!

Les associations  
de la filière du bois indigène

# LIGNUM

Neuchâtel

### SEFN

Société des  
entrepreneurs,  
forestiers, tâcherons,  
débardeurs,  
transporteurs de bois  
et forestiers  
neuchâtelois



Groupement  
des propriétaires et  
gérants de forêts  
privées

### ANGF

Association  
neuchâteloise  
des gardes  
forestiers

### AFN

Association forestière  
neuchâteloise



Société neuchâteloise  
des forestiers



Association des  
scieries  
neuchâtelaises

Scierie Andrey SA  
Scierie Buchs Frères  
Scierie Burgat SA  
Scierie René Bruchon  
Scierie de Cornaux SA  
Scierie des Eplatures SA  
Scierie Finger  
Scierie de la Foule  
Scierie Francis Jacot  
Scierie Jornod & Cie  
Scierie de Noiraigue SA  
Scierie U. Perrin & Fils SA



Commission bois-  
énergie LIGNUM



Association  
neuchâteloise des  
maîtres menuisiers,  
charpentiers,  
ébénistes  
et parqueteurs

Aiassa J. & Fils  
Jacques Bellenot  
Jacques Besanct  
Boehm  
Rémy Bottari  
Buchs Frères  
Claude Calame  
Ralph Calame  
Casati  
Conti & Cie  
L.-A. Coulet  
Louis Cupillard  
Paul Divernois  
Bernard Ducommun SA  
Max Etienne & Cie SA

Thierry Fallet  
Frédéric Finger  
Jean-Michel Gaberell  
Gaille SA  
Gindraux Fenêtres SA  
Grau SA  
Humair Les Fils d'André  
Eric Johner  
Jornod & Cie  
Lienher SA  
Longobardi  
Michel Marti  
Stefano Marti  
E. & J. Matthey  
G.-A. Michaud  
Laurent Morel  
Pallaton SA  
Serge Piana  
Picci & Cie  
Félix Pizzera SA  
Philippe Raval  
Martial Ritz SA  
Jean-Claude Romano  
Michel Rosselet  
Kurt Schlaeppli  
Sigrist & Cie  
Société Technique SA  
Armand Studer  
Marcel Tschanz  
Tschäppätt SA  
Usine de la Charrière SA  
J.-P. Vuilleumier  
Walzer Frères SA

### AVIS OFFICIEL



### Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Vente d'appartements et de garages en propriété par étages

Date et lieu de l'enchère: le **vendredi 5 janvier 1996**  
à **16 heures**, à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10  
à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.  
Faillie: Synergic S.A. à Monthey. Délégation de l'O.F. de et  
à Monthey.

#### CADASTRE DE LA CHAUX-DE-FONDS

#### Désignation des parts de copropriété à vendre:

- Parcelle 13 567/B:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement centre: 2e étage: 3 pièces de 90 m<sup>2</sup> + 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 569/D:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement ouest: 3e étage: 3 pièces de 78 m<sup>2</sup> + 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 570/E:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement centre: 3e étage: 3 pièces de 90 m<sup>2</sup> + 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 574/J:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement est: 4e étage: 3 pièces de 65 m<sup>2</sup> + 1 cave de 2 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 575/K:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement ouest: 5e étage: 2 pièces de 64 m<sup>2</sup>; 6e étage: 1 pièce de 23 m<sup>2</sup> + 1 cave de 2 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 576/L:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement centre-ouest: 5e étage: 2 pièces de 54 m<sup>2</sup>; 6e étage: 1 pièce de 23 m<sup>2</sup> + 1 cave de 3 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 577/M:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, appartement centre-est: 5e étage: 1 pièce de 55 m<sup>2</sup>; 6e étage: 1 pièce de 24 m<sup>2</sup> + 1 cave de 4 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 579/O:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, 1er étage: garage de 18 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 580/P:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, 1er étage: garage de 18 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 582/R:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, 1er étage: garage de 19 m<sup>2</sup>.
- Parcelle 13 583/S:** rue du Temple-Allemand (rue du Temple-Allemand 93-95) à La Chaux-de-Fonds, 1er étage: garage de 18 m<sup>2</sup>.

Estimations: cadastrale (1987): parcelles Nos 1 à 7 ci-dessus (ensemble): Fr. 632 500.-; parcelles Nos 8 à 11 précitées (ensemble): Fr. 16 000.-. De l'expert (1995): parcelles Nos 1 à 7 prénommées (ensemble): Fr. 1 172 200.-; parcelles Nos 8 à 11 susmentionnées (ensemble): Fr. 120 000.-.

#### Désignation de la parcelle de base:

Article 11 837: bâtiments, places-jardins de 606 m<sup>2</sup>.  
Dépôt des conditions de vente, des états des charges et du rapport de l'expert: 11 décembre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visites: sur rendez-vous préalable.

Renseignements: Office des faillites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, ☎ 039/28 54 64.

La Chaux-de-Fonds, le 11 décembre 1995.

OFFICE DES FAILLITES  
Le préposé: J.-P. Gailloud

132-779136

#### Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## Feu: 118

### FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

65

Mary Higgins Clark

## Recherche jeune femme aimant danser

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

»Elle a répondu à quelques petites annonces pour nous deux. Certains de ceux qui sont sortis avec elle vont peut-être me téléphoner.

Darcy partit au moment où arrivaient les experts de la police. Elle alla directement chez elle et commença à

téléphoner. L'entrepreneur des pompes funèbres à Wellesley. Condoléances suivies de considérations pratiques. Il enverrait un fourgon mortuaire à la morgue lorsque le corps d'Erin serait disponible. Quels vêtements? Un cercueil ouvert?

Darcy revit les meurtrissures sur le cou d'Erin. Il y aurait sûrement des journalistes dans le salon funéraire.

- Cercueil fermé. J'apporterai les vêtements adéquats. Veille le lundi. Messe funéraire mardi à St. Paul's.

St. Paul's. Lors d'un séjour chez Erin et Billy, elle était allée à St. Paul's avec eux.

Elle retourna à l'appartement d'Erin. Vince D'Ambrosio s'y trouvait encore. Il l'accompagna dans la chambre et la regarda ouvrir la porte de la penderie.

- Erin avait beaucoup d'allure, dit Darcy d'une voix mal assurée, cher-

chant la robe qu'elle avait l'intention de mettre à Erin. Elle me disait souvent qu'elle s'était sentie si peu dans le vent en me voyant pénétrer avec mes parents dans la chambre, le jour de la rentrée universitaire. Ma mère m'avait forcée à porter un tailleur de couturier et des boots italiens. Erin m'a semblée d'un chic fou en pantalon et sweater avec un très beau bijou. Elle dessinait déjà les bijoux qu'elle portait.

Vince savait écouter. Inconsciemment, Darcy se sentit reconfortée qu'il la laissât parler.

- Personne ne la verra, dit-elle, excepté moi peut-être, le temps d'une minute. Mais je veux sentir qu'elle aurait été satisfaite du choix que j'ai fait pour elle... Erin me poussait à être plus audacieuse dans le choix de mes vêtements. Je lui ai appris à suivre son instinct. Elle avait un goût sans faille.

Elle sortit un deux-pièces du soir:

une veste rose pâle, ornée de délicats boutons d'argent, une jupe de mousseline rose et argent.

- Elle venait de l'acheter pour un gala de charité, un dîner dansant. Elle dansait à merveille. Une autre chose que nous partagions. Ainsi que Nona. Nous avions fait la connaissance de Nona dans un cours de danse à notre club de gymnastique.

Vince se rappela que Nona lui en avait parlé.

- D'après ce que vous dites, il me semble qu'Erin aurait aimé porter cette tenue dans les circonstances actuelles.

Les pupilles agrandies de Darcy l'inquiétèrent. Il aurait aimé téléphoner à Nona Roberts. Elle lui avait dit qu'elle devait absolument assister à une prise de vue à Nanuet, aujourd'hui.

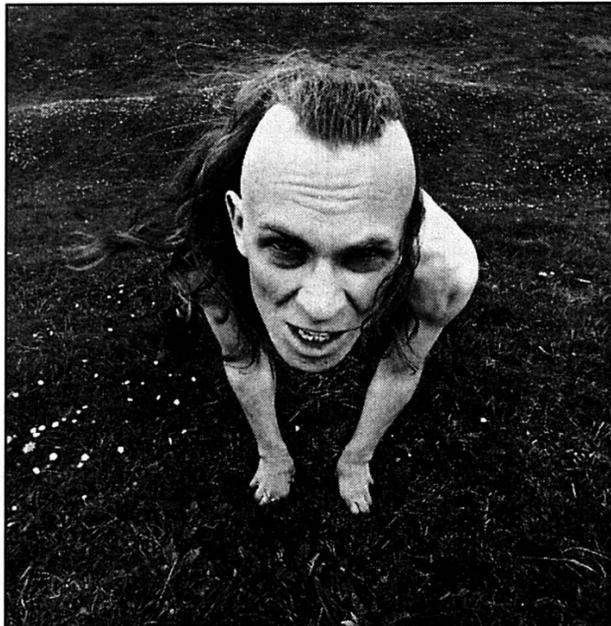
(A suivre)

## Il a une grande soif de partager son odyssée gnostique

# Julian Cope: Mystic Rock'n roll

Il se rase les tempes afin de laisser pénétrer les rayons solaires, sort de son corps et vadrouille au milieu des étoiles, se promène nu dans les champs les soirs de pleine lune, entre dans des mondes parallèles et dans un autre espace-temps, où il voit des «petites personnes». Julian Cope n'est pas un rocker comme les autres. Il se déclare druide cosmique. D'autres préfèrent le définir comme un illuminé qui n'a plus toute sa tête.

Par  
Steve AXENTIOS



Julian Cope: mystique ou maïboul ?

Toujours est-il que le sympathique Anglais, dont le comportement, en surface tout au moins, ne révèle rien d'étrange, a une grande soif de faire partager son odyssée gnostique. Entretien très... mystique.

— Vous évoquez vos expériences mystiques dans vos albums. Quand ont-elles commencé ?  
— C'était le 22 décembre 1989. Ce jour-là, ma vie a radicalement changé. Jusque-là, je pensais que j'étais taré et bon à rien. Ce fameux jour, je venais de sortir d'une séance de spiritisme avec ma femme et une médium. Je me trouvais en haut des escaliers.

Soudain, le temps s'est subitement arrêté et c'est comme si j'avais été happé hors de moi-même. Je me suis retrouvé en bas des escaliers en train de me regarder en haut des escaliers ! C'était exactement la reproduction d'une vision que j'avais eue à 15 ans, à la différence près que j'avais vu à l'époque mon grand-père récemment décédé. Je m'étais donc vu dans le futur, à l'âge de 15 ans. Ce jour-là a bou-

léversé mon existence et je n'ai jamais été le même depuis. Cette expérience marquait le début d'une série de phénomènes paranormaux.

— Quels genres de phénomènes paranormaux ?

— Je suis plusieurs fois sorti de mon corps, par exemple. Même pendant un concert. Depuis 1990, je fais une odyssée gnostique : j'ai basé ma vie sur l'exploration des situations mys-

tiques. Je tiens un journal quotidien, où je note scrupuleusement toutes mes expériences. J'y dessine des croquis, me hasarde à des interprétations. Je ne suis pas le seul à avoir traversé ce genre de situations. Il doit bien exister une explication quelque part. J'aimerais apporter ma contribution à cette quête de la vérité.

— Vous vous définissez comme «un druide cosmique». Pensez-vous avoir une mission sur cette planète ?

— Tout à fait. Ma seule mission pour l'instant : partager la connaissance que j'ai pu acquérir à travers mes expériences et la lecture de plus de 300 ouvrages ésotériques. Je la communique d'abord aux gens qui comptent, comme les journalistes, puis sur mes albums. Je veux donner un maximum de moi-même. C'est pour cette raison que mes albums sont toujours longs et comportent une vingtaine de chansons. Je ne cherche à convaincre personne. Juste à apporter mon témoignage.

— La littérature ésotérique fourmille de cas de mystiques qui ont fini par sombrer dans la folie...

— Je le sais. J'ai toutefois la chance d'avoir une femme et deux enfants. Ma femme, mystique elle aussi, me laisse conduire mes expériences, tout en exerçant un certain contrôle sur moi : elle ne me laisse pas fréquenter certains endroits ; elle ne m'autorise pas non plus à sortir

seul un soir de pleine lune, car il m'arrive de disjoncter. J'ai toutefois le droit de pratiquer des méditations lunaires sur le toit de ma demeure.

— Avec vos antécédents de rocker lunatique, comment pouvez-vous être crédible, aujourd'hui ?

— En persévérant. Tout le monde peut se prétendre original ou bizarre, mais encore faut-il pouvoir le prouver. Ma seule preuve, pour l'instant, c'est la persévérance.

— Mais vous pouvez aussi persévérer dans votre folie...

— Tout à fait. Je porte encore des pantalons fluorescents, je rase encore mon crâne afin de laisser entrer les rayons solaires. C'est débile. Mais en même temps, la débilité se définit souvent à travers des normes en vigueur dans un contexte social donné. Aujourd'hui, nous n'avons pas d'explications à certains phénomènes. Peut-être demain... J'ai beau être marginal, on m'accepte plus facilement en raison de ma célébrité. J'habite dans un petit village au sud de l'Angleterre, sur un endroit vénéré jadis par les Celtes. Les villageois pensent que j'ai disjoncté, mais ils font preuve d'une grande gentillesse à mon égard. Par contre, les autres «dégénérés» n'ont pas le droit au même traitement. Je dois donc profiter de ma célébrité pour partager mes expériences.

\*dernier album «20 Mothers», dist. MCA



## CD's

### STONEFUNKERS

#### «Material»

Le funk est leur religion. George Clinton, Rick James et James Brown leurs dieux. Les Stonefunkers, qui secouent leur Suède natale depuis 10 ans, déclinent le funk à toutes les sauces : «clintonienne», rap («Individuality»), à la Warren G, hard (excellent «Too bad»), à la Red Hot Chili Peppers ou groovy. Un album qui conviendra aussi bien à l'amateuse de trash-funk qu'au puriste. Note : 8/10. \*PolyGram

### OLETA ADAMS

#### «Moving on»

Elle se produisait dans un piano-bar mal fréquenté. Un beau jour, Tears for Fears l'invite à chanter sur son album. Du jour au lendemain, Oleta Adams s'est taillée une belle réputation. Elle en est maintenant à son troisième opus. Ses compositions soul n'ont rien d'exceptionnel, mais sa voix chaleureuse, qui rappelle parfois celle d'Anita Baker, parvient à faire de cet opus un disque passe-partout. Note : 7/10. \*PolyGram

### JEFF

#### «Je veux vivre»

Dans le paysage audio-visuel romand, il est déjà difficile d'exister. Et pourtant Jeff, prof de musique et accessoirement ingénieur du son, a l'intention de vivre. Il devrait trouver grâce aux oreilles des détracteurs de la chanson romande. Avec l'aide des pointures que sont John Woolloof, Bruce Johnson et Christophe Duc, il a réalisé un bel album. On lui souhaite longue vie. Note : 7/10.

### DUOS TARATATA

Même si le nombrilisme de Nagui irrite parfois, «Taratata» est bel et bien l'émission musicale dans laquelle les artistes peuvent le mieux s'exprimer. Et surtout faire les bœufs. Ces collaborations inédites ont été réunies sur un CD. Relevons deux duos superbes : Texas & Stefan Eicher, Pagny & Hallyday. Et d'autres, qui ont fait les beaux jours de ce rendez-vous hebdomadaire : Mitchell & Souchon, Foly & Petruccianni, Lavilliers & Cliff. Note : 8/10 \*PolyGram

### B.O.

#### «Blue in the face»

David Byrne est passé maître dans les fouilles de la culture sud-américaine sur son label Luaka Bop. Ici, il s'intéresse à la musique afro-cubaine, telle qu'on l'entend à New York. C'est-à-dire souvent fondue au hip-hop. Des compositions étonnantes, réalisées tout exprès pour cette b.o., et surtout un duo magique : Zap Mama et Spearhead («To my baby»). Note : 7/10 \*Musikvertrieb

## Vanessa Daou... là... là!



### Vanessa Daou: une musique sensuelle et cérébrale

L'écrivain et poète Erica Jong avait fait scandale en relatant ses aventures érotiques, dans les années 70. Ses poèmes se retrouvent aujourd'hui au centre d'une nouvelle polémique. Parl'entremise de la chanteuse Vanessa Daou, qui les a mis en musique. Du coup, son

album «Zipless» a passé sous le scalpel des censeurs américains. Daou, là, là!

En raison de son contenu érotique, «Zipless» n'a pas manqué de faire bondir les censeurs, ainsi que quelques organisations puri-

taines des Etats-Unis. Certains magasins de disques ont tout bonnement refusé de vendre l'album. Les autres ont été contraints d'apposer l'étiquette préventive «Parental warning: explicit lyrics», étiquette qui interdit la vente du produit aux mineurs.

Beaucoup de foin pour pas grand-chose, à notre avis : la poésie érotique d'Erica Jong, quoique parfois très explicite, n'a rien de dangereux pour les oreilles innocentes. Surtout comparée aux textes de certains rappers ou groupes techno. Mais personne n'ignore que les moralistes américains s'excitent aussi facilement au moindre bout de chair qu'un fétichiste devant des jarretelles...

«En tant qu'artiste, j'ai toujours été intéressée par la zone où la sexualité et l'intellect se croisent», explique Vanessa Daou. «Je nomme d'ailleurs ma musique «sexual-intellectual music»: une fois que l'on dépasse l'aspect sexuel, on remarque une grande profondeur intellectuelle.»

Grande profondeur intellectuelle? Peut-être. Musicalement, en revanche, sa musique cérébrale, sensuelle et planante, manque de relief. Toutefois, les aficionados du trip-hop apprécieront certainement. Couleur 3 a d'ailleurs classé deux titres de Miss Daou dans les Repérages. Mais pour les autres, les compositions de «Zipless» finiront par lasser, voire par endormir. Même avec les textes que l'on sait...

## Lokua Kanza: l'autre Afrique

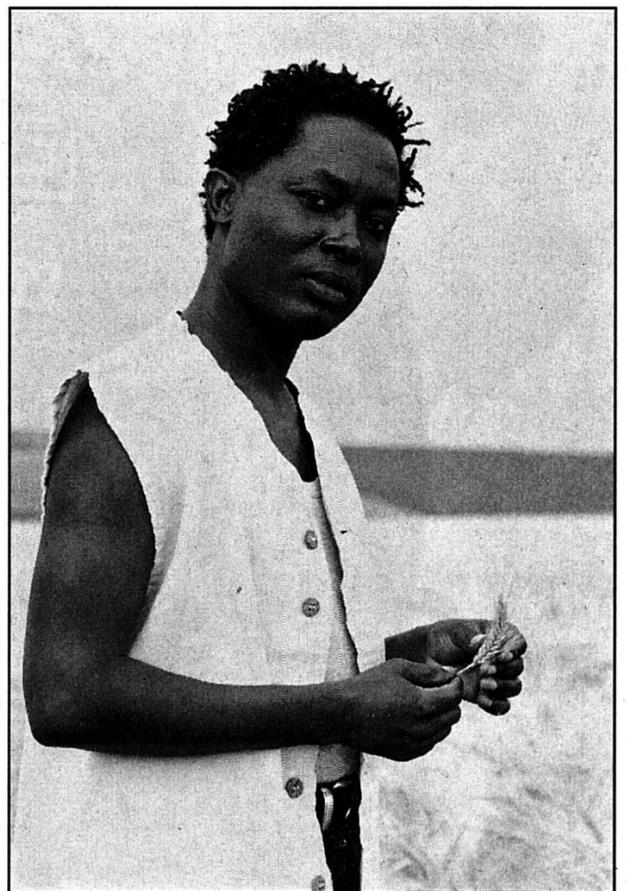
Rangez les clichés et les stéréotypes. Une guitare, quelques percussions, des voix. De l'amour, de la douceur et de l'émotion. Telle est aussi la musique africaine. Lokua Kanza, c'est l'autre facette de l'Afrique.

Kanza, ils ne pensent pas qu'à faire la fête, mais plongent en eux-mêmes pour y extraire ce qu'il y a de plus profond.

L'ancien choriste de Ray Léma poursuit : «Ma recherche première dans la musique, c'est l'émotion».

Grâce à des Geoffrey Oryema, Ismael Lo ou Youssou N'Dour, le public découvre enfin une autre Afrique. «Les artistes africains prennent conscience du côté plus spirituel de leur culture, explique le Zaïrois Lokua

Au fond de lui-même, Lokua Kanza en a trouvé énormément. Son premier opus était déjà sublime. «Wapi Yo», son successeur, est tout simplement sublimissime.



L'autre visage de l'Afrique

## NEWS

Oa période des cadeaux est terminée, mais le Bikini Test joue les prolongations. L'entrée est gratuite lors des prochaines soirées dance du 28 (cinq dancefloors!), 29 (Easy-Listening) et 30 dé-

cembre (Trip-hop), ainsi qu'à celle du 1er janvier (Thé dansant médiévalo-cryptique). Le réveillon coûtera lui la modique somme de 25 francs.

Qu'on se le dise, c'est (quasi) gratuit à Bikini!

\*\*\*\*\*

Deux techniciens ont trouvé la mort lors du tournage du clip de Meat Loaf «I'd lie for

you», suite à un accident d'hélicoptère. Après deux jours d'interruption, le clip a pu néanmoins se terminer. Autre crash, celui de l'album «Welcome to the neighbourhood». Après un splendide «Bat out of hell II», l'an dernier, cet opus représente tout ce que le rock «meatlofien» a de plus pompeux. Décidément, ça ne vole pas bien haut du côté de Meat Loaf!

# Voulez-vous épaule portée



**25.-**

Sweat-shirt



**20.-**

Blouson en sweat  
Sweat-shirt Fr. 25.-

# er votre monnaie



**30.-**  
Jean couleur

**25.-**

Gilet en denim  
Blouson en sweat Fr. 20.-



**25.-**  
Chemise western

**30.-**  
Jean couleur

 **PLACETTE**  
Le grand magasin

Dans toutes les succursales FUST, nous vendons plusieurs milliers

## modèles d'exposition avec de super-rabais!

Il s'agit d'appareils neufs et non utilisés, de modèles les plus récents, avec dans certains cas, de légères éraflures.

Lave-linge, congélateurs, réfrigérateurs, séchoirs, cuisinières, lave-vaisselle, congélateurs-bahuts, aspirateurs, repasseuses, micro-ondes, machines à coudre, machines à café. Petits appareils tels que: sèche-cheveux, rasoirs, fers à repasser...

Toutes les grandes marques telles que:  
**AEG** **Bauknerht** **BOSCH** **Electrolux** **Jura**  
**KENWOOD** **Miele** **NOVAMATIC** **PHILIPS**  
**rotel** **SCHULTHESS** **WUX**

### PRIX BAS FUST

malgré tout, avec nouvelle garantie, d'importants rabais à l'emporter, possibilité de location, achat contre facture, conseils d'économie d'énergie!

**FUST** ELECTROMENAGER  
 CUISINES/BAHUTS, LUMINAIRES  
 TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CD

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epilatures 44	039 26 11 50	Marin, Marin-Centre Neuchâtel, Torre, rue des Terreaux 7	038 33 48 48
La Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65	Neuchâtel, Torre, rue des Terreaux 7	038 25 51 51
Biemme, Hyper-Fust. Vendredi, ouverture nocturne jusqu'à 21 h, rte de Soleure 122	032 52 16 00	Reparation rapide toutes marques	155 91 11
Biemme, rue Centrale 36	032 22 85 25	Service de commande par téléphone	155 56 66
		Tous nos magasins restent ouverts entre Noël et Nouvel-An!	05-26 1206 444

et dans toutes les succursales



INNOVATION • AUX ARMOURINS

Police-secours: 117



### Fabrique des Crêtets

Universo S.A. est une entreprise leader dans la fabrication des aiguilles de montres.

Nous sommes à la recherche d'un

### responsable de fabrication

pour notre production standard.

Ce poste conviendrait à un ingénieur ETS option mécanique ou microtechnique désireux d'acquérir les connaissances nécessaires pour mener à bien sa tâche. Une expérience préalable serait un avantage mais n'est pas indispensable.

Les principaux objectifs sont les suivants:

- résoudre les problèmes inhérents à notre fabrication;
- rechercher des améliorations dans notre appareil de production;
- garantir un flux de production conforme aux exigences du marché;
- garantir la qualité de la production et surveiller le système de contrôle de qualité.

Nous vous offrons un poste de travail stable et enrichissant dans le cadre d'une entreprise moderne ainsi qu'un salaire en rapport avec vos compétences. Votre entrée en fonction pourrait intervenir immédiatement ou à une date à convenir.

Nous vous prions d'envoyer vos offres écrites à l'adresse suivante:

**UNIVERSO S.A.**, fabrique des Crêtets  
 5, rue des Crêtets, 2301 La Chaux-de-Fonds.

132-780652

Société de Neuchâtel cherche pour date à convenir

## UN COMPTABLE

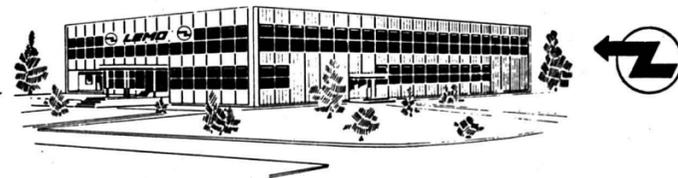
qui se verra confier:

- la tenue de comptabilités (y compris bouclements),
- la mise en place et la surveillance de procédures budgétaires,
- le suivi d'un secrétariat.

Profil souhaité:

- forte personnalité,
- expérience du contrôle budgétaire (financier),
- apte à travailler seul et de façon indépendante,
- facilité d'adaptation à un horaire parfois irrégulier.

Faire offres sous chiffre H 28-37915 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1



Faisant partie d'un groupe en pleine expansion, notre usine de Delémont, employant 150 personnes cherche un

## responsable du planning, suivi de fabrication

A ce titre votre tâche consistera:

- à assumer la planification et l'optimisation de l'utilisation des ressources au sein de l'unité de production selon les directives du groupe;
- à gérer avec rigueur l'ordonnement et l'avancement des ordres de fabrications dans nos ateliers de décolletage et de reprise;
- à gérer la maintenance et la cohérence des paramètres de gestion des articles.

Vous êtes une personne de caractère et ouverte au dialogue.

Des connaissances en informatique de gestion, en particulier GPAO (MRP II, planification) sont nécessaires, avec une expérience significative dans un environnement de fabrication en série.

De l'expérience dans les domaines du décolletage et de la reprise est une nécessité.

Si vous êtes prêt à vous insérer dans une équipe dynamique, n'hésitez pas à faire parvenir votre candidature par écrit, accompagnée des documents usuels, à l'attention de M. Pierre Chagnat, Lemo 5 SA, 2800 Delémont.

14-77885/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

## LE POD



### Attractions POD JUNIOR

Lunapark en salles

Pour les fêtes:

OFFREZ

LE BON-CADEAU

POD JUNIOR

Léopold-Robert 105a

La Chaux-de-Fonds

☎ 039/23 81 01, horaire répondeur

ENTRÉE LIBRE!

132-777684



*Rosy Coiffure*

Elle et lui

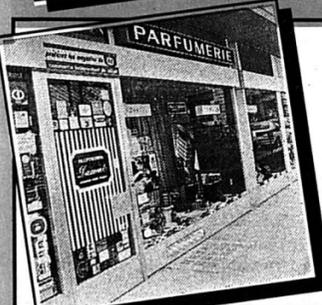
Av. Léopold-Robert 65, 1er étage

La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 96 16

Nous souhaitons à notre fidèle clientèle

d'heureuses fêtes de fin d'année

132-775091



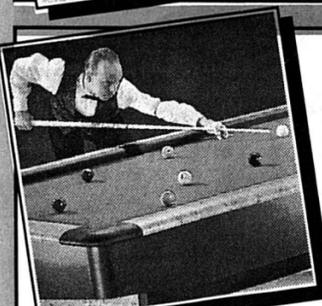
Dans notre institut, Flavie, esthéticienne diplômée CFC vous conseillera pour vos soins du visage et du corps. Hydradermie - Feuilles collagène - Maria Galland - Skintonic - Epilation - Manucure, etc.



Institut de beauté Boutique Léopold-Robert 53 ☎ 039/237 337

Parfumerie Dumont de l'Avenue

132-777624



### NIK'S BILLIARDS

Avenue Léopold-Robert 105 2300 La Chaux-de-Fonds 2e étage ☎ 039/23 98 94

Nous vous souhaitons une heureuse nouvelle année!

132-777209

BIENVENUE DANS L'AVENUE

Troc à La Chaux-de-Fonds recherche

### vendeuse à temps partiel

50% à définir, horaire irrégulier. Profil souhaité: de 25 à 50 ans, connaissance dans le sport d'hiver.

Ecrire sous chiffre Y 132-780657 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-780657

### IMMOBILIER

A louer tout de suite ou à convenir aux Gouttes-d'Or 15, Neuchâtel

### Places de parc dans un garage collectif

Loyer: Fr. 110.- par mois.

Pour renseignement et location: DEVO, Société Immobilière et de Gérances SA, Seidenweg 17, 3000 Berne 9, ☎ 031/302 34 61

5-260220

GÉRANCE CHARLES BERSET SA LA CHAUX-DE-FONDS ☎ 039/23 78 33 Fax 039/23 77 42

### À LOUER POUR DATE À CONVENIR MAGASIN

avec vitrine d'une surface de 95 m², rue Daniel-JeanRichard.

### MAGASIN ET ENTREPÔT

de 192 m², rue de la Fiaz.

### MAGASIN

de 77 m², avec vitrine, rue Charles-Naine.

### SURFACES COMMERCIALES

divisibles au gré du preneur, pour magasins, bureaux, etc. Av. Léopold-Robert.

132-780372

28-37960  
**CASTEL REGIE**  
 A louer à La Chaux-de-Fonds Rue de la Balance 6

### APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

Cuisine agencée, lave-vaisselle Loyer: Fr. 800.-, plus charges

### APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

Cuisine agencée, lave-vaisselle Loyer: Fr. 450.-, plus charges Libres tout de suite

2034 Peseux (038) 31 78 03

Place réservée pour votre annonce.

La Chaux-de-Fonds Tél. 039/21 04 10

Le Locle Tél. 039/31 14 42



PUBLICITAS

### DIVERS

## L'Impartial

## Nouvel-An

Délais pour la remise des annonces

Editions du:

Lundi	1er janvier 1996	pas d'édition
Mardi	2 janvier 1996	pas d'édition
Mercredi	3 janvier 1996	jeudi 28 décembre à 12 heures
Jeudi	4 janvier 1996	vendredi 29 décembre à 12 heures

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension et lui souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

### Avis mortuaires

Les adresser à la rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois: Avis mortuaire urgent

**PUBLICITAS**  
 La Chaux-de-Fonds Place du Marché Case postale 2054 ☎ 039/210 410 Téléfax 039/284 863  
 Le Locle Rue du Pont 8 Case postale 151 ☎ 039/311 442 Téléfax 039/315 042



Le cinéma payant et public fête ses cents ans:

# Une invention sans avenir

Ce soir, à 18 heures précises, on fêtera en toute exactitude le centième anniversaire de la première projection publique payante de cinéma «française». Dans le cadre de ses pages mensuelles consacrées au «Centenaire», L'Impartial se devait de revenir sur cette phase décisive de l'épopée cinématographique.

Par  
Vincent ADATTE

D'entrée, faisons un sort à une contrevérité hélas trop répandue: n'en déplaise aux frères Lumière, c'est à l'Allemand Max Skladanowsky que revient le mérite de la première projection payante de films en Europe; cette première a eu lieu le 1er novembre 1895 à Berlin. Constructeur d'un projecteur qu'il baptise du nom de Bioskop, Skladanowsky projette durant 15 minutes 9 films qu'il a tournés avec une caméra «séparée», de son invention. Invitée, la presse allemande fait montre d'enthousiasme, beaucoup plus que ne le fera la presse française, après les



La sortie de l'Usine Lumière  
Au programme de la première séance payante.

(Documents Cinémathèque suisse)

premières séances du Cinématographe Lumière.

## LA CONCURRENCE

Cette première allemande aura le don d'aiguillonner les frères Lumière; lesquels ne s'intéressaient guère jusqu'alors à l'exploitation de leur Cinématographe qu'ils sont pourtant en train d'élaborer. Ainsi, lors de sa fameuse conférence prononcée le 22 mars 1895 devant la Société d'encouragement pour l'industrie nationale à Paris, Louis Lumière vante surtout les plaques photographiques en couleurs dont la fabrication industrielle à Lyon a assuré la fortune de la famille.

Sans trop y croire, l'industriel termine sa conférence par une «petite» démonstration du Cinématographe, un appareil dit réversible fonctionnant à la fois comme caméra et projecteur: si les quelques dizaines d'invités présents accueillent avec émotion *La sortie de l'Usine Lumière* (qui constitue donc la première projection d'un film sur grand écran), Louis Lumière est encore bien loin de saisir toute l'importance artistique et commerciale de son invention!

UNE «EXHIBITION»  
Par chance, Antoine Lumière, le père de Louis et Auguste, personnage fantasque et dépensier

(qui sera quasiment mis sous tutelle par la famille) a l'intuition d'une rencontre possible entre le monde du spectacle et le Cinématographe. A mille lieux de la rigueur capitaliste et protestante de ses enfants, Antoine, en habitué des cafés-concerts, se démonte comme un beau diable pour organiser la séance inaugurale du 28 décembre 1895; rendus inquiets par les menées de Skladanowsky qui désire montrer son Bioskop aux Folies Bergères, Auguste et Louis Lumière laissent leur père organiser seul ce qu'ils appellent une «exhibition».

Promu grand organisateur, Antoine Lumière loue pour une année entière le «Salon indien», une salle de billard souterraine du Grand Café, situé au 14, boulevard des Capucines, à Paris. Guère confiant dans la réussite de l'affaire, le propriétaire du Grand Café, un certain Volpini, refuse la proposition d'Antoine (20% sur la recette) et demande à se faire payer 30 francs par jour... Il le regrettera amèrement!

## POUR UN FRANC

A 18 heures, ce samedi 28 décembre 1895, trente-trois curieux, qui ont payé un franc d'entrée, descendant l'escalier «assez raide et désagréable» menant à la salle de billard qui a été équipée de «deux tourniquets», de plus d'une centaine de chaises de café et d'un ventilateur pour l'aération de la salle». Ces tout premiers spectateurs découvrent alors sur un mur de 280 cm de large et 2 m de haut un programme de dix films d'une durée approximative de quarante secondes chacun.

## AU PROGRAMME

Une petite feuille distribuée aux passants les jours suivants en donne la liste et annonce: «Le Cinématographe (...), cet appareil, inventé par Messieurs Auguste et Louis Lumière, permet de recueillir, par des séries d'épreuves instantanées, tous les mouvements qui, pendant un temps donné, se sont succédé devant l'objectif, et de reproduire ensuite ces mouvements en projetant, grandeur naturelle, devant une salle entière, leurs images sur un écran. Sujets actuels:

1. *La sortie de l'Usine Lumière à Lyon.* 2. *La voltige.* 3. *La pêche aux poissons rouges.* 4. *Le débarquement du Congrès de photographie à Lyon.* 5. *Les Forgerons.* 6. *Le Jardinier.* 7. *Le Repas.* 8. *Le Saut à la Couverture.* 9. *La Place des Cordeliers à Lyon.* 10. *La Mer.*

Grâce à une netteté surprenante, la qualité photographique des films crée une onde de choc sur le public. Si Antoine Lumière triomphe, ses fils semblent toujours aussi dubitatifs: à Georges Méliès, qui, présent dans la salle, veut à tout prix acheter le Cinématographe, les Lumière auraient répondu «qu'elle n'a aucun avenir commercial!» Pour notre plus grand bonheur, Méliès passera outre cette prédiction et inventera dès l'année suivante la «fiction cinématographique».

## DÉJÀ DU CINÉMA

Entre 1895 et 1898, les frères Lumière ont tourné et surtout fait tourner plus de mille films. L'opinion commune dénie à cette œuvre une quelconque qualité artistique, voire même cinématographique; taxée de primitive, cette œuvre tiendrait plutôt d'une manière de «précinéma»... Rien n'est plus faux!

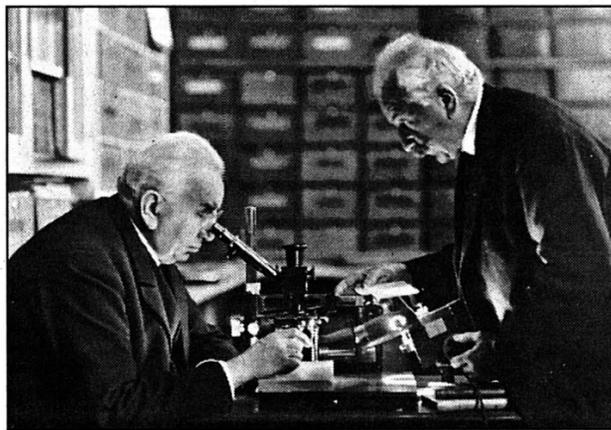
Car, et sans exagérer, les films Lumière préfigurent, voire contiennent déjà tous les fondements du Septième Art à venir. Prenons le dix «vues» composant le programme de la première séance du 28 décembre; bien évidemment, la plupart ont été tournés dans le but de restituer le plus de mouvements possibles (La mer, Le repas, La Place des Cordeliers à Lyon, etc.) avec une «vérité saisissante».

Pourtant, de manière intuitive, les Lumière vont bien au-delà de la simple représentation du mouvement, et cela dès leur premier film. La sortie des Usines Lumière (qui ouvre le programme présenté au «Salon indien»). De fait, il existe deux versions de ce film «inaugural» tournées par Louis Lumière, l'opérateur de la famille. La première version datant vraisemblablement de mars 1895 montre les ouvriers sortant de l'usine dans le désordre.

La seconde version, réalisée en août 1895, décrit la même scène, mais, et ce qui est important, on ressent que les Lumière ont cette fois fait sortir les ouvriers dans un ordre précis et dans un temps qui correspond aux 38 secondes que dure la prise de vue... Entre ces deux films, a surgi rien moins que la notion de mise en scène cinématographique! Il n'est pas étonnant que cela soit cette version qui ait été retenue pour le «Salon indien».

De même, le gag du célèbre Arroseur arrosé (présenté en sixième position sous le titre Le jardinier lors de la séance inaugurale) constitue sans nul doute le tout premier récit cinématographique. Quant au fameux Arrivée en gare de la Ciotat (qui, contrairement à ce qui s'est trop écrit, n'a pas été montré à «la première séance»), il révèle la fonction dramatique du cadrage: placée au bord du quai, la caméra cadre de face le trait qui, de point infime à l'horizon, se métamorphose en monstre d'acier fonçant sur les spectateurs.

V. A.



Les frères Lumière  
A gauche, Louis, à droite Auguste.

Muybridge, Marey, Eastman et les autres

## Les pionniers de la onzième heure

En France, les commémorations liées au premier siècle de cinéma ont célébré les frères Lumière comme les héros exclusifs de l'avènement du Cinématographe; aux Etats-Unis, un sort identique a été réservé à Edison, sacré inventeur à lui tout seul du Septième Art... Il importe de réviser ces approximations dictées par le pire chauvinisme.

### OPPORTUNISME

Pour introduire cette révision, citons Albert Londe, assistant du professeur Charcot à l'hôpital de la Salpêtrière à Paris et inventeur, au début des années 1880, d'un appareil à objectifs multiples pour photographier les différentes attitudes des malades mentaux: «Le Cinématographe ne renferme aucune idée nouvelle et le succès de curiosité qu'il a obtenu ne paraît provenir que de la curiosité du public désireux de voir des expériences qui n'étaient pas sorties des laboratoires scientifiques jusqu'à présent, et surtout d'une réclame très habilement faite par des capitalistes pour la réussite d'une affaire qui est avant tout financière.»

L'amertume qui perce à travers ces lignes à la fois obtuses et lucides est compréhensible: le succès spectaculaire des frères Lumière dissimule un fait indéniable: le Cinématographe n'est pas une invention, mais une brillante (et très opportuniste) synthèse de diverses technologies et

brevets scientifiques établis par des hommes de science aujourd'hui injustement oubliés.

### REMERCIEMENTS

Tant Edison (aux Etats-Unis) que les frères Lumière sont donc plutôt des «pionniers de la onzième heure», comme l'écrit Laurent Mannoni dans son livre sur le «précinéma», intitulé *Le grand art de la lumière et de l'ombre* (paru chez Nathan); des pionniers qui ont pour point commun de posséder les ressources financières permettant de concrétiser (et de commercialiser) l'aboutissement des recherches des autres. Auréolés de leur succès, les Lumière ont donc oublié de remercier tous ceux qui ont rendu possible l'«invention» de leur Cinématographe. L'espace manquant pour les nommer tous, avec leurs différents apports, je ne citerai donc que les plus importants...

### MUYBRIDGE ET LES AUTRES

Commençons par Muybridge et ses instantanés du cheval dont les sabots ne touchent plus terre (effet rendu possible par l'invention qui réduit le temps de pose à quelques secondes); poursuivons avec le physiologiste Clément Marey avec son fusil photographique (capable de prendre 12 instantanés à la suite

oiseaux; n'oublions par Georges Eastman, inventeur de l'indispensable pellicule souple (dont on a conservé le format originel, 35 mm).

Enfin, venons à Thomas Alva Edison qui, le premier, a eu l'idée de perforer la pellicule des deux côtés, une roue dentée permettant de lui donner un déroulement régulier; en 1891, Edison met au point le kinétoscope, machine à sous percée d'un oculaire par lequel un spectateur à la fois pouvait voir une scène animée enregistrée sur un film en boucle. Las, sa hâte à rentabiliser son invention lui fait manquer le grand rendez-vous de la projection cinématographique.

### L'APPORT LUMIÈRE

Vers la fin de l'année 1894, les frères Lumière, eux, ne ratent pas ce rendez-vous: faisant la synthèse des innovations susdites, Auguste et Louis construisent une caméra réversible (qui filme et projette); pour résoudre l'épineux problème (non résolu jusqu'alors) de la projection sur grand écran, Auguste s'inspire du principe du pied-de-biche de la machine à coudre; c'est ainsi qu'il invente un mécanisme constitué d'une came excentrique imprimant un mouvement de va-et-vient à un porte-griffe qui entraîne (et expose à la lumière du projecteur) la pellicule de manière intermittente grâce aux perforations... Tel est l'apport des frères Lumière!

La Suisse découvre le cinéma

## Sur le champ de foire

La diffusion «mondiale» du Cinématographe s'accomplit à une vitesse stupéfiante; adoptant la technique commerciale dite des opérateurs concessionnaires, les frères Lumière imposent au cours de l'année 1896 leurs images en mouvement au monde entier: le 7 juillet en Inde (à Bombay), le 11 août en Chine (à Shanghai), le 14 août au Mexique (à Mexico), le 25 août au Chili (à Santiago), etc.

En Suisse, comme partout ailleurs, le Cinématographe séduit les foules (à l'exception des Genevois calvinistes). La toute première séance de cinéma en Suisse a lieu dans le cadre de la deuxième Exposition nationale qui se déroule du 1er mai au 18 septembre 1896, à Genève. Comme en Chine ou au Mexique, l'opérateur projectionniste Albert Promio (l'un des «meilleurs tourneurs de manivelle» de la maison Lumière) joue à merveille sur l'effet de proximité en filmant diverses «vues» de l'exposition (comme *La cascade*, *Le cortège arabe*, *La fête au village* ou encore *La rentrée à l'étable*).

Ces «vues», Promio les projette quelques jours plus tard à des spectateurs émerveillés de découvrir sur l'écran les images «animées» des attractions dont ils viennent de «faire le tour»; en procédant de cette manière, il fait la preuve, sans contestation possible, de la puissance véridique du réalisme cinématographique.

Dédaigné par la bonne société (qui le considère comme une curiosité technique passagère), le Cinématographe, durant une bonne

décennie, trouve refuge sous les tentes des forains qui le considèrent rapidement comme le nec plus ultra de leur champ de foire. En la matière, le forain Georges Hipley-Walt (1857-1940) doit être considéré comme un pionnier décisif et sans doute comme le premier «cinéaste» suisse de notre Histoire.



La caméra Lumière  
Dessin paru dans «La Nature», le 31 août 1895.

Filmant ses propres prises de vues (telles que *La fête des narisses à Montreux*, *Davos en hiver* ou encore *Les manœuvres du 4e corps d'armée 1902* que, selon l'historien Hervé Dumont, sa femme brûla dans la chaudière un jour d'hiver où le charbon se faisait rare), Hipley-Walt, entouré de vingt collaborateurs (dont deux opérateurs, deux caissières et douze musiciens) en faisait la projection sous une tente luxueuse qui pouvait accueillir près de 2500 personnes.

V. A.